

# პ რ ი ლ ი

№4 [149]

საზოგადოებრივ-ლიბერალური ჟურნალი

30 პაგინი

ფასი 50 თეთრი

1134  
2000

# #4 2000



“თუნდაც ქრისტე მხოლოდ ამაღლებული ლეგენდის გმირად ჩავთვალთ, თვით ის ფაქტი, რომ ასეთი ლეგენდა შეთხზეს და შეიყვარეს ორფეხა არსებებმა, რომლებმაც მტკიცედ არაფერი იციან, არანაკლებ იდუმალი და სასწაულებრივია, ვიდრე ლმერთის შვილის რეალური ხორცშესხმა. ამ ბუნებრივ, მინიერ საიდუმლოს შეუძლია მარად აღელვებდეს და აკეთილშობილებდეს მათ გულებს, ვისაც არ წამს.”

სუბპარტო აპო

პ რ ი ლ ი  
საზოგადოებრივ-ლიბერალური ჟურნალი

# პრილი

საზოგადოებრივ-ლიბერალური  
ასოციაცია "პრილი" გამომევა

პრილი - დასასვენებელი სემინდეთა(ნი)  
სულხან-საბა

პრილი - შხის შუქი, რამეზე დამდგარი  
ქართული ენის,  
განმარტობითი ლექსიკონი

## მთავარი რედაქტორი შადიშან შამანაძე

**სარედამცეო სპეჭო**  
მალსაზ ხარბედია  
(მთ.რედამცეორის მოადგილე)  
ლევიან აბაშიძე  
ია ანთაძე  
ირმა არჩუაშვილი  
ანდრო ბუაჩიძე  
გია გორგოძე  
თამაზ ვასაძე  
ნინო ზურიაშვილი  
ზაზა თვარაძე  
ვახტანგ კომახიძე  
დავით ნინიკაშვილი  
(პასუხისმგებელი მდივანი)  
ზვიად რატიანი  
ირაკლი სამსონაძე  
სოზარ სუბელიანი  
ზაზა ფარუაშვილი  
ზაზა ჭილაძე

დირექტორი  
მიხეილ ჩიხაძე

კომპიუტერული უზრუნველყოფა  
თამაზ ჩხაიძე

ტელ: 93-40-35, 93-52-96;  
ფაქსი: 98-67-90;  
e-mail: kharbedia@yahoo.com  
მისამართი: პ. ინგოროყვას ძ. №5

ფურნალი იბეჭდება გაზეთ  
"კავკასიონის" სარედამცეო ბაზაზე



№4 ხუთშაბათი, 30 მარტი, 2000  
ბამონის ორ კვირაში ერთხელ

### ლიბერალურა

ბურაბ დონანაშვილი:  
"მწერლის დანიშნულებაა ბიბლია მიიტანოს ხალხამდე".....1

ზაზა თვარაძე  
ქველით ახალ ნელს, თორმეტ საათზე.....3

ანდრო გუაჩიძე  
ლექსები.....10

ნუზარ ზაზანაშვილი  
წრეები წრეში.....12

ირვინ სტატნარი  
სიმღერა: საპრეზიდენტო არჩევნები.....15

იუჰან გორგანი  
პეტი და ლისე.....17

იტალი კალვინო  
სიმსუბუქე.....19

**რევიზია**

უგაბერტო ეკო  
როცა სცენაზე გამოდის სხვა.....23

სოზარ სუბარი  
მოჩვენებითი აღმსარებლობის საფრთხე.....35

**პუბლიცისტიკა**

დავით ზურაბიშვილი  
ედუარდ შევარდნაძის უკანასკნელი არჩევანი.....26

ვასილ მაღლაფარიძე  
რაც დავინახე.....31

ვახტანგ კომახიძე  
ნატოსკენ მიბავალ გზაზე.....36

გერარდ ღონანაშვილი:

# “მწერლის დანიშნულებაა გიბლია მიიტანოს ხალხამდე“



26 მარტს გურამ დოჩანაშვილს 61 წელი შეუსრულდა. ბესო ხვედელიძემ “არლის” სახელით დაბადების დღეც მიულოცა და “სარგებელსაც” გამოირჩა, ინტერვიუზე დაითანხმა. კიდევ ერთხელ ვულოცავთ ბატონ გურამს ამ არასაიუბილეო თარიღს და ჯანმრთელობას და შემოქმედებით დაულღელობას ვუსურვებთ.

- ყოველი მწერლის ცხოვრებაში, ალბათ დავაბა მომდინი, როცა თავს ყველაზე მნიშვნელოვან კითხვას უსვამს: რატომ ვწერ? თქვენ თუ გაეცით ამ კითხვას პასუხი?

- სიბართლე გიხსრათ, არც კი მასსოვს წერა როდის დაიწყე ერთი მოგონება შემომჩნა: ერთხელ, მავშოვში, ავად ვიყავი და სათამაშოდ არ მიშვებდნენ - მაინც გადავწყვიტე წარმოემდინა როგორ დავხტოდი, დავრბოდი გუბებში. შემომჩნა ეს წარმოსახვა. შემდეგ პირველივე კლასიდან, წერა-კითხვა რაც ვისწავლე - ლექსებს ვწერდი. პროზაზედ ბევრად გვიან, სტუდენტობის პერიოდში მივედი. თუმცა მანამდე მჭირდა ორი ძალიან კარგი საქმე: ჯერ მუსიკოსობა მინდოდა, მუსიკალური აინლედოც დავანაირეც, შემდეგ არქეოლოგიამ გამოტაცა. საოცარი მოგონებები მაქვს, თვებით მინედა უცხო ხალხში, უცხო გარემოში ცხოვრება - ამ დროს, სხვადასხვა რისხვებზე ადამიანი! - ბოლოს მაინც პროზამ გადაძლია.

- თქვენს შემოქმედებით კონცეფციას როგორ ჩამოაყალიბებდით?  
- ყოველი მხატვრული ნაწარმოების მიზანი ერთია - ადამიანი რაღაცით უკეთესი, თავის თავზე მეტი გახადოს. ხელოვნება ამისკენ უნდა ისწრაფოს, დანაირები ყველაფერი სულიწმინდის მიერა ნაშუქარი: ნიჭიც, შრომისუნარიანობაც - არ მეფერა ადამიანზე რომ ამბობენ ნიჭიერია, მაგრამ ზარმაციო - ნამდვილი ნიჭი არ მოგასვენებს.

- მუსიკა ასხენით, ლიტერატურას მუსიკასთან შედარებით ერთი ნალი აქვს - ენაზეა დამოკიდებული. მუსიკის ენა კი ყველა ეროვნებისთვის ერთია. ლიტერატურის თარგმნის დროს რაღაც მაინც იკარგება, იცვლება. თქვენი რომანის “სამოსელი პირველი“-ს რუსულ თარგმანში სათაურიც კი შეცვლილია. კმაყოფილი თუ ხართ ამ თარგმანით და საერთოდ, როგორ თვლით - საჭირო თუა ლიტერატურის თარგმნა?

- მართალი გიხსრათ, რუსულად ნათარგმნი ვერც ნაეკითხე - იმდენად უცხო გახდა ჩემთვის. აქ მხოლოდ თარგმანის ხარისხზეც არ არის - უნის საკითხია. ტყუილია, რომ ამბობენ პოეზია პროზაზე რთული სათარგმნიაო - პროზასაც აქვს თავისი რიტმი და თარგმნისას ამ რიტმის ხელშეუხებლად გადატანა ძალიან ძნელია. მიუხედავად ამისა, მისკოვში “სამოსელი პირველი” მაინც დადებითად მიიღეს... ჩემი წიგნები ნათარგმნია ბულგარულად, ესტონურად, სუთი წიგნი რუსულად, აქედან ყველაზე მეტად ერთი პოლონელი ქალბატონის თარგმანი მომწონს. ალბათ იმიტომ, რომ თბილისში ცხოვრობდა და ჩემს ყოველ სიტყვას ხუთნაირად თარგმნიდა, მერე ერთად ვაჩვენებდი საუკეთესოს. ისე, როცა ვწერ, უცხოელი მკითხველი სულაც არ მარტობდა, პირველ რიგში მე ჩემი ხალხისთვის ვწერ.

- იქნებ ამის ბრალიცაა, ქართულ ლიტერატურას ასე ცუდად რომ იცნობენ საზღვარგარეთ - ქართველი მწერლები ზედმეტად “ქართულად” ხომ არ წერენ?

- შეიძლება. თან ეს ალბათ, პატარა ერის სინდრომიცაა: რომელი უცხოელი ფლობს ქართულს იმდენად სრულყოფილად, სრულფასოვანი თარგმანი რომ გააკეთოს. რუსული, ინგლისური ყველამ იცის - რა შედარებაა, ამ ენებთან თარგმნა ადვილია. ალბათ ჯობს ქართველებმა თვითონ თარგმნონ თავისი ლიტერატურა... ქაბუა ამირეჯიბმა ხომ თარგმნა თავისი ნაწარმოები. სხვათა შორის, ლიტერატურულ თარგმანს მე მაინც ბნეარედი მირჩევნია - პრეტენზია არ აქვს მხატვრობაზე, სამაგიეროდ, აზრი მაინც არ მაინჯდება.

- თქვენ ამბობთ, რომ ქართველებისთვის წერთ, მაგრამ მოქმედება ხშირად უცხო ქვეყნებში გაეცთ გადატანილი, აი, თუნდაც “სამოსელი პირველი”...

- “სამოსელ პირველში” ყველა სახე, ხასიათი ქართულია. გაკერიო, კოხთური ხასიათებიც კი იგრძნობა. ძველი ქართული სახელებია გვეგვეც, ნანდუ, სიტყვებიც - ზოგი ისეთი სიტყვა მაქვს გამოყენებული მჭერბოძებზე სააკულის შემდეგ რომ აღარავის უხმარია. არადა, სიტყვათმწოდობაზე ბევრი მედღეობდა. ადამიანები, რომლებიც ჩარჩობი ჩასმულ გრამატიკულ ნორმებზე არიან გაზრდილი, გააღიზიანა ამ რომანმა. ისე, ბევრი ამ რომანს კოსმოპოლიტურს უწოდებდა.

- თავად თუ ფიქრობთ ასე? “სამოსელი პირველი” მართლა

21702

საქართველოს  
საგარეო ურთიერთობების  
სამსახური

**კოსმოპოლიტური ნაწარმოებია?**

- საერთოდ, მიყვარს მოქმედების სხვა ქვეყნებში, ზოგჯერ არარსებულ მხარეებში გადახვევა. მაგრამ აქ მანერ სულ საქართველო იგულისხმება. პოლისადამოლოს რუსთაველიც არაბთებუ წერს, მაგრამ ნუთუ ნიშნავს, რომ "კუფისტიკოსანი" კოსმოპოლიტური ნაწარმოებია?... ისე, ყველაფერს მინდა ისეთი ნაწარმოები დანერა, ყველა ერისთვის ერთნაირად ახლებელი რომ იქნებოდეს...

- თქვენი ნაწარმოებები არაერთხელ იქნა დადგმული სცენაზე, ეკრანიზებულიც. როგორ მოგწონთ მაგალითად ფილმი "ხესამე"?

- არ მომწონს. საერთოდ, მოთხრობას რომ ვწერ, იქ ყველა წერტილსა და მძიმეს ჩემთვის დიდი მნიშვნელობა აქვს... კინოში მე ვერ ჩავერევი, ეს ჩემი სამე არ არის. ყველაზე მეტად ჩემი ნაწარმოებების დადგმებიდან მანერს ზგზარ ბაგრატიონის მომენონა, მანერ "ვატერ(პო)ლოი, ანუ აღდგენილი სამუშაოები" დადა. ძალიან ბუნდერი ვიყავი რომ ენახე. დარბაზიც აღფრთოვანებული იყო. ნეტავ ეგ დადაც გადავლით დიდი მადლობელი ვარ ბატიონ ერისოს - მან ტელესპექტაკლებში ითამაშა, მთელი გული ჩადო.

- თქვენი ნაწარმოებების დიდი ნაწილი საბჭოთა პერიოდში შეიქმნა. ცენტრალისტანზე ვუკრიად შეხება?

- ნაკლებად. არ ვიცი, როგორ ვთქვა - ცენტრალ კარგი იყო! - მაგრამ ცენტრის არსებობა, ადამიანს სხვა გზების ძიებას აიძულებს, ახალ საშუალებებს გამოაჩინებებს. მისთვის, "სამოსლმა" ძალიან დაეჭვათ, რატომ არის მთავარი გმირი არაქართველი. მე უფროარი, მოქმედება უფსოვლი ხდება და უზრუნველი იქ სასტუმროს დასახლისს მთავალა დადგედა, შევიცარა კი მივიყო-მთქო. ზოგჯერ მართლ სახალცილო ამბები ხდებოდა. ერვანა როსინიზე დადგნერ, იტალიურ ლეიონს წერუადა-მეთქი. შემომიზდნენ - რატომ იტალიურსო. მაშინ ქართველი ლეიონ დადგნერ, აბა რომ არ ვიყუდი - როსინი "წინადადს" სვამდა-მეთქი.

- თქვენი შემოქმედებაში ლათინური სამყაროს სიყვარული იგრძნობა...

- არა მბატო ლათინურისი. ძალიან დიდ სიხალცილეს ვგრძნობ გერმანულ სამყაროშიც. მოთხრობადა მაცეს დახერული იოანს სებასტიანს ხახზე.

- ლიტერატურულ გაღვინაზე რას იტყვი?

- გაგვალა - არ ვიცი, მაგრამ რამდენიმე შენრაღმა ჩემზე მართლაც უზარმაზარი შობაგებულება მოაღწინა. ახლა ვწერ რომანს და იქ ხუთი, ჩემი აზრით უდიდეს მწერალზე ენაუბრებ. პირველი სალტკოე-შედრინია. საბედნიეროდ, გვიან ნავითობე ადრე რომ ნამკეთობა - ნადვილად გამსრეგებ. ეს არის კაცო, რომელიც ნერვეით აუშენეს. ტოლსტოი მაგალითად, შენთვის აუშენეს, სალტკოე-შედრინი ეს კოლმეც, ანგრეც, მაგრამ რანდენი სიყვარული უქმს...

ფოლკტრზე საერთოდ ვაფრე... ძალიან მიყვარს მთელიერი, აი სერვატრზე კი ჩემთვის ყველაზე ბუმბერაზია. დიდ პატივს ვცემ კოპონგს, მეღვალეს, აღარაფრას ვიტყვი შექსპირზე... ჩემს სათავყვანებელ კომპოზიტორებზეც ვწერ. ამ რომანში ჩვენი ცხოვრება ასახული - ეს აუტანელი ყოფა, სიმინიშურ, ნაკვეი, მაგრამ ისეც ხელოვნება, ყოველივეზე რომ აგამაღლებს.

- ქართულ ლიტერატურაში ვინ არის თქვენთვის ასეთი ახლობელი?

- ყველაზე დიდი სიმპატია მანერ გურამ რჩეულიშვილის მიმართ მაცეს. პოეზიაში 26 წელი წორმაღალურია, მაგრამ პროზაიკოსისთვის ეს ძალიან ცოტაა. ძალიან დიდ ფიგურად მიმაჩნია ჯემალ ქარმაძე. მისი მოთხრობა "იგი" ამერკაში ან ინგლისში რომ დაწერილიყო - მთელს მსოფლიოს მოსდებდნენ. ასევე ლეონიძის "ნატერის ხე". ძალიან დიდ პატივს ვცემ ქაბუა ამირჯვანის როგორც მწერალს და როგორც პიროვნებას - მუდამ ისეთი გაუტყბელია, როგორც თავად საქართველო. მისი ახალი რომანი "გორა მთორგალი" მე "დათა თუთაშიაზე" ნაკლები სულ არ მგონია. დიდი მწერლები ჯერყვას რეზო ინანიშვილი, რეზო ჭიჭიშვილი, გურამ გეგეშიძე, თამაზ ჭილაძე, ნარია გელაშვილი... სხვათა შორის ამგებად ვკითხულობ მის წიგნს - ძალიან დიადი ნაწარმოებია. დიდი პროფესიონალია ოთარ ჭილაძე. ანა კალანდაძე და შოთა ნიშნანიძე - ჩემი სალცოვეები. საოცარი შობაგებულება დატოვა თამარ ჯვახიშვილიც, ძალიან მოკრძალებული ქალბატონია და ამიტომაც არის უცნობი.

- ახალგაზრდა თაობის მწერლებზე რას იტყვით?

- ვიცნობ ზაზა ბურჭულაძეს (გრეგორი ზაზა), ლაშა ბულაძეს, არის კიდევ ხუთი-ექვსი ახალგაზრდა, რომლისთვის ძალიან მეყრს. ჩემს დროს ამდენი კარგი მწერალი არ იყო.

დაღეს კი ესენი იმედის მომცემი კი არა, უკვე შემდგარი მწერლები არიან.

- საკუთარი შემოქმედებიდან რომელი ნაწარმოები გიყვარება ყველაზე მეტად?

- "თავგარანცხელი ქაბუკი" - ალბათ იმიტომ, რომ იგი ყველაზე უკრე შერევა ქართულ პოეზიას. ეს კი ჩემთვის ყველაზე ძველრეფანია. სულ სიმბოლოებია - ცალი ხელით დოღობი მთი მოაქცეს. დამაინყდა მეთქვა, რომ მწერლის მთავარი დანიშნულება ბილია პიროვნის მეთხებლამედ. რუსთაველისთან ვინ გვიას მოთხოვებს, მაგრამ იქაც ყოველი აფორიზმი ბილილითაა გაუღწერილი. კიდევ იმიტომ მიყვარს პირსაველი, რომ ქართული ენა მოკრეგანაა, გადაგვირჩინა. ხომ არის ხალხი, საკუთარი ენა სულაც რომ ამ იცის, რუსულად ლაბარაობს. ეს იმიტომ ხდება, რომ უშუშინი და ლერნოზტოვი ურჩევნია საკუთარ ვესსტ მწერალს. ისე ე, ყველა შემოქმედი თავმდაბლობით ფასდება - ვინც მართლა მაგარია, იმას არდგერი აქვს დასაკარგი, გაბუნძელში კი არაფერი შემოქმედობითი.

- ისევ თქვენს შემოქმედებას შევხვობ - ყველაზე მეტად რომელი ნაწარმოების შექმნა "გაგანავალა"...

- მე პირიქით ვიპასუხებ, ყველაზე ადვილად, ყოველგვარი დაძაბვის გარეშე "კაცი რომოსლავ

ლიტერატურა ძალიან უყვარდა" დაწერე. მზე კვერნაქებზე მოთხრობების წერა ვაცილებლი რთული იყო...

- როგორ ფიქრობთ, ქართველი მწერლები მხოლოდ რეკონსული მასტაბილით არიან "დიდები" თუ მართლა აქეთ ასეთი წონა?

- რა თქმა უნდა, აქეთ. იმის თქმა კი არ მინდა რომ გაქრეგება კარგია, მაგრამ ქართველი რომ სულ დაძაბული იყო, ეს უმიცხედა შემოქმედებისაკენ. ახლა უზრუნველყოფილი სახელმწიფოები რომ არიან, რა ფასი აქვს მათ ლიტერატურას, შევიცარა, პოლანდია აილეთ, მათი ყველაფერი ხომ სულ თითადან გამოწვილი და გადამტერებულია. სულ სხვაა მაგალითად, ლათინური ამერკა, იქ სულ ომები, რეველიციები იყო და შეხედეთ რა დიდოსტატები ნაწი დაძაბულობა ამბოვრებს შენებს... მხარეთმცემი ვამოკორებულ, გამძალარ კაცს ხელოვნება რად უნდა. ამიტომაც დაღეს საქართველოში ვაჭრები, ჩარჩები ხელოვნება რომ დასკინები. გაქრეგებდაც მიდის ხელოვნება. ერხებულ ფრანგებმა გადაწყვიტეს სერვატრისათვის საწურები მერიტობით რომ ჩავედნენ, ესანეთში მისი კოშკი მოკითხეს. იქაურებს გაუკვირდით - კიბის ქვეშ ექნა სერვატრის მთელი ცხოვრება. მაშინ ფრანგებმა თქვეს - ამ კაცმა კიბის ქვეშ თუ ასეთი რამე დაწერა, ჩვენი საწურები აღარ სჭირდებაო.

- და ბოლოს, ბატონო გურამ, ფურნალი "არილი" დაბადების დაღეს მოგილოცავთ და უამკითხოვდ ვერ დაგემშვიდობებთ, ქართველი მკითხველი რა ლიტერატურულ სიხალცილეს უნდა ელოდოს თქვენად?

- ეს იქნება, ზემოთ ვთქვი უკვე - რომანი დღევანდელიადაც. მასზე საწერად ახლა ვეზუაობ... რამდენადაც მქვდება საშუალება ამ საწინელ სოციალურ პირობებში. მის დასრულებას მანერ სადღაც ამრილისთვის ვვარუდობ.

- დიდი მადლობა.

საქართველო  
**საღილი**





ზაზა თხარაძე

# ქველით ახალ წელს, თორმეტ საათზე

ჩემი ცოლის ძმა ლევან ნაპა-შიძე ერთ-ერთი საინტერესო ადამიანია, ვისაც კი ცხოვრებაში შეგვეხვედრივარ. საინტერესო ამბების მოყოლაც იცის. მიყვარს ზამთრის გრძელი საღამოების მასთან გატარება. ვზივართ, ესაუბრობთ უცნაურ და თავსამტერვე ამბებზე. მას ყოველთვის მოეძებნება რაიმე საიდუმლოებით მოცული ისტორია. თებერვლის იმ ნილიან საღამოსაც მასთან ვიყავი სტუმრად კლანდაძის ქუჩაზე ვისხედით ძველ სანერ მაგიდასთან და ნითულ ლეინის ენრუპავდით. ეს ამბავი მაშინ მომიხსრო.

მაგურამ ჯერ ორიოდე სიტყვა ითო ლევანის შესახებ.

ეს არის უალრესად პუნქტუალური ვინმე. აქვს დაკვირვების არაჩვეულებრივი უნარი. იცის ყველაფერი ამქვეყნად და ბევრი რამ - იმქვეყნადაც. დამთარებული აქვს ფიზიკის ფაკულტეტი მისკოვის უნივერსიტეტში და საფთხის-მეტყველო ფაკულტეტი თბილისის სასულიერო აკადემიაში. უცოლშვილოა. ცხოვრობს მარტო, ორითიხიან ბინაში, კლანდაძის 7 ნომერში. ტანად საკმაოდ მაღალია - ექვსი ფუტი და სამი დუმი. ხმელ-ხმელი, გრძელი კიდურების პატრონი, აქვს გამჭირვანი ქროლა თვალები, ცუხიანი ცხვირი, ნებისყოფიანი ნიკაპი, სწირი შავი თმა, შუბლის ძლიერი მეტისმეტად განვითარებული. გარეგნულად მძევითენება ცერებროტორული ეკტორიოზის ტიპს. როგორც უკვე ვთქვი, მისი შობა უჩვეულო და საიდუმლოებით მოსილი ისტორიები და თავსატეხებია. საერთოდ სიტყვაძუნია, მაგრამ ასეთი ისტორიების მოყოლის დროს სასვეთი გარდაიქმნება - თვალები უღვავს და აზარტით ყვება ამბავს, ისე რომ უმცირეს დეტალებსაც არ ტოვებს - ყოველთვის მაცვიფრებდა დეტალების შემწვევის მისი უნარი. მას კი თავის შრივ აცვიფრებდა ჩემი განუშორებელი ოატმიზმი, და დაუფერვბა და ლეინის სიყვარული. იმ დღესაც საუბარი იმთა დაიწყეთ.

- ჩაი, ვიფა თუ ლეირი? - მოკლედ მკითხა მან.

- ლეირი.
- კატლუტი?
- კატლუტი?

ლევანმა სანერ მაგიდას პატარა სულრა გადაადგარა და ზედ დადგა საფერავის ბოთლი, ორი ჭიქა და თევ-შუბი.

- აბა - უფთხარი მუ, როდესაც კატლუტებს მუსრი გავაველ და სიგარეტსი გავაბოველ - რაიმე საინტერესო ამბავი გეტქება ჩემთვის.

ნამით ჩაფიქრდა, შუბლი შეკრა.

- ოთარ ბარაბაძის თუ იცნობდი? - მკითხა მერე.

- აბა თვენანვერის წინ რომ მოკლეს?

- მოკლეს არ ჰქვია. დაფლითეს.

- დაფლითეს?  
- შო. ავაზამ დაფლითა. მეგობარი ქალის ბინაში.

- ეს უკვე საინტერესოა. რა, ქალს სახელში ავაზა ჰყავდა?

- ავაზა ზოიპარკიდან იყო გამოქცეული.

- აა მასხოსს ავაზა მგონი გასული წლის ბოლოს გამოექცა ზოიპარკიდან, მაგრამ კაცი თუ დაფლითა, არ ვიცოდი.

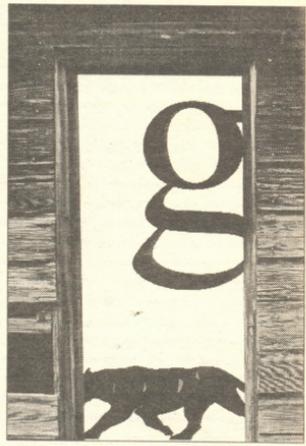
- ეს ამბავი არ განმარებულა - კმაყოფილებით გადმომხედა - იყო მასში რაღაც საჩოთიორო მომენტები. ავაზა ველარ იპოვეს. მისი გაქცევის შედეგი კი ფრიად ტრაგიკული აღმოჩნდა: ორი მკვდარი ძაღლი, ორი დაფლითი კაცი და ჭკუაზე შემცდარი ქალი.

ექვთი შეზეფე - ერთი ცნობილი ნოველის პერიფრაზირებას ზომ არ აკეთებს-მეთქი. - მაგრამ, ვიცოდი, ზუმე-რობა საერთოდ არ სწყვიდა. მის სახეზე ვერაფერი ამოვიცნოხე - მხოლოდ თვალები უღვავდა, როგორც ყოველთვის თავსატეხის ამოცნობის დროს.

- გაინტერესებს? - ლევანმა სიგარეტი საფერავლს დაასრისა.

- მაინტერესებს. მიდი - საფერავის დიდი ყლუპი მოვსე და სენება ვიქეცი.

- ეს ამბავი ორი თვის წინ დაიწყო, თუმცა პრეისტორია გაცილებით უფრო ხანგრძლივი აქვს. ოთარ ბარაბაძის ჰყავდა მეგობარი, უფრო სწორად, ამფსონი, გელა ნაფეტვარიძე. ინსტიტუტი ერთად დაამთავრეს. მერე ერთად შევიდნენ გვარდალაში. ბოლოს მისამე ამხანაგთან, ზურამ ჩუთლაშვილთან ერთად საბაროკორო ფირმა გახსნეს. გარდა ამისა, შემოჰქონდათ ბენზინი. კარგა ბლომად ფული გააკეთეს. მაგრამ კეთილდღეობამ დიდხანს არ გასტანა. აქვს, როგორც თითქმის ყველა ტრავდაში, ტრავ აღმოჩნდა გარეულთა. თანაც - ლამაზი ქალი. ეს იყო ნაფეტვარიძის მუფულე წელი გ. გელამ იგი სა-მი წლის წინ ითხოვა. შვილი არ ჰყოლიათ. როგორც ირკვევა, წელი ძქარს ლალატობდა - მასა და ოთარს შორის უკვე აწ წელიწადნახევრის წინ გაბიარალაც ძაფიძი. აქ წინწიწიწიფიანა გელამ და ოთარის დაამოკლებულბადა. ოთარი ყოველთვის ლიდერი იყო, გელა - მიმყოფი. უფრო მეტიც - მათ შორის შეიმწნოდა ერთგვარი პატრონ-ყმირი და მოყოლებულბა. ეს დამოკლებულბა ჩამოყალიბდა და ვერ კიდევ ინსტიტუტში სწავლისას. ოთარი იყო უფრო გონიერი და მიზანსწრაფული. ყოველთვის ყველაფერი საუკეთესო მას უნდა რე-



ბოდა. გელა კი მის გამოწვევას სდევდებოდა. გინახავს ოთარის ლურჯი "ბუბეშე"? იმ მანქანა გელამ ჩამოიყვანა მაგნაშიდან, მაგრამ ოთარმა მიდენი ქნა, რომ თავის "დაცუნში" გაუქვლა. განა არ შექცდი, თვითონაც ისეთივე "ბუბეშე" ყვიადა? მაგრამ არა. რალაც აუხსენელი კანონზომიერების თანახმად, ოთარს ყველაფერი გელაზე უკეთესი უნდა ჰქონოდა. მუფულეობი იყო, თუნდაც, ორივეს ერთნაირი მანქანები შეყოლიდათ. ოთარს აუცილებლად უკეთესი, გელას - ოდნავ უარისი. ასე იყო ყველაფერში და უხედილნა ორივეს სასვეთი ბუნებრივად ეცივნებოდათ. არც გელას, არც, მით უმეტეს, ოთარს ეს ოდნავაც არ ანუხებდათ. პირრით, გელა კმაყოფილი იყო იმით, რომ ყველაფერი საუკეთესო ოთარისთვის დაფიშო. მისთვის ოთარი მისამდგენდა შემფასებულს და სარეიტორი თანრიგის მიმცემს. გელა ოთარის ფონზე მოიპოვდა. შერც იცი, არსებობს ამგვარი ტიპის მეგობრობა და, სხვათა შორის, ეს მეგობრობა ხშირ შემთხვევაში უფრო ძვირად, ვიდრე სხვაგვარი. შესაძლოა აქ სადომანზონისმის გარკვეული ელემენტები იყოს გარეული, შესაძლოა - ადამიანთა ბუნებრივი მიდრეკილება ბატონობისა თუ მონობისკენ. შესაძლოა - კიდევ სხვა რამ. ასეა თუ ისე, ამგვარი მეგობრობა, როგორც წესი, ხანგრძლივი და მტკიცეა და არ ირღვევა, სანამ რომელიმე პარტნიორი თავის უფლებებს არ გადააჭარბებს. ოთარს და გელას მეგობრობასაც ალბათ არაფერი დაარღვევდა, რომ

თავისდა საუბედუროდ გელას ლამაზი ქალი არ მოეყვანა ცოლად გინახავს ნელი?

- ნელი სად უნდა მენახა. მე ეგ გელაც არ ვიცი ვინ არის - მივუგებ. - ნელი ამ ქუჩაზე ცხოვრობს, ზუსტად ჩემს პირდაპირ. ტრაველიც სწორედ მაგ სახლში გათამაშდა. მაგრამ ეს - ბოლოს. არ შეგიშინვია ამ ქუჩაზე ლამაზი მაღალი ქალი, ქერად შედბილი თმა აქვს, შავები აცვია, ზაფხულობით მზის სათვალეს ხმარობს. ძალიან მოშიშობლავია. სწორედ ეს ნელი შეირთე გელამ ცოლად. ეს იყო მისი პირველი შეცდომა.

- რად იყო მეორე შეცდომა? - თვალეზიმონკურულმა ვკითხე.

- მეორე შეცდომა ის იყო, რომ გაუთვებლად ელპაპარკებოდა ცოლს თავის სათავადად მძაკაცზე. არც კი ცდილობდა დაეხლა ითარისსადმი თავისი დამოკიდებულება. შესაძლოა ამაში ვლინდებოდა მისი არაცნობიერი მისწრაფება იმისკენ, რომ მისი ცოლიც, - ასე ლამაზი და უნაკლი, ისევე როგორც ყველაფერი საუკეთესო, ითარისს კერძი გახდარიყო. ასეა თუ ისე, როგორც რეკავს, სწორედ ამ აღდროივანებულმა საუბრებმა გაუღებდა ქელს ინტერესი ითარისსადმი. ითარიც თავის მხრივ განზობდა, რომ ეს მდგომარეობა რაღაცით არაბუნებრივია. განა შეიძლება გელას შვილიადა ასეთი ქალი და მას - არა? ეს დაუფიქრებელი იყო, გამორჩეული - თავად მათი ურთიერთობის ხასიათიდან გამომდინარე. არ ვიცი, რომელმა გადადგა პირველი ნაბიჯი. - ალბათ ორივემ ერთდროულად - ამას არცა აქვს გადაწყვეტი მნიშვნელობა. ფაქტი კი ის არის, რომ ქორწინებიდან თერამტი თვის მერე ნელი ითარისს საყვარელი გახდა. ეს იყო მათი პირველი შეცდომა, თუმცა, კაცმა რომ თქვას, ეს წყვილი იდეალურად შეესაბამებოდა ერთმანეთს: ნელი - ასე ლამაზი და არცინალური. ითარი - მაღალი, ბრგე, მედის ნებიერი, ამ ცხოვრების ნაშვლილი ბატონ-პატრონი. მათ გვერდზე გელა უზარლო დამატებასავით გამოიყურებოდა.

მათი ურთიერთობის შესახებ გელამ არაფერი იცოდა. არადა ეს ურთიერთობა იმდენად თვალსაჩინო იყო, კაცი ბრმა უნდა თვალდევნიყო, რომ ვერ დაგინახა. და გელა იყო კიდევაც ბრმა. უფრო სწორად - განზრმა დამრბეული. პარადიქსულია ადამიანის ფიქტიკა. როგორც ვთქვი, სადაცა, გულის სიღრმეში, გელას შესაძლოა შჰონდა ფარული მიწნარაფება, რომ მისი ცოლი, ისევე როგორც ყველაფერი საუკეთესო, ითარისს კუთვნილება: გამზადარიყო. ეს ფარული მიწნარაფება მას ცხადია, არასოდეს გაუცნობიერებია. ცნობიერად ვერაფერი დაუშვებდა ამას. არადა სწორედ ეს მიწნარაფება გახდა მიზეზი იმისა, რომ, მოსაწყვც ნელი მართლაც გახდა ითარისს კუთვნილება,

გელამ ვერაფერი დაინახა. ვერ დაინახა ის, რასაც ყველა ხედავდა. არამცხოვრებ ვერ დაინახა, გუმანიოთაც ვერ იგრძნო, ოდნავი ეჭვიც კი არ გაუჩნდა. ცნობიერად მას არ შეეძლო დაეშვა, რომ მისი ცოლი მისი მეგობრის საყვარელი გახდებოდა. მისი ფსიქიკის იმ შრეებში კი, სადაც ინტუიტური ეჭვი და გუმანი იბადება, გაბატონებული იყო ეს არაცნობიერი მიწნარაფება ნელის ითარისს კუთვნილებაზე გახდომის შესახებ. ეს არაცნობიერი მიწნარაფება მოქმედებდა თავისივე თავის ანტაგონისტურად და საფუძველშივე ახშობდა ყოველგვარ ინტუიციასა და გუმანს. შესაძლოა სწორედ ეს იყო გელას სიბრმავეს მიზეზი, შესაძლოა - მსგავსიც არაფერი ყოვილა და გელა, უზარლოდ, ზედმეტად გულმურყვილი და მიმნდობი იყო - თუმცა ეს ნაკლებად საყვარულდებოდა.

სწორედ აქ დაუშვეს ითარმა და ნელიმ თავისი მეორე შეცდომა: მათი თავი დაიწრმუნეს, რომ გელამ მათი ურთიერთობის შესახებ უკვე იცის და მორჩილად ურიგდება ამ მდგომარეობას. ანკი როგორ უნდა ეფიქრაო, რომ ნელიანდანებურის მანძილზე გელა ვერაფერს მიხვდებოდა. ჯერ ერთი, შეყვარებულთა ურთიერთობა უკვე თავისთავადაც ზედმეტად თვალსაჩინო იყო, მეორეც - თვითონ ითარი და ნელი, შეთქმულთათვის დამახასიათებელი აზრტობა და კანდიერობით, ყოველნაირად აგრძობობინდენენ გელას ამას. - ორპირივანი სიტყვებით, მინიშნებებით, გამოიხატებებოთ. ამით კიდევ ერთობიღუნ და ნიადაგაც სინჯავდენენ. მათ უკვე დასკვნას, რომ გელა უკვე ყველაფერს მიხვდა და ახლა მორჩილად ელოდება, რადის მივა ითარი და პირდაპირ, მოიარების გარეშე გაუშვებს - შენი ცოლი მე მომყვება და კორნილში ხელისმომკიდე იყავიო.

ეს გამეფლა მართლაც მოხდა, მაგრამ არა ითარისს, არამედ ნელის მიერ. ეს იყო ამ თვენახვერის ნინ, 29 დეკემბერს. ნელი და გელა სახლში რაღაცაზე წაეკრკვავდენენ და ნელიმ პირდაპირ მიახალა, რომ იგი ითარისს საყვარელია.

- კაცი არა ხარ! შენი ცოლი შენიც უახლოესი მეგობრის საყვარელია და შენ ეს ამბავი ოდნავაც არ გაუღლებვს. პირიქით, ესამოყვარენს კიდევ! შე არაკაცო! - შესახება მან.

გელას სახეზე მკვდრის ფერი დაეფი. და აქ ნელი მიხვდა, რომ დაეშვა ითარისს უზიარესი შეცდომა. რომ გელას მათი ურთიერთობის ამბავი ეჭვად არ შჰიონია. ენაზე იკებია, მაგრამ უკვე გვიან იყო. მესიე სახით გელამ უსიტყვიოდ დაეალო პალტის ხელი, დაინხრა თავისი განუყრელი შავი ქუდი და კარი გახიზრა.

- გელამ - ისტერიულად იკვლია ნელიმ. მისი კვილი გელას არც გაუგონია.

ეს მოხდა 29 დეკემბერს, საღამოს,



დაახლოებით 8 საათზე. მეორე დილას გელა დიღობს ტრასაზე იპოვეს მკვდარი.

- თავი მოიკლა? - გამოთქვი ვარაუდი.

ლევანმა ჩაიციანა.

- ვერ გამოიციანა. ცტედარს სამი ტყვია შჰიონდა მოხვედრილი. სამიდან ერთი ზურგში. ორი სხვადასხვა იარაღიდან. ხელში შერჩენილი შჰიონდა კიდევ სხვა, ალბათ ითარისი პისტოლიც, რომლიდანაც ერთი ტყვია იყო ხსაროლი. პოლიციამ, ცხადია, ვერაფერი დაადგინა. ნელის არაფერი უთქვამს იმდღევანდელი ჩხუბის შესახებ. მე ვფიქრობ, ნელის მიერ მოულოდნელად მიხლილი სიმართლე გელასთვის იმდენად თავზარდამცემი აღმოჩნდა, რომ მეგობრის მოკვლა გადანწყობა. ალბათ სასწილში მიავიხებს ითარს და მანქანით გაიყვანა დიღობს ჰიკვ. თან ახლადთ კიდევ ვიღაც. საფარულია - მათი შესახებ კომპანიონი, ზურგან ჩჰუთლაშვილი. მანქანა უკაცრევად ადგილას გააჩერეს. გადმოედინა. გელამ ითარი ნინ განატარა. თვითონ, იარაღით ხელში, მანქანისკენ ზურგსტყვეული იდგა. სწორედ ამ დროს ესრეცა ჩჰუთლაშვილმა მანქანიდან გელამაც გაისროლა და მანქანისკენ შებრუნდა. ჩჰუთლაშვილმა მეორედ ესრეცა. გელა დაეცა და ნაქვეულს უკვე ითარმა დაახალა მესამე ტყვია.

- რაღაც დაუფერებელს შჰავს.

- არ ვიცი. ეს მოლოდინ ჩემი ვარაუდი. ამ ამბის მომხსნითავან არცერთი აღარ არის ცოცხალი. მაგრამ ჩემს ვარაუდს ერთი ფაქტი ამაგრებს - მკვლელობის იდეალი თვითონ დავთვალდებურ და გზის განაბრის ვიპოვე საბურავების კვლი, რომელიც გელას "დაცუნის" საბურავების იდენტური იყო. როგორც ვითარია, გელას შჰავდა ითარისს გამოჩნადი "დაუხნი". ეს მანქანა მოკვლეობის ღამეს ვიღაცამ ალბათ ითარმა - ნელის სახლიდან მო-



აყენა. მოკლულს ძალადობის სხვა არავითარი კვლი არ აჩნდა. არც გაბარებული იყო. დიაკარგა მხოლოდ მისი ფართოფარდებიანი შავი ქუდი, რომელსაც განუყრელად ატარებდა. სახლიდან გასვლისას, როგორც ნელი ამბობს, ქუდი თავზე ეწურა, მაგრამ გვამის სისპილვის ვერ აღმოაჩინეს. უფრო სწორად, არც უძებნიათ. ეს ქუდი დაიბასსოვერ, როდგან მეტად მნიშვნელოვანი დეტალია მთელ ამბავში.

ლევანს ლეონი მოსვა. მეც მოვსვი, ჭქია ისევ შევსვი და ვთქვა:

- კი მაგრამ, ავაზა რაღა კავშირშია ამ ყველაფერთან?

ლევანს თვალეში რაღაც კვიმატი ცმცხლი აუვლიდა.

- ახლა იწებება ამ ამბის ყველაზე უცნაური და დაუგუერებელი ნაწილი. გელას გარდაცვალებიდან ზუსტად ცხრა და დასაბუღებიდან სამი დღის შემდეგ ზოოპარკთან გაიქცა შავი ავაზა, სახლად ვაფრე.

- როგორ გაიქცა?

- კარგი შეკითხვაა - ლევანმა მიწონებით შემომხედა - ეს ასე მოხდა: იმ დღეს, რვა იანვარს ზოოპარკში მიიღეს სამი ახალი ცხოველი - ორი ბაკუსკაჩი და ერთი ხბოგორი.

თვალეში შუბლზე ამიცივდა. რაღაც ირეალობა ვგრძენი.

- რაო, რა მიიღესო?

- ორი ბაკუსკაჩი და ერთი ხბოგორი.

- ბაკუსკაჩი რაღა ჯანდაბაა, თუ ძმა ხარ?

- ბაკუსკაჩი მომცრო ბუკემითის მსგავსი აფრეკული ცხოველია.

- კაი, და, ხბოგორი რაღაა?

- რა ვიცი მე, რა არის ხბოგორი - ცოტა გაღიზიანებით შესძახა ლევანმა. ყოველივს დიზინფიცირდა, როცა რამე არ იციოდა - მოიყვანეს თუ არა, მესამე დღეს მოუკვდათ, თვალათია, მე მინახავს. რაც მომკვლევამა მიხიხრეს, იმას გაუზუნები. განვაგრძო?

- განაგრძე.

- მაშასადამე, მ იანვარს ზოოპარკში მიიღეს სამი ახალი ცხოველი. მათი დაბინავებისას მომკვლევებს იფედგრობით თუ უთაობით გაიქცა იქ მყოფი ერთადერთი შავი ავაზა, სახლადან ჯანჯო. როგორც მომკვლევები ირწმუნებიან, ატაცვისას მან გამოაჯლინა წარმოდგენელი ეშმაკობა და საზრიანობა.

- ვეღარ დაიჭირეს?

- დღესაც არ იციან სად არის.

- რაღაც ამ ბოლო დროს ჩვენი ზოოპარკიდან ხშირად გარბიან ცხოველები.

- რამე სხვა შემთხვევაც იცი? - სწრაფი ინტერესით მკითხა ლევანმა.

- შარშან შემოდგომაზე ელენე მუგადა ზოოპარკში და გალიოდან დათვი გაიქცათ. დღისით, შუისით. მაგრამ ის ძალიან უწყინარი დათვი იყო.

- ისევ შეაბრუნეს გალიაში?

- კი - მივუტეე მე.

- როგორ?

- მომლიცლიე მივიდა ხელში მანვინის ბოთლით. არ ვიცი, რად უნდოდა დათვს მანრი, მაგრამ მასწინებ ჩამოართვა და დასწნა. მერე ცოტა ნაიჭორავს აქეთურზე, იქითურზე, სივარტე გააბარეს და ამის შემდეგ დათვი თავაზიანად დაბანძმდა გალიაში დაბრუნებზე. ახლა ავაზას ამბავი განაგრძე.

- მომკვლევებს ვესაბურე. მათი თქმით, ავაზამ ატაცვისას გამოაჯლინა ქუშმირები და ზეპუნებრივი საზრიანობა.

კერძოდ რა - ვერცერთმა მათგანმა დალაგებით ვერ ამისხნა. მხოლოდ ერთხმად გაიძიხოდნენ, რომ მშევი მოქმედება როგორც ძალიან მოხერხებული ადამიანი. ისინი ამას განსაკუთრებით უსვამდნენ ხაზს, რომ მშევის მოქმედება ადამიანისას შვავდა. საერთოდ ეს ცნობილია, რომ ზოგჯერ ავაზები სრულიად წარმოდგენელ ამბებს სწავლიან. მაგალითად, სასუქუნის დასაწყისში ინდოეთში, ბუნჯაბის ოლქში კაციჭამია ავაზამ რაღაც მანქანებით გაალო ჩაქეტილი შერბობის კარი, გადაიარა იატაკზე მძინარე ოცამდე ადამიანის სხეულებზე, ყელი გამოაღარა მინც და მინც ოთახის სულ ბოლოში მწოლარე ქალს, მერე გვემი აიტაცა, ამ მძიმე ტვირთთანად ისევ უკან გადაიარა და ნარჩენ მძინარეთა სხეულებზე - ისე, რომ ძეხორციელს არაფერი გაუფტა - და გაუწინარდა.

- თუ არავის არაფერი გაუფტა, როგორ დასკვენეს, რომ სწორედ ავაზა იყო?

- ძალიან მარტივად. დილას მინაზე ნახეს ავაზას კვალი, სადგომის კარზე - მისი რტყვალების ანაბეჭდი. ოთახის ბოლოში - დაკარგული ქალის სისხლი. სისხლის ზოლი მისდევდა მთელ ოთახს, სახლის წინ ეზოს და მიიღოდა ტყისკენ. ამ კვალს მიჰყვნენ და ტყეში წაანყვნენ ნახევრადშეჭედილი. ქალის გვამს.

- და ავაზის არაფერი გაუფტა, როგორ დასკვენეს, რომ სწორედ ავაზა იყო?

- ძალიან მარტივად. დილას მინაზე ნახეს ავაზას კვალი, სადგომის კარზე - მისი რტყვალების ანაბეჭდი. ოთახის ბოლოში - დაკარგული ქალის სისხლი. სისხლის ზოლი მისდევდა მთელ ოთახს, სახლის წინ ეზოს და მიიღოდა ტყისკენ. ამ კვალს მიჰყვნენ და ტყეში წაანყვნენ ნახევრადშეჭედილი. ქალის გვამს.

დაიქვებით შევხედე.

- ეს ამბავი სად ამოიკითხე?

- ეს სწრაი ჯემ კორპეტის წიგნიში "შავი ავაზა შივინაპოლდან". იქ აღწერილია კიდევ სხვა მსგავსი შემთხვევები. საერთოდ ინდოეთში ავაზას საღმერთი ცხოველად აღიარებენ. განვაგრძო?

- განაგრძე.

- მამს ჯე. ჩვენი ავაზა გალიოდან გაიქცა და დიდი სისწრაფით გამებრთა საზრდით დასაბუღით, მდინარე ვერეს ხეობის გაყალიბით. ზოოპარკის ადმინისტრაცია სრულიად დაიბნა. გამოიძახეს მხანაძრეთა რაზმი. გადააჩრეკეს მთელი ხეობა, თითქმის ბეთიანბეს, მაგრამ ავაზას კვლივც გაჭრა. აი კიდევ ავაზას გამტრიაბობის ერთი მაგალითი: როგორც ვთქვი, ავაზა მამინე ბეთიანისეკვ გაიქცა. მაგრამ ეს მხოლოდ ხრიკი იყო. როცა მას ვერეს ხეობაში ეძებდნენ, იგი თურმე აქვე ყურის ძირში იმალებოდა.

- სად იმალებოდა?

- ვერის ბაღში. საბაგროსთის განკუთვნილი ბტორის ქვეყრას ქვეშ. იქ იმალებოდა მთელი ზუთი დღე-ღამე.

- რით იკვებებოდა?

ლევანს დაიხარა. საწერი მაგიდის უფერა უწინაა. რაღაც ფურცელი გამოიღო. უფრო ისევ მიკეჭა. ფურცელი წინ დაშიღო.

- ეს რა არის?

- ნაიკითხე.

ფურცელი დაგხედე. ეს იყო ჩვეულებრივი ხელნაწერის ქვეყრასი. ზედ გაკრული ხელით, აჩხაბაჩხა ასოებით წერა შემდეგ:

"მე, ვალერიან სერგის ძე ალავიძე, 42 წლის, ვადასტურებ, რომ 1994 წლის 11 იანვარს, ღამით, დასაბუღებით 2 საათსა და 30 წუთზე ვერის ბაღის სიასპილვის ვნახე მოზრდილი შავი მშევი, რომელიც ჩემი აზრით იყო ზოოპარკიდან გაქცეული ავაზა. ჩემი შეხვედრა მსვლთან მოხდა შემდეგ გარემოებაში. მე იმ ღამით მოვდებე მაგობრის ბინიდან, რომელიც ცხოვრობს მთაწმინდის უბანში და მივდილი ჩემს ბინაზე, დიდუბეში. რუსთაველის მეტროს ვერ მივუსწარი. შინისკენ ვეხით მივმართობიდი და გზად ჩაუფრე ვერის ბაღს, სადაც სინებლიდან გამოიჭირდა მანანა-ნლა ძალღების ხროვა და ყველი მიტრილიდნენ რამდენიმე ხანს. მე დავიხარე, რომ ჯოხი ან ქვა მენახა, მინაზე დაგდებულ, მაგრამ ამ დროს ძალღებმა ყვეო შევკვალეს ნკმტუნზე. მათ კუედები ფტქვემ ამოიძიეს და დაიწყეს ძურნვა ქაჩელის ქუჩის მიმართულებით. ვიფიქრე, რომ მათ ჩემი შევმინდათ, გავიმართე და ის იყო მიტრიალებას გაბირებდი, რომ ბაღის სიღრმეში ისარკითო გამოიჭირა მოზრდილი კუნაპტი შავი მშევი. იგი დავცა ხროვაში მყოფ ერთ-ერთ ძალღს, რომელმაც მიმაღვა ვერ მოსაწრო და თვალის დასაშაბებში გამოიღარა ყელი."



მერე სისხლიანი დროსნი ასწია და მე შემომპყრდა. შემინებული მოფტრიალი და რაც ძალი და ღონე მქონდა, გამოვიქეცი თავდადებარაზე. საბედნიეროდ მხეცი აღარ გამოდევნებია... ტექსტს თან ახლდა თარიღი - 25 იანვარი და ხელისმოწერა.

- ეს არის ასლი ერთ-ერთი მონაშის ჩვენებისა. აქედან ნათლად ჩანს, რომ ავაზა იკვებებოდა მანანანაშა ძაღლებით. ევერის ბაღის სიღრმეში, ზემოსხენებულ საბაგარის კონსოლის ქვეშ აღმოჩენილია ძაღლის ორი ნახევარად-შეჭმული ლუმი. აგრეთვე ავაზას შავი ბენჯი და ეუსკრემენტები. როგორც ჩანს, იქ იმალებოდა დღისით და მხოლოდ ღამით გამოდიოდა სასადიროდ. გაიცვებას ინვესტის ფაქტი, რომ ავაზა ტრაგედიის ღამემდეგ არცერთ ადამიანს არ დასხმია თავს. აგრეთვე ფაქტი, რომ გალიდან გაქცეულმა მხეცმა ტყეს ეს არ შეაფარა თავი, რაც ბუნებრივი იქნებოდა, თუკი გაიქცეოდა თავმარბეული მიმართულებით, მდინარის სეობის გაყოლებით, თრიალეთის ქედის კალთებისკენ, არამედ უკან დაბრუნდა და მთელი ხუთი დღე-ღამე იმალებოდა ქალაქის ცენტრში. რჩება შთბეჭდილება, რომ იგი რაღაცას ელოდა.

- ვის ან რას უნდა დალოდებოდა შუა ქალაქში ავაზა?

ლევანმა უცნაურად შემოხმედა.  
- მაგალითად, ძველით ახალ ნელს. შუეცები.

- რას მზნოუმები.  
- სრულიად ან გრზუმები - თქვა მან - გსმენია რამე მეტემფსიქოზის შესახებ?

- მეტემფსიქოზის? სულთა გადასახლების? მაგის მეტი რა გამიგია ჩვენი ანთროპოლოგებისგან.

- ის თუ გახსოვს, რას ამბობს პლატონი ფედონში?

- რას ამბობს?  
- რომ ყოველი ადამიანის სული გარდაცვალების შემდეგ იბადება ისევ დედამისაზე, სხვა სხეულში. და ეს სხეული მას ეძლევა იმის მიხედვით, თუ როგორ გაატარა წინა ცხოვრება. მაგალითად, თუ კაცმა ცხოვრება ძალღერად გაატარა, მომავალ ცხოვრებაში ძალღედ დაიბადება, თუ ღორულად - ღორად და ა.შ. თუკი ასეა, რატომ არ შეიძლება, რომ კაცი ავაზად განსხრულებულიყო?

- რატომაც არ შეიძლება, მაგრამ ეგ მხოლოდ პლატონის თეორიაა.

- მხოლოდ პლატონის თეორია? - ლევანმა წარბეზი ავიძა - ამასვე იმეორებს მიმგრძობის სამთავროველი, ამასვე იმეორებს ირინეოს ყრუ-მუწევი და ათობით სხვა ძველი და ახალი ფილოსოფოსი, ამასვე ამტკიცებს ძველი ინდურ ერთობურული სიმბრძნე - განა რე გსმენია, რომ გაუტამა ბუდა თავისი ერთ-ერთი ადამიანური ინკარნაციის შემდეგ ლენწმად განსხრულდა?  
- მერედ რა? რატომ უნდა დაეუშ-



ვათ, რომ მაინც და მაინც ეს ავაზა გარდასხეულებული ადამიანი? ამის აუცილებლობას სრულიად ვერ ვუბნე - ვიძიე მე.

- სხვის რას იფიქრებ, როცა კარზე ზარს დიგრიკავენ, გამოიღებ და შენს წინ აღომართება ორ ფეხზე მდგარი უზარმაზარი ავაზა, რომელსაც თავზე ფრფლავიანი ქუდი ასურავს და ცალი თათით უფარდვლად ეყრდნობა კედელს? - მკითხა ლევანმა.

- ვიფიქრებ, რომ გუშინდელი ღვინო ზედმეტად დასპრტული იყო.

- მართალია - სერიოზულად მიპასუხა მან - შეიძლება ეს ყველაფერი ამ ამბის ერთადერთი მოწმე ქალის შერყვეული ფსიქიკით აგვეხსნა. რომ არა ერთი დეტალი.

- რა დეტალი?

- ამას მიზღოს გაიკვებ. ახლა უზარალოდ ვცდილობ გავარკვიო, რით შეიძლება ავგეხსნა ავაზას არაბუნებრივად გონიერი და გამიზნული მოქმედება. მეტემფსიქოზის თეორია არც მე მერყვეულად დამაბეურებულად და ამტკიცების ახსნა უფრო მარტივადაც შეიძლება. მაგალითად - ლიკანთროპია, ცნობილი "შავი ძაღლებისა" და მიქციების შესახებ.

- ლიკანთროპია, "შავი ძაღლები", მიქციები - პირველად შესმის ეს ტერმინები - შევასხე მე.

ლევანი მდუმარედ წამოაღდა, წინგის კარადას მიუახლოვდა, რაღაც წიგნი გამოიღო და წინ დამიდო. ეს იყო ძველი, ხმარებისგან დაბეჭდილი წიგნი. "ჯონ მიჩელი, რობერტ რიკარდი. აუსხენი ისტორიები" - ეწერა გარკვეაზზე.

- ეს რა არის? - ლევანს ავხმედე.

მაგიდის აღმამიდან დაეცეპული მისი ჩრდილი ითაბის კედელზე ჭერამდე აღმართულიყო.

- გადავაყოლე 53-ე გვერდზე.

- გადავაშლიე.  
- წიაკითხე.

"შავი ძაღლები".

"თუკი მოჩვენება ასეთია - დაგნახნება და ხელს ვერ შევალბებ - მაშინ აქ ნამდვილად მითხე იქნება ლაპარაკი. ფოლკლორის შესწავლამ გვიჩვენა, რომ ბრიტანეთის კუნძულებზე ძნლად მოიძებნება კუხები, სადაც თავისი ტრადიციული მოჩვენება არ შვავდეთ. თანაც მოჩვენებანი, ისევე როგორც ყველაფერი, დროის მიხედვით იცვლებიან. თუკი წინათ ადამიანებს უთუო ცხენებზე-შემბნელი ცხლი ეყვებოდნათ, რომელსაც უთუო მეტელე მიპროვლავდა, ახლა "მოჩვენება ავტომობილები" უფრო გახშირდა. მაინც ყველაფერი ისევ ისეა - მოჩვენებათა რაოდენობა არ მცირადება.

"სარეის ბუმბზე მონათბრობში ტრადიციის სახეზეა. აქ ლაპარაკია დიდ შავ იდუმალ ცხენებზე, რომელიც ინგლისის სოფლებში დაძრისს. ნორფოლკში მას "შავ ძაღლს უწოდებენ", სომერსეტში - "დიდ ძაღლს" და ა.შ. მაგრამ რაც არ უნდა უწოდონ, ლაპარაკია ერთსა და იმავე მოვლენაზე: რაღაც საშინელი არსება დაძრისის სხვადასხვა ადგილას, უფრო ხშირად ძველ გზებზე და მის დახანგავზეც კი ადამიანს ძარღვებში სისხლი ეყინება.

"ითხებნა ურზხული, შავი, საცრი-სოფელი თეაბლით" - ასე იხსენიებს "შავი ძაღლითარ" შეხვედრას 1907 წელს, ბუდელი პილის მახლობლად სომერსეტის საგრაფოს ერთ-ერთი მცხოვრები. "რაღაცამ მიიბრინა იმ ადგილამდე, სადაც ჩავალმა ნაკვალა წაღის. ამ მხეცებს გამდინარე ნაკალი ყველაზე ნაკვალეად უყვართ და ვერ გადავლამავენ. ამიტომაც ის უმტხა, ცუცხლად აბრიალდა და პირში გაჯინიარდა".

"ი ერთი დევიანტი ფერმერის მონათბრობი, რომელიც იმ წიგნიდან მოგვყავს, სადაც "შავ ძაღლზე" მითების, ლეგენდების და ნამდვილი ამბების უმეტესობაა შეტრებილი (პატრიცია ფიფილი-გარნი, "ძაღლი"). დარტმუში ყოფინისას ამ ფერმერმა ზურგსუკიდან რომელიღაც შუეცის ფეხისმა გაგოგრა. მას მოუწენია, რომ ეს დიდი შავი ძაღლი იყო და თავზე ხელის გადასმა მოუწენიდა, მაგრამ სისერიოზული წანაყვად. ძაღლი ამასობაში გაიქცა, თან პირიდან გოჯირდის კვამლს აფრქვევდა. ერთხანს ფერმერი ძაღლს მისდევდა, მაგრამ გზაჯვარედინზე ის უწედა აფეთქდა და ფერმერი მისზე აღმოჩნდა.

"ეს ისტორია შეიძლება იმ მონათბრობათა რიცხვს მივაკუთვნოთ, ჭიქა გრძნების გადაკვრის შემდეგ რომ ყვერბიან. მაგრამ "შავ ძაღლითარ" შეხვედრის იმდენი ცნობა გვაქვს, რომ დაფიქრება გვმართებს - რუთ ყველა მოგონილია? "შავი ძაღლი" სხიან მოჩვენებას ბვერი საერთო აქვს წყენს ნოვგმა მოთხრობილ ამბებთან. თუნდაც შავი ძაღლის გაქრობის უწარი ავილოთ, თანაც აფეთქებთ, რაც მას ასე ამგავებებს სვერულ ელვას, ჭაობისა და სასაფლა-

ოების ცეცხლს. როგორც ისინი, "შავი ძაღლიც" ყველაზე ზნორად სასაფლაო-ოთან, გზაჯვარედინებზე, მდინარის კალაოტების განსვრივ და უპარკონოდ მატობრეულ გზებზე წნდება. დაბოლოს - "ძაღლიან" შეხვედრას სიკვდილის მაცნედ მიიჩნევენ.

- საკმაოდ შთამბეჭდავია - ვუთხარი ლევანს, როდესაც კითხვა დავაშთავრე.

- ეს ჯერ კიდევ ყველაფერი არ არის. გადაშულ 179-ე გვერდზე.

"მაქციებს" - ეწერა ქვესათარად. "მაქციებს" ეძახიან ადამიანებს, რომელთაც უნარი შესწევთ, ჯერ მგლებად გადაიქცნენ, შემდეგ ისევ ადამიანის სახე მიიღონ. თუ ამას ექმნის თვალთი მხედვად - ფიზიოლოგიურად ეს შეუძლებელია. მეორე მხრივ, როგორც იურისტებმა - ეს უნდა დაიჯეროთ, ვინაიდან იურისტპროფესიის ისტორია სახედა სასაბარლოო საქმეებით, რომელზემაც მაქციებს სიკვდილს უსჯიდნენ. თანაც მოწმეთა ჩვენებები, როგორც წესი, ერთსულოვანია და უმნიშვნლო რეპუტაციის ადამიანებს ეკუთვნის.

"ყველაზე პირდაპირი საშლილი იმთავან მოიღეს, ვინც საკუთარი თვალთი იხილა ეს საოცარი მეტამორფოზა. ერთი ასეთი თვითმოხლეულია შუაგაბის უნივერსიტეტის რექტორი პიერ მაგორი (XV ს.). მისი ჩვენება მოჰყვას მამა მონტეგიუ სამერის თავის წიგნში "მაქცია". იგი მოგვითხრობს ლორენციო გელის მფულოლს შემზავან ისტორიას. ქაღმა დაიხანა მაგიდისთან მედრამა მისმა ქაშამმა როგორ ამოარჩია ხელის მტეკანი და მერე მთელი ხელი იმ ბავშვისა, რომელიც ბაშინ შეჭამა, როცა მგლის სახე ჰქონდა. მაგორი ამას "მონორი ილუზიით" ხსნის, ვინაიდან იგი თვორის თანახმად, მაქციებს მგლები არიან, რომლებმაც ადამიანთა სულებში ჩასახლებული, მათი სხეულები კი ამ დროს უსაფრთხო ადგილასა შენახული. და ყველაფერი ეს ბოროტად დემონების ნამოქმედარია.

"ეს თეორია არ გამოადგება ასეთი მაგალითის ასახსნელად, როგორც ოლავუს მაგნუსის მოჰყავს თავის "ნრდილოეთის ხალხთა ისტორიაში". ერთხელ მონამ გაიგარა, მისი ბატონის მფულოლ ადამიანის მგლად გადაქცევის შესაძლებლობას როგორ უარყოფდა. მონა ქალბატონს შეურდავა და კიდევ დაუმტკიცა - ეს ტრანსფორმაცია მის თვალწინ ჩაბატრა. "მონას" ძაღლები მიუსიცი, მგლადქცეული უკანმოუხედავად გაიქცა, ორიამბროლაში ერთი თვალით დაკარგა. მეორე დღეს ადამიანის სახით დაბრუნდა, ოლონდ - ცალთვალა.

"თითქმის ახალი შემთხვევაა მოყვანილი ს. დივინს ნიგეში "ოკულტიზმი ადმოსავლეთში". პაროლდ იანგი, ბირმის ადმინისტრაციის ყოფილი ჩინოვნიკი, ლუბუს მტებში ნადირობისას მოულოდნელად ჯუნგლის მაქცის წანაწედა, იქაურები "ტაოს" რომ ეძახიან. სოფელში რომ დაბრუნდა, მეტყეო, "ტაო"

სადაღც აბლო-მახლო იყო. უტებ ყვიროლი გაისმა. იანგმა ქიხიან მიირბინა, სადაც მთვარის შუქზე ნათლად გაარჩია: "ტაო" კბილებით ყელში მავრენიდა და ქალს, რომელიც სისხლსამ იცლუბოდა. იანგმა იარაღი აღმართა და მტეცს გულში ესროლა. ნადირი ჯუნგლებში შევარდა, თან სისხლიან კვებს ტრეებდა. დილით იანგი და სოფლის მცხოვრებნი ნაკვალევს გააშვენენ. ყვალვი ჯერ უჯუნგლებში მიიღოდა, იქიდან - უჯან, სოფლისკენ, და წყდებოდა ქიხიან, სადაც გულ-მკერდში ტყეით დაჭრილი მამაკაცი იპოვეს.

მაქციების ფენომენი პირველად ახსნა ჩვენ. ა.დ.1111. რომაელმა ექიმმა მარციუსი აღიკვეთს. მისი ბრთი ლაპარაკია ძალიან არასასიამოლო ფენომენზე - ლიკანტროპიაზე. მისი მსხვერპლი თავს მგლებად წარმოიდგენდა და შესაბამისად იტყვიდა, ვინა საქცეა რითი იხსნებდა თვითონ ლიკანტროპია. იწვევს თუ არა მას მელანქოლიის განსაკუთრებული სახეობა, როგორც მარციუსი თვლიდა, ან იქნებ საქცე "უმბაკის ჩახსლებამაშია", როგორც ირმწინება სამერსი და ბევრი სხვაც". - რას იტყვი?! - მკითხა ლევანმა, კითხვა რომ დავაშთავრე.

მხრები ავიჭე.

- ვერაფრის ვიტყვი, ძალიან შეგიტოპავს ოკულტიზმში.

ლევანმა ჩაიციხა.

- შმ. ოკულტიზმში. მართალი გითხარა, ამ ყველაფრიდან სიტყვაც არ შედარა. მაგრამ სხვანიარად როგორ უნდა აფხსნათ დაქცეული ავაზას მოქმედება?!

- მაქც რა ქნა ამ ავაზამ, აღარ იტყვი?

- მომისმინე და ექლავ გაიგებ. გელას დასაფლავებიდან უკვე კვირაზე მტეტი გავიდა. 13 იანვარი იყო. დავბოცე და ძველით ახალი წელი. წელი თვისი ბინაში ივდა. სუფრა ჰქონდა გაშლილი. სტუმრებს ელოდა. უნდა მოსულიყვნენ გელას ყოფილი მამაკაცი, ამჟამად კი - მისი მკვლელები - ოთარი და ზაურ. მეგობრები გელას სიცოცხლეშიც, როგორც წესი, ძველით ახალ წელს ეროლად ზედმოდუნენ წელისთან (ამ უშობილოდა და უანწყოო ქვეყანაში ხომ ყველაფერი ძველით ხდება). გახდა ათი საათი, თერთმეტის ნახევარი. სტუმრები არ ჩანდნენ. გახდა თერთმეტი. კარებზე ზარი. მაგრამ წელიმ იგრძნო, ეს ოთარის ზარი არ იყო. ოთარი ყოველთვის გაბმით რეკავდა ზარს. ეს იყო მოკლე წყვეტილი ზარი. კართან მივიდა, საჭერტში გაიხედა და გული გადაუქუნდა - მისი სადარბაზო კარის წინ, პარპალაზე, იდგა უკანა ფეხებზე წამოპირთული შავი ავაზა. მარჯვენა წინა თათით - ალბათ წონწანორობისთვის - კარის ამყოლს ყვრდნობოდა, კბილებით კი შავი ფარფლებიანი ქუდი ეჭირა. - წელი ძალიან კარგად იცნობდა ამ ქუდს. საჭერტთან ნაკუზულ ქალს ხასა გაუშრა, ელდისგანვე ველარაფერი მოსაწარა. წამით იფიქრა, რომ ეს ვიღაც ნაცნობი

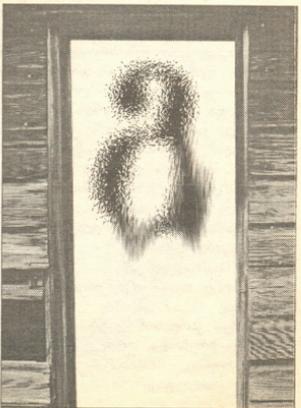
იყო ნიღბით. იქნებ ოთარი შავიყრენოდა. დააბირა დავებმა: "ნუ ზუმობო, ოთარი", მაგრამ ამ დროს მტეცმა მარცხენა თათი ასწია - წელიმ კარგად გაარჩია ცხოველის თათი - და საჭერტის მიავარა. თავზარდაცმული კბილი ფეხაკრეფით მოშორდა კარს, თავის თათს მიშვიდა და ჩაიკეტა. "ფაფრინად არ შემომივარდეს!" - გაიფიქრა წამით. მაგრამ გაახსენდა - ყველა ფაფარა მგლებად გისობებით იყო აჭყლები. გარდა ერთისა - სამზარეულოში. წელი წამოიჭრა, ცხახტებით მიირბინა ამ ფანჯარასთან და დარაბები მჭიდროდ ჩაკეტა, ისე რომ ეზომი არც გაუხვდავს. შესდებ ამ სახლს, სწორედ ამ სახლზე მატქს ლაპარაკი - ლევანმა მაგორიანზე ფარდა გადასწია და ქუჩის დარბაზში მხარეს მდგარ ერთსართულიან აფურის შერობაზე მიმოიბინა. ნისლას და სიბნელებში სახლი სრულიად მტობეულად და უკაცურად გამოიყურებოდა.

- ეს არის წელის სახლი? - ვკითხე და ჩავახველე.

- ეს არის. მანდ გათამაშდა ტრაგედიის დასკვნითი სცენა. - ყრუდ წარმოიქცა ლევანმა - უახსნელი ვიზიტადან ორმოციოდე წუთის შემდეგ - თუცა წელის ევანა, რომ საუკუნე გავიდა - კიდევ ერთხელ გაისმა ზარი - აშვერად გაბმული ზარი. მაგრამ წელის ძალა არ ჰქონდა, კართან მისულიყო და გარეთ გაეხედა. ზარი. კიდევ იყო. მერე ძბილი - "წელი წელი" - ოთარის ხმა. წელი ზეზე წამოიჭრა და კართან მიირბინა.

- შენა ზარ, ოთარი!  
- შო, მე ვარ. რას აკეთებდი, გეძინა?

- მალე შემოდი! მალე, მალე! წელიმ კარები ჯაჭვებით გადაარაზა. და ოთარს კისერზე ხელები შემოხაზა.  
- რა მოგივიდა, წელი, რა მოხდა!  
- რა, საშინელება ენახებ?  
- რა ნახე ასეთი! დაწნარდი, ჩემი გოგო, რამ შეგაშინა!  
- ზარი იყო. გავიხედა და რა



ლაც უზარმაზარი შავი ცხოველი დაეჩინებ. ორ ფეხზე იდგა და გულს შლიდა ვეცირა.

- რა ცხოველი, ქალო, რას ლაპარაკობ!

- არ ვიცი. პანტერას ჰგავდა. გული გადაიმტრიალდა. პირში... ოჰ... გელას შავი ქუდი ვეცირა.

- კაი ერთი, მოგეჭყენებოდა რაღაც - ოთარის გაეცინა.

- შეიძლება... შეიძლება მომეჭვენა... მაგრამ არ მომეჭვენებია - ნელის ცრემლები წასად - ნამძვილად ის იყო, ის!

- ვინ ის?

- ქუდი. გელას ქუდი. და მცეცის სახე.

ოთარი უსამიოდ შეიჭმუნა.

- გაგაშაყრებდა ვიღაც ბოროტებით სავსეა ხალხი. ერთი გამაგებინა, ვინ იყო და მტერი არავფერი არ მინდა. კაცდი არ ვიყო, თუ მასეთი ხუმრობა ვინმეს შევაჩინო.

- შენი ჭირიმე, ოთარ, თავი დაანებე. ნეტა მართლა ხუმრობა ყოველყოფი და მტერი არავფერი.

- არ შევარჩენ-მეთქი. ეგდა მაკლია, ვიღაც ნაბიჭვრებმა მასწრადა აგვიცდონ, მაგათი იდეა... ზურა სად არის ამდენ ხანს! არ დაურეკია?

- არა.

- სად მამაჩემის მამასთან დადიხ ამდენ ხანს.

იხეე ზარი.

- არ გაალო ოთარი!

- კარგა, ნუ გაბამხებ! - ოთარი კარისკენ გაემართა.

- გალაზოკმა გაიხედე! ვინ არის ვინ არის?!

- შეჰკვილა ნელიმ.

- ზურა იქნება, სხვა ვინ უნდა იყოს - სემცებარმა ოთარმა მაინც გაიხედა და შეჭერეშეშე. პარმალზე ზურა იდგა. ხელები შამპანურის ბოთლებით და მოკლადგებით შქინდა დატვითული.

- აქა მშვიდობა!

ზურამ ლიბილით შემოაბიჯა.

- სადა ხარ ამდენ ხანს, შერქმა!

- რა იყო, ჯერ თორმეტია, რო?!

- არავფერი. ნელი ნერვიულობს რაღაცას. - ოთარმა კარი მოიქონა, მაგრამ მიხურავა ვეღარ მოასწრა. გარდადნ ვიღაცა მძღვრად მოაგდა კარს და ღრიჭოში გვევლინა შემოხრალიდა უზარმაზარი ავაზა. ვერავინ დაინახა, სად იყო ჩასაფრებული. შესაძლოა - სახურავზე, და პარმალზე პირდაპირ იქიდან ჩამოსტყა. კარი - უნებურად მოძრაობით თუ ქარის დატვითვით, მიიხსრა და ჩაიკეტა. თავზანადცემული კაცები უკან მიანყდნენ. ავაზა მათსა და კარს შორის აღმოჩნდა.

- ეს არის, ეს! - ინილა ნელიმ და იატაკზე ჩაიკეტა.

აქ სცენა გატყავდა.

ოთარი და ზურა ქანდაკებებით გაიყინნ.

მცეცი კარებთან დარჩა. კუდი რკალებით ეხრებოდა, ღრმად სუნთქებდა.

- ზურა - დაბისინა ოთარმა - იარაღი სადა გაქვს.

- მანქანაში დატოვე - წარმოთქვა გაფთვრებულმა ზურამ.

ოთარმა ჩუმად შევიცინა. მერე ნელისკენ მიატრიალა თავი.

- ნელი. გესმის, ნელი. გელას იარაღი სად არის?

- უფერაშია, ზემო უფერაში - სლუკუნით თქვა ნელიმ და უღონოდ გაიწოდა ხელი მცეცი ოთახისკენ.

ოთარმა ფრთხილად გადადგა ნაბიჯი. მაგრამ მხეც მისი მოძრაობა არ გამოპარვია, დაღირინა და ბუჭებზე ტყავი აუთამაშდა.

ოთარი შეჭერდა. შუბლიდან ოვლი მოიწმინდა.

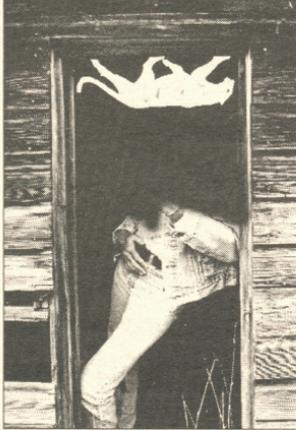
- რა ვწნა...

- რივიკო რო გააკეთე, ოთარი?!

- ვერ მოვასწრებ. საიდან გამოტყვრას ეს შობეძალი...

- ღმერთი გახვალს... ღმერთი გახვალს - მოისმა ნელის დაგუგული სლუკუნე.

- მოკეტე! - დაღირინა ოთარმა.



მოულოდნელად ზურამ ბოთლები და პარკები დაყარა, ისკუბა და მცეცი ოთახისკენ, სადაც გელას იარაღი ინახებოდა, გაეტანა. მაგრამ ავაზას ნახტომი უფრო სწრაფი იყო. გონს მოსვლაც ვერავინ მოასწრა, ზურა უკვე იატაკზე ეგდო. სახეზე ხელებს იფარებდა და იკლანებოდა. მხეცმა სახეში ჩაასო ბრჭყალები და მხაკების თვანდინ ყელი გამოვლიდა. შემავრუნენი ხავილი. მხეცმა სისხლიანი დინგი ასწია და დაიროლა. სწორედ ამ დროს დაიწყო სწრაფი - ეს ბედნიერი ქართველი ერთი ეგებებოდა ძველით ახალ წელს. ისმოდა პისტოლეტების ტყავუნი, რაღაც მიმეჩ იარაღის ქუხილი, მამხალღების წეული.

- ააა! - თითქოს შორს და ჩუმად გაისმა ნელის კვილი.

“გაპოვდა” - უნდოდა ეცვირა ოთარს, მაგრამ ხმა არ დაემორჩილა. შეჭალარევებული თმა ვალვზე დასდგომდა. ნაშით გახედა სისხლან მხეცვრ-

პლმწიროვას, მერე ანახდა სადარბაზო კარისკენ შტრიალდა და მოწყვეტილ გაეგარდა. უკვე კართან იყო მიყვლი, როცა ზურაზე მხურვალეობა და ტკივილი იგრძნო. რაღაცამ უკან გახადისძალა. გულაღმა დაეცა. იგრძნო სახეზე უზარმაზარი ქანგების დახმა. სისხლმა იფეთქა.

- ააა! - იღრიალა ოთარმა, მაგრამ მისი ხმა, მიიღო თბილისის არსენალის კანონდამი არავის გაუგია. მცეცი უწყალიოდ ფლვლიდა. ოთარმა ძალა მოიკრიბა, ყელში ჩაადრინდა ხელუფლი, ცდლობდა როგორმე სახიდან მოეშორებინა, მაგრამ შავი დაღრევილი დინგი ნელ-ნელა უახლოვებოდა და ბოლოს კიდევ სწვდა. გაისმა ძვლის გრუჭი ქსანია. ავაზა - კბილებით ყელში ჩაფრენილი მოიწვდა და გაიარინდა.

- ააა... - ოთარი სროტინებდა. მერე გაიწვდა.

ნელი ძლივს წამოდგა იატაკიდან. ერთი დახედა ოთარის გავსს, რომელსაც მცეცი მეუღლესავით მიხსოლოდა, და გაბმით დაიკვირა. ვეცლავერს - ნელის კვილსაც, მცეცის ღმურისაც - ახშობდა გაუთავებელი სწოლის ხმაური. ოთახი სისხლით მოიწვწო. სისხლის შეფუთი იყო კედლებზე ავეჯზე, დანჯარაზეც კი. სისხლმა ცურავდა შავი ქუდი, რომელიც არავის დაუწინაია როდის აღმოჩნდა ოთახში.

ნელი კედელს აეკრო. მონუსხულივით უყურებდა, როგორ მიუახლოვდა მცეცი ელექტრონის სინათლეზე ბზინგარე სხეულით, უკანა ფეხებზე აიტოტბა და შავი ქანგები მკვრელად დაუსვა. ნელის გაეტეტ შემოება, კახაც შემოეფლითა. ცოტა ხანიც და ნელსზემით შიშველი დარჩა. მკვრელზე და მუცელზე კლმა ქორლობები აჩნდა ავაზას ბრჭყალებისგან. სისხლი სცილიდა. ტკიოდა და ამავე დროს ტკიოვს ვერ გრძობდა. ავაზა მის წინ აყალყულოდა და თვალდში უყურებდა. უყურებდა, უყურებდა და ნელი თვალს ვერ ამოიხედა ამ ყვილით თვალეს.

მერე მოხდა ყველაზე საშინელი.

ნადირობილად დაეშვა ოთხ ფეხზე, მოუახლოვდა სისხლის ტბაში გართობული ოთარის გავსს, თათი სისხლში ამოალოდა და კედელზე ჩამოუსვა, რაღაც მოხაზა. მერე შავი სხეული ქალის გვერდით გაიკლანდა და ისე რომ მისთვის თვალში არ მოეშორებია, გახადანებრი ღრუნიდა და კრუტუნით, რასხლტა გარეთ.

ნელიმ შეხედა კედელზე სისხლი ნანგრის - იქ ერთადერთი ასო იყო ოკროპორულ გამოცევილი - “გ”. გელას სახელის პირველი ასო - და უფარმონლად დედაც იატაკზე.

სწორედ ამ დროს კანონად შეწყნდა. როგორც წესი, ეს სახალალო სროლები ხუთ-შვიდ წუთს გრძელდება. ამჯერადაც ასე მოხდა.

ჩამოწვდა მკვდრისებრი სიჩუმე. ნელის სახლის გამოლეული კარიდან სინათლე სცემდა უპატრონოდ დარწინილ

მანქანებს. ნელი თანდათან გონს მოვიდა. თავი ასწია. დახედა ორ დაფლულ სისხლს, სისხლს, ქუდას. კედელზე სისხლით მივლანნილ ასოს, და იქვე ჩაყდა სისხლი, უაზრო ღიმილით.

ხანგაძარი საათის შუგეფზე, როგვაც პოლიცია შევიდა სახლში, ქალი ისევ იყო ივდა - მაშველი, დამაბნელებელი მკერდით. ხანგამოშვებით ტირიდა და ისტერიაულად უაზრად ლაპარაკობდა. სულ ეს არის.

ლევანმა დაამთავრა და ჭიქიდან მუქი ნიღოლი სითხე მოსვა.

- ავაზა? რა მოუფიქრა? - ვკითხე, როცა გონს მოვეცე.

- ავაზა არავის უნახავს. ჩაფიქრები. დიდხანს ფიქრობდი. მერე თავი აწვიე.

- აბა როგორ დაასკენი, რომ ავაზამ ჩაიფინა ეს ყველაფერი? იქნებ ნელი თვითონ დაიწვა კაცები დანი. - ჯერ ერთი, ყველგან ამჟვარად ჩანდა ავაზას სისხლიანი თათებისა და ბრჭყალების კვალი - იატაკზეც და ადამიანთა სხეულებზეც. მეორეც და რაც მთავარია, ავაზა მე თვითონ დავინახე, როდესაც სახლიდან გამოდიოდა. სწორად რომ ატყდა, ფანჯარა გამოიფულა ქუჩას გაეყურებდი. სწორად შეწყდა თუ არა, მოპირდაპირე სახლის კარი გაიღო, იქიდან ავაზა გამოსხლტა და ზეითიქვე გაიქცა.

- უცნაურია - ვთქვი დაფიქრებით. - რა არის უცნაური?

- მწილი დასაჯერებელია. როგორ მოხდა, რომ ისეთი ამბავი მიტელს თბილისს არ მოელო.

- ეს შემთხვევა საგულდაგულად მიაწუშეთეს. სანამ ვინმე რამეს გაიგებდა, ბინაში პოლიცია შევიდა. ნელი საავადმყოფოში გადაიყვანეს. ცარი მაშინვე დალუქეს. საბოლოოდ პოლიციამაც კარგად ვერ გააკვია, რა მოხდა. შუბლი იწორის ლაპარაკიდან მწილი იყო რაიმე დასკვნის გამოტანა.

- პოლიცია ვიღამ გამოიძახა?

- მე გამოვიძახე - მშვიდად თქვა ლევანმა - როდესაც სახლის ღია კარი და იქიდან გამოსული ავაზა დავინახე, მაშინვე ვიფიქრე, რომ რაღაც განსაკუთრებული უნდა მომხდარიყო. სწრაფად გავედი და სახლში შევიჩვიე. ნელი ისევ გულწასული იწვა, ყველაფერი სისხლით იყო მოთხვრილი. კედელზე ოკრობოკრიდ მიველანნით სისხლით ნაწერი დიდი "გ".

- ის როგორღა გაიგებ, რომ ეს "გ" ავაზამ დაწერა და არა, ისევ და ისევ, ნელიმ?

ლევანმა შუბლი შექმუნა.

- სწორედ ეს არის ამ ამბის ყველაზე გაუგებარი და საიდუმლოებით მოცული დეტალი. ტრაგედიიდან ორი კვირის მერე მე თვითონ ვინახულე ნელი ფსიქიატრიულ საავადმყოფოში. მასთან უკვე შეიძლებოდა ლაპარაკი. მთელი ეს ამბავი მაშინ და მომდევნო დღეებში მიაბო. მის ნაამბოში, რა თქმა უნდა, არის დაუჯერებელი დეტა-

ლები, და შესაძლოა, ბევრი რამ მისი ავადმყოფური წარმოსახვის ნაყოფი იყოს - თუნდაც კარის წინ მდგარი ავაზა, ქუდიანი კბილებში, ან ეს კედელზე მიწერილი სისხლიანი "გ". როგორც ვთქვი, ნელიმ მცვის გამოწვევა ღვთის მიერ მოუწოდებლად სასჯელად მიიღო. ცხადია, შეიძლებოდა, ისტერიაში ჩაყვარდნის თვითონ გამოიყვანა კედელზე სისხლით "გ". თავისუფლად შეიძლება, გელას ქუდიც თვითონ შექმნა სახლში შენახული და მერე დაეგდო ტრავმების ადგილას, როგორც ერთგვარი სიმბოლო, ასევე შეიძლება ავაზა სრულიად შემთხვევით აღმოჩნენილიყო იქ. მაგრამ აქ ორი დეტალია მნიშვნელოვანი. ჯერ ერთი, თუკი ყველაფერი შემთხვევით დამთხვევა იყო, რით აისხნება ის ფაქტი, რომ ნადირი მთელი ხუთი დღე-ღამე იმპლემბა ქაღალტის ცენტრში, არავის დასხმა თავს, მაგრამ სწორედ იქ და იმ დროს გამოცხადდა, სადაც და როდესაც გელას სიკვდილში დამნაშავე სამივე ადამიანი ერთად იყო. და მეორეც - როცა მე შევედი ნელის ბინაში, სისხლიანი "გ" კედელზე უკვე ეწვია, ნელი კი ჯერაც გუროვდ ეგდო იატაკზე. მასა და წარწერანი კედელს შორის სისხლის მთელი ტბა დგდა. ნელი, ისე ვერ გადაკვეთდა იოთას, რომ კვალი არ დაეტოვებინა. იქ კი მხოლოდ ავაზას კვლი იყო. სისხლის დაღვრის მომენტები ჩემს უსკვლამდე ნელის არცერთი ნაბიჯი არ გადაუდგამს იოთასში - სადაც დგდა, იქვე ჩაიყვანა გულწასული. პირველად მეგდარი მეგონა. მოგასულიერე. ლაპარაკი რამდენიმე დღის მერე შეძლო. მიხვან გავიქვამ ამბის პრესტიჟობი. გავგიმარჯვოს. - ლევანმა ნითელი სითხე მოსვა.

ღვინო აღარც მახსოვდა. მეც გამოვცდი ჩემი ჭიქა და ისევ შევიყვებ.

- საინტერესოა - ვთქვი - მაგრამ შენი ვერსიის გარდა არსებობს კიდევ ერთი ვერსია.

- რა? - გამჭოლი მზერა მომაპყრო.

- ხომ შეიძლება, შენი გამოგონილია ეს ყველაფერი?

- შეიძლება! - მშვიდად დაძეითანმა იგი - მაგრამ არსებობს დეტალური, ფოტომასალა. გარდა ამისა, - მან ჩაიციხა - არსებობს კიდევ ერთი ვერსია.

- რა? - ამჯერად მე მივაყვანი გამჭოლი მზერა.

- შეიძლება ზოოპარკის თანამშრომლებმა იცრუეს და სინამდვილეში არავითარი ავაზა არ გაქცეულა.

- შენ თვითონ არ თქვი, ავაზა დავინახეო? თანაც - კლანჭების კვალიც იყო კედელზე.

- დავინახე, მაგრამ სიბნელე იყო, ნისლი - დაფიქრებთ შემომხედა - გასსოვს, საუბრის დასაწყისში ვახსენე, ზოოპარკში იმ დღეს სამი ახალი ცხოველი მიიღეს. მათ შორის ერთი ხმოვარი, რომელიც თვალთ არ მინახავს და არ ვიცი, როგორია. - მახსოვს.

- ჰოდა, ხომ შეიძლება, ძველით ახალ ნელს, ღამის 12 საათზე სწორედ ეს საიდუმლოებით მოცული ბზოვარი დავინახე და არა ავაზა?

- შეიძლება - მიუვდა. მეცრე ხანს დღემლი ჩამოწვა. იოთასის კუთხიდან დადი საათის მონოტონური ძეგრა ისამოდა.

- კარგი - ვთქვი ბოლოს - შენ თვითონ რითი ახსნი ამ ამბავს? ლევანმა მხრები აიჩქრა.

- რა ვიცი. არის ამქვედან ბევრი რამ ისეთი, რაზედაც არავის წარმოდგენა არა აქვს. იქნებ მოკლედი კაცის სული რაღაცნაირად შევიდა მცვის სხეულში. გალიიდან გამოპარა, და ჩაადგინა ეს საშინელი დანაშაული - "დანაშაული" ცხადია ადამიანის და არა მცვის გაგებით. ხომ განცხადია ისეთი მეგობრობა, მაგალითად, ჩაიწინების მომენტში. ახ სიცხიანს, როდესაც შენს შიგინთ ვილაც სხვაც არის - შენ შენას ფიქრით, ის სხვა კი, თითქმის ძალით, თავის აზრებსა და წარმოდგენებს გაფარებს თვალწინ. შეიძლება ასე იყო ის მცველი. - ერთი მხრივ მარტოვი ცხოველური ფსიქიკა, მეორე მხრივ კი - მასზე ბევრად აღმატებული, შურისძიებით შეპყრობილი გონება. ეს შურისმაძიებელი გონება დროებით დაეპატრონა ცხოველის სხეულს და არ მოუშვია, სანამ სანადღეს არ მიადგნა. წარმომიდგენია, როგორ იწვა პნელ ღამეში ბეტონის კონსოლის ქვეშ, თვალეში ნაკვერჩხლებითი უღვადა და შურისძიების მომენტს ელოდა. იცოდა, რომ არსადენიმე დღეში ეს მომენტაც დაედგებოდა - სწორედ ახალ ნელს. ძველით ახალ ნელს, როდესაც მისი მკვლელები ერთად იქნებოდნენ მის სახლში თავმჯდომარე, ირვლევი კი ყურისწინაშე სწორად იქნებოდა ატეხილი, ისე რომ მსხვერპლის სასიკვდილო კვილს ვერავინ გაიგონებდა.

15.V.1994 E.

სკრილი



## ანდრო პუარიკი

\* \* \*

შუბლზე როგორი შუქი მოვფინა  
 რა ჩაგჭურჩულა ყურში დილომმა?  
 შენი ბედი და სვე რა ცოფილა -  
 იღბლიანობა თუ უიღბლობა?

დაწვიქი ისევ შენს სარეცელზე  
 შენი ერთგული ჯავრის ამარა,  
 რასაც ეძებდი, ისევ ეძებე  
 გაცხოველებით და წარამარა.

და თუ ჩაგიჯდა გულში წვედიადი,  
 მტკვრის ტალღასავით თუქი ეღინე,  
 თუ უპესავით მოუწყვლიანდი  
 ამ დიღმისიულ გზაჯვარედინებს, -

რას იზამ მაშინ, ეს აღსარება  
 გადაანეღე თეთრი მთვარეთი,  
 გაფანტულები გზებზე მაგზავრებად  
 საით მიდიან ბნელში მთვარალები?

პე, დაუბაზე, სად მიეთრევით,  
 სად მილასლასეთი შეუსვენებლად,  
 რომ აიკვლით ღამე ვეცდრებით  
 ბნელში მდგომებმა და მიმფრთხილებმა.

მანც როგორი შუქი მოვფინა,  
 რა ჩაგჭურჩულა ყურში დილომმა,  
 შენი ბედი და სვე რა ცოფილა  
 იღბლიანობა თუ უიღბლობა?

ადექ, დაწვე რამე წერილი,  
 ბინებში უკვე შუქი ინთება,  
 შენს ფანჯარასთან ამოწვერილი  
 სინათლე მანც გაგიკვირდება.

ნუთუ არაეის აღარ მოებზრდა  
 ყოფნა ამგვარად მუღმიე მდგმურებად,  
 სივანლი ვასცდა რკინის ღობეს და  
 ამოიქმინეს ელსადგურებმა.

\* \* \*

თუ მონდომე ლექსის დაწერა  
 და ვერ იპოვე ბნელში კალამი,  
 და სანთებულა და აღმაცვრად  
 არ გაიფანტა ირგვლივ წკვარამი.

თუ მონდომე ლექსის დაწერა,  
 რაღა თქმა უნდა, ნაშუალამევის,  
 ნერვი თუ გტკივა, გტკივა სამწვერად  
 და ვერ იპოვე ბნელში ქალაღი.

ქალაღი - შენი ჯავრის მარაო,  
 ანდა კალამი დარდის ამკრეფი,



უამაღმოდ და უამწკვარამოდ  
 და უამლექსოდ დაიკარავები.

თუ მონდომე ლექსის დაწერა  
 და დაეხსენებ ცეცხლი ნათქურას,  
 ნუ გვეონება, რომ ბედისწერამ  
 მუხანათურად გაგანადგურა.

ნუ შეგშურდება შენი ლექსების  
 კარგახნის წინ რომ გამოასხივე,  
 ნუ აენთები, ნუ აღებზნები,  
 გახედე კვარტლებს ბნელი მასივის.

გადაიხედე შენი ფანჯრიდან  
 როგორ ეცემა წვიმა ჯიხურებს,  
 ნუ იფიქრებ რომ უქმად გარჯილხარ  
 და დარაბები უხმოდ მიხურე.

\* \* \*

არ დამიჯერებ, შესსკენ მოვიდვარ  
 უფრო ბნელში და ზოგჯერ ნათელში,  
 დიღმის სერებზე ამ ჩემს ბოდილას  
 შენ რას დაეძებ ანდა რას ეჩრა.

გაუკონარი რამე მგონია -  
 მნათი ციმციმებს, როგორც შუქურა,  
 ამ სხივებდაცრილ დიღმის გორიდან  
 ამ ცის უფსკრულებს მტერმა უჭურა.

აბა, რა არის, მღვრიე უკუნეთს  
 როცა ახედავ ამ წკვარამიდან,  
 სხვას რას ვისურვებ: ამ საუკუნეს  
 აქედან ვუმზერ, სხვა რაღა მიღა.

როგორ მინათებს გულს ეს ციმციმი,  
 როცა მოვიდვარ შესსკენ საგზალთი,  
 ამ გოლგოთაზე ამ ჯვრის სიმძიმით  
 ხომ ამოვდი. ხომ არ დაგზარდი.

არ დამიჯერებ, შესსკენ მოვიდვარ  
 არ დამიჯერებ, უკვე მოვდი,

ამ კვიპაროსებს შორის ბოდიას  
შენ შეუმჩნევლს არ დატკევედი.

პო, სიზმარ-ცხადის მივინა წავშალე  
ჩემი ცხოვრების ბნელი დაფიდან,  
გადავუფრინე შავ მთის ნაშალებს  
და სოფელ დიდშის თავზე დაფრინავ.

და ვხედავ სიზმრად - ვველა კარიბჭეს  
შუქივით უკლის წყნარად მლოცველი,  
ის მეც შევასა და ნუგეშს მანიჭებს  
და დარდი მახლავს წარუსოცელი.

ვხედავ ეზოებს ფანჯრის დიობით,  
იქ, სადაც სხედან უნლო აზრებით,  
და იქარვებენ ნაღველს ღვირთით -  
ღვირთ მწარეა, როგორც ნაღველი.

მე ვხედავ სოფელს როგორ გადასდის  
თავზე ამაღა შავი ჭილვევაყის,  
თითქოს ამქვეყნის მივინას გადავცდი  
და იქ აგროვებს ლანდებს ჭოშკარი.

ვხედავ: ჩხუბია ბნელში დანებით,  
დაჭრილს ტოვებენ პირქვე მოცელილს,  
და პაერში დვას კვლავ დანანებით  
შუქი ისევ იმ წყნარად მლოცველის.

ბოლოს შენც გხედავ, ჩემო ძმაკაცო,  
ამქვეყნიური თიხით მოხელოლს  
და უკვე დაშლილს... როგორც აგვაროხს  
ჩრდილებს გაფენენ კვიპაროსები.

\* \* \*

აი, მოვედი, რა გზით, საიდან, გადამაიწყდა, აღარ მახსოვდა,  
საიდან მოვხვდი ჩემს შუქმინავლულ და უღიმღამო სადარბაზოსთან.  
თითქოს უკემურ და უკერგილო, ცუდი სიზმრადან გამომეღვიბა,  
ვინ გაივინა საფეხურებზე როგორ იძვროდა ჩემი ფეხისხმა.  
წამით შევჩერდი სადარბაზოში და გაივინა ჩემი ცხოვრებაც -  
მთელი დღე ასე რომ წრიალებდა და იბნეოდა და უცხორომელად.  
როგორ მოვედი და როგორ მოვხვდი ამ შუქმინავლულ სადარბაზოსთან  
დადილილ-დატანცულს გადამაიწყდა, ძალაგამოცლილს აღარ მახსოვდა, -  
როგორ დავტოვე სველი ქალაქი და მოშრიალე წვიმის მიჯნები,  
გამოვიარე ქუჩა, გამზირი, ქაფენილები და შუქნიშნები,  
და დავინახე უცადა დიდუბის მიფრუებული ელსადგურიდან  
სინათლის წრელი საბურთალოს და ვაკის ფერდობებს როგორ უვლიდა,  
მერე იქიდან თანდათანობით, სადაც მდორე და ბლანტი შუქია  
ამოიხიდა ნაძალადევი, გრძელი მთის თხემი, ბნელი კუკია,  
კარებთან უკვე ჯიბებს ვისინჯავ ხელის ჩვეული აკანკალებით  
ქეობე გასაღებს და ვადებ კარებს, გაიჭრიალებს ბნელში კარები,  
და იმას უნატრობს, რომ შენ იცილე, რომ შენ მგლოდე, რომ შენ გახსოვდეს -  
როგორ ვიარე მე დღიდან დღემდე, სადარბაზოდან სადარბაზომდე.

\* \* \*

მე მოვალ მაშინ, როცა გადაღმა  
ქალაქის იქით ღრუბლის ხარისხებს  
ამონიხეული შუქი დადალავს  
და შენ მძინარე კარებს გამიღებ.

ქანცგაწვეტილი და ნამოთრალევი  
დავაფრთხოებ ეზოს მდგმურებს ჩათვლებილს.  
და დამტკრეული ძველი თარივით  
ეგდება კართან სუსტი ნათელი.

მე ალბათ ვეტყვი რომ მეშინია,  
როცა ვაკეკერი ღამის დიობებს,  
რომ ესღა დარჩა ჩემი თინიდან  
ფეხზე რომ ვივადე და რომ ვკვირიდე.

ეზოს კარები ფრთხილად იღება,  
და მაგინებენ ბნელი მდგმურები,  
მე მომაქვს ღამის გრძელი სიმღერა  
და სინანული ელსადგურების.

გადამახურე თბილი საბანი,  
რომ არ მეხმოდეს და არ მეცოდეს  
და შეითხვება მწარე ზღაპარი...  
სიტყვა თქმება სულ ორიოდ.

ცივი ქარი ქრის და მაძაძაძვებს  
და შეშინა ჩემში ცხოველის,  
თუ გინდა ქვემოთ ფერდობს გაემახებ  
და დაფეთდება ისიც ცხოვრებით.

მოვიკაკუნებ, როცა გადაღმა  
ქალაქის თავზე დაფრთხი ხარისხებს,  
ამონიხეული შუქი დადალავს,  
შენ კი მძინარე კარებს გამიღებ.

და ეს იქნება ჩვენი შეხვედრა  
ცხოვრების პირქვეშ, ტრიალ მინდორზე,  
როგორც ამავე ან ბრმა შემთხვევა,  
რომილიც მწარედ უნდა მინდოდეს.

შეგეზინებები უბირ მოთონებლად,  
შენც გაბრწყინდები ცრემლის წვეთივით  
და შეირხვევა შენში ცხოვრება  
ნაშუაღამებს თვალმწერტილი.

ტარილი



### ნუგზარ ზაქარაშვილი

ეს წერილი 20 წლის წინ დაინერა, გადაეცა დასაბეჭდად ერთ-ერთ ალმანახს, მაგრამ არ გამოქვეყნდა; შესაძლებელია იმითა, რომ ეს არის ერთი ნაწარმოების "გამოკვეთის" ცდა, რაც ალმანახის მესვეურებმა მკითხველისთვის საინტერესოდ არ მიიჩნიეს (ალბათ, არ შეიძლება, გამოირიცხოს ცენტრურული მისაზრებებიც). ახლა თითქმის უცვლელად წარმოგიდგინებ ამ წერილს: მკითხველის განსაჯელია - მიძევდა თუ არა იგი.

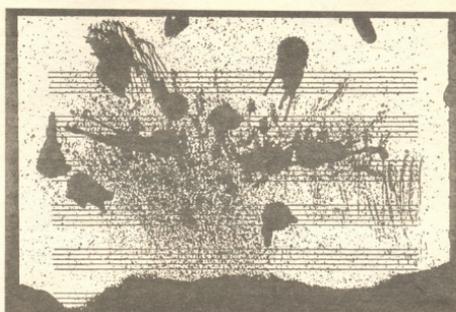
**რომორც ჩანს, ლინა სტურუამ - მინი თაოვის** ქართველ პოეტთაგან ერთ-ერთმა პირველთაგანმა - ირწმუნა ელიოტისეული "XX საუკუნის პოეზია ვალდებულია, იყოს რთული". "რთულ პოეზიას" შექმედებული მკითხველი ზღვის ნაირის ადამიანული მწვერვალსაკენ მიმავალ მთასველეს შვავს: რაც უფრო მაღლა მიიწევს ის, მით უკან და უკან იხევს პორიზონტის ხაზი, ფართოვდება პანორამა. და ამ, უახლოვდება რა მწვერვალს, ერთი მეორის მიუკლებით, თვალწინ ჩნდებიან მშვენიერი ხომალდები, რაც ნამიერად დარწმინდის, ან შუა გზაზე შეჩერებულისათვის უხელავია. და თუკი მთამაშველს მუხილს სჭირდება მღვირი, "რთული პოეზიის" მოყვარულს - შემოქმედებითად აქტიური, პროფესიული წარმოსახვის (გ. ბაშლიარი) დაბაძვა ესაჭიროება: ის განუწყვეტლედ უნდა ახდენდეს სიტყვებზე დაწინაურებული დიდიერული ხატების წარმოსახვით რესტრუქციას, ანალიზს, დაკავშირებას სხვა ხატებთან და ამ გზით ააშკარავებდეს ნაწარმოების მთლიან კომპოზიციურ სტრუქტურას და "შეფრავდეს" ხატებით კოდირებულ შინაარსს.

სწორედ ასე, გავეცნობ რა "ნაკადს", შევეცდებით, შეძლებისდაგვარად "გამოვიკლიოთ". პოეტის ერთ-ერთი ყველაზე ვრცელი ნაწარმოები - პოემა "მოტივი" (პირველი რედაქციით - "არწმინის წრეში"). ამასთან, ხანდახან შევეყვინებებით ლინა სტურუას პოეტისათვის დაბასიათებულ ზოგიერთ ნიშანზე ერთსაც ვიტყვით: პოეტური ტექსტი მუსიკალურ "ტექსტს" შვავს, პოეზიის მკითხველ მუსიკის შემსრულებელს; ან ტექსტის ნაკითხვა იმთავითვე ინტერპრეტაციის გულისხმობს და საბუნებრივ შესაძლებელია, რომ ინტერპრეტაცია ავტორისეული ჩანაფიქრის ადვოკატური არ აღმოჩნდეს.

პოემის I თავი ექსპოზიციურ - "შე ვდევარად მიოვინდის წრეში, ხელში ვღვარე ბირთვული მიღვივის და კვიძაში მასურებელს - ყველას, ვისაც დაავადებდა და ღვინის ფოთლები აყრია ქათქათა პერანგზე, ან ვისაც ოქროსფერი და უზაველი ბაზი ავიწყებს ცირკის ბალაგანს, ხოლო მე უნდა ვიარო თოვზე, დღეს და ყოველდღე დღის მერე, ისე უბრალოდ, როგორც მინახე, უნდა ავიხროლო ჩანახა ბირთვები ცაში და ყველა ერთად დავიჭრო, რადგან ერთდღე თუ დამიგრდა, აქვენი წრწმინა ისე ჩაქრება, როგორც ღვინის მჭავი ფოთლები სუფრის ქათქათა სხეულზე ქრება. მე კი თოვზე ფხვი დამიდებდა, ჩამოვარდები და დავმიტოვე". ეს წინასიტყვაობა პოემის "ღერო-ღვივის" მიწიშვებას, შეიძლება ("თქვენი წრწმინა ისე ჩაქრება"), რაც ხატების გასახის კვალადკვალ განვითარდება, გამოიკვეთება, დაიტოვდება. აქვე ვხვდებით ცენტრურ ხატ-ეპიტაფისას ("შე"), რომლის შინაგან, დრამატულ მონოლოგსაც ფორმალურად წარმოადგენს პოემა.

"შე" გვევლინება თოვზე გასული ჯაშუასის - მუშაობის - სახით, რისი სტერიოტიპული ამონახსნი (მუშაობით - ხელოვანი, პოეტი; თოვზე გასულა - შემოქმედების სირთულე, რსკვი, მარცხის შიში, მარტოობა) ამ შემთხვევაში საკმარისი არ არის. "შე" ხელივინა, შესაძლებელია - პოეტი. ამის დასტურია - "თქვენ კერავთ დროშებს სუფრებისაგან, რომლებზეც წით-

# წრეები წრეები



ლად ღაღღავენს ჩემი სახელი (ქალის, რველის)"; პოეზიაც ზომ "ქალურია" და "იდეალური"; მაგრამ იქვე წავაწყდებით "შეს" ასეთ განცხადებას - "მუშაობით არ ვყოფილობარ არც ხელობით, არც მონოლოგით"; ანუ "შეს" მუშაობითა გარკვეული სოციალური მისიონერობის ნიშნაცაა. მართლაც, პოეტისათვის რაიმე სოციალური მისიის ტვირთვა არც ხელობითა და არც მონოლოგით არ არის ნაჯირანხვი (მონოდეობით პოეტი, ხელობით - ლექსმწერი); ეს არჩევინია - ამ მიმე მისიას ნებით იტვირთავს, ან არ იტვირთავს ხელუვინი, რაც უშუალოდ უკავშირდება მრწამსის სფეროს; ხოლო სახელდობარ რისთვის გადის თოვზე მუშაობის ხელნაშე გაუნაზღავი ("ცარიელი რწმენით") "შე", ამას თანდათან შევიტყობთ.

პოემაში ხატების დინამიკა უშთავრესად დაბირისპირების, კონტრასტირების გზით მიდინევა. პირველივე თავში წარმოინდება დაბირისპირებული სწავლი: "შე" - "მასურებელი", თავიდან "მასურებელი" ხატი დიფერენცირებულია: მასურებელი, რომელსაც "ღვინის ფოთლები აყრია ქათქათა პერანგზე", და რომელსაც "ოქროსფერი და უზაველი ბაზი ავიწყებს ცირკის ბალაგანს"; მაგრამ შემდგომ ეს ორი ხაზი თითქოს ერთმანეთს ერწყმის. "ღვინისფოთლებიან" იქვე ამქვადებენ თავს, როგორც "საკომისო მალახმიდან გამტანალი" ძვირფასი ნივთებით გარემოცული, წამიერ ექსტაზს აყლილი ხალხის უსახო მასა ("ეს დროშები ექსტაზია და არა რწმენა (...) ალისფერი წარბოში დობა, რომელიც მალე გაიკლავა"), ხოლო "კაცი, რომელსაც უყვარდა ბაზი" იხსენება III თავში, სადაც იგი ისეთსავე სიშორეს ავლენს ქვეშაირი რწმენის მახასიათებელი უზაველობისაგან, როგორსაც - "ღვინისფოთლებიანები".

ექსპოზიციის ბოლო სტრიქონებში მშვენიერი მირაჟივით გამოიკვდება ხატი, "რომელსაც შვეტია ქართველი სახელი ხოუსუაი"; ამ ხატის ფუნქცია "შესა" და "მასურებელს" შორის არსებული ზღვრის გამოკვეთებაა. ხოუსუაი - როგორც ქვეშაირისათვის, მშვენიერი რისათვის თავგანწირვა, როგორც მუდმივი შემოქმედებით უპირობისის გრწმინა, როგორც სწრაფვა სრულქმნილებისაკენ - უპირობადება მათ, ვისთვისაც "თიხი კედლისა და მყუდროების და კიდევ ქალის ზომიერად თეთრის და თილის" მოპოვება საკმარისია არსებობის გასამართლებლად; უპირობადება და საკუთარი თავის რწმენის უფრავს "შეს".

"შე" დავიდალვ თოვზე სიარულით (-) და შეთან მომინდა, მომპურდა ფეხქვეშ ნახერხის ყვითელი ნიადაგი, თოვების წრე და უთვალე წრეები: წრე ცირკის, წრე მოდერნის, შხის წრე განურული ლომიონით ეგრეთ თვალბების წრეში, რომელიც უსასრულოდ ფართოვებოდა (-) II თავის ამ შესაძლებელ უწრადდება უშთავრესად ალბათ, ორ მომენტს უნდა მიექცეს: ერთი იმას, რომ დაღლილი "შე" მიმართავს ვილაცას (რომელიც შემდგომ "ძუძუშეს" ხატად ინივთება), მო-



უთრობს, ასწენებს, თითქოსდა გაუფხავნელი წერილის კიბებას იწყებს. ვინ არის ადრესანტი?

და აქ ლია სტურუას პოეტური ხელნაწერის ერთ თავისებურებას უნდა გავუსვათ ხაზი: პოეტის მკითხველს ძირითადი ხატებით კოდირებულ შინაარსს, ჩვეულებრივ, არასწორხაზოვნად, ხატების სატელეტორული სახე-განსაზღვრებების მეშვეობით აწვდის. "ძუშუტეს" ხატის გასახსენლად უნდა დავვიყენოთ ისეთ სახეებს, როგორცაა "გახამბულე მიტკლის საინოება", ან "სინიფე ყვილილე მიტის, რომლევიც მინაზე ეცვიან და არა ნახებში" და სხვა; რის წარმოსახვაზეც ასეთ შინაარსთან შეიძლება მიგვიყვანოს - "ძუშუტეს" ხატი წინააღმდეგობის, თვით ბუნების, სადაც ყოველ წარმოქმნის თავისი ადგილი უჭერსა - ბუნების რთულ პარამონიაში ზიასავით, ერთი უჭრავდით, უწმიშველი "პერსონაჟი" ვი არ იკარგება, თითქოს სულიერია, თუ ერთიანი სულის ნაწილია: ვაყსადერთ თუ შავ მინაზე დაეცემა ზიას "ანათებს", ხოლო ყვილილე ნახებში, ცირკის ხელეწიფერ ნიადაგზე მოხვედრილი - ითქვიფება, ქრება, შთაინთქმება (კვლავ კონტრასტია: ბუნება - ცირკი, ცივილიზაცია; ბუნებრიობა - ხელეწიფერობა). "მე" უზიარება "ძუშუტეს" გველა სიკეთეს, მაგრამ გრძნობას (ასხენდება რა ხოლსა!), რომ სამადოლე მისთან დარწმუნის უფლება არ გააჩნია. ასეთი პასაჟი შეიძლება გავშიგროო, როგორც შემოქმედის მიერ ბუნების პარამონიათან ზიარება, მისი შეთვისება, ამ პარამონიის მოქცევა საკუთარი სულის მიკროკოსმოსში - "დიდ ერმენის" მოსაპოვებლად (რასაც შემდეგ უნდა აზიაროს სხვა). პოემაში არ იკვირება დაპირისპირება "მესა" და "ძუშუტეს" შორის, ამიტომ, ვფიქრობ, ხაზი უნდა გაესვას არა იმას, რომ ბუნება, პარამონია, ბუნებრიობა "მე" ძუშუტეტა (და არა - დედამისიშვილი), არამედ იმას, რომ ისინი ერთი წყაროდან საზრდობობენ.

მეორე რამაც განსაკუთრებით ყურადღება მიიქცია II თავის პირველ სტროქებებში არის სახე - "(...) მოვლავი წრეები" ("..."), რაც პოემის შინაგანი, კომპოზიციური ქარგის ამოცნობის საშუალებას იძლევა. ქარგა ერთგვარ კონცეპტორულ წრეებად შეიძლება წარმოვიხსიოთ. დანაშაულებით მხოლოდ თვით ავტორმა იცის, თუ რომელმა შთაბეჭდილებამ გამოიწვია ასეთი სახის წარმოსახვა; ჩემში კი იგი მინარეში ჩაეფარებოდა ქვის ალაგას წარმოქმნილ წრეებთან ასოკრებდებ: პირველი წრე თანდათან ფართოვდება და მოიცავს მის შიგნით წარმოქმნილ წრეებს, რომლებიც თავის შიგნით ფართოვდებიან და საბოლოოდ თითქოს ერწყმიან პირველ, ხელოვნურ წრეს (ამაზე უფრო დანერვილებით ქვემოთ ვისაუბრებთ).

III თავში, როგორც აღინიშნა, ისხნება "კაცი, რომელსაც უყვარდა ბაზი" - რომლის უნდობლობის თუ ურწმუნოების გამო "მე" II თავის ბოლოს მინაზე აღმოჩნდა. "მოხუცი მელომანი" აპკარავეებს თავს დიალოგში მას შემდეგ, რაც იგი "მეს" დაუსვამს კითხვას - "თქვენ გვიყვართ ბაზი?" და "მე" სალოდარი ექსპრესიით "აუხსნის" ბაზს, ირკვევა, რომ "მოხუცი მელომანის" ბაზისადმი სიყვარული, ფაქტობრივად, ემოციონს გან დაცლილი პოზაა, რითაც იგი "ღვინისფოლთბიანებს" ემიჯნება, მაგრამ ეს მიჯნა, როგორც უკვე ითქვა, გარეგნულია, ზედაპირულია.

ამ თავშივე ინაკეთება პოემის რამდენიმე სტრუქტურულ-შინაარსობრივი მომენტი. ერთი ის, რომ იკვეთება ხატების მეორე რიგი: თუკი ჩავთვლით, რომ ხატების პირველი რიგი მოიცავს ავტორის მიერ "მოგრონი" მოქმედ პირებს, მეორე რიგს კაცობრიობის კულტურის ისტორიის "პერსონაჟები" შეადგენენ: ეწინა - ხოუსაბი, ბაზი (უსიყვრო დრო, ამაღლებულობა, "უხაკვლობა"); გამოკრთება უფალი იესო ("შიშველი"), აბსოლუტური რწმენა). მეორე რიგის ხატებთან მიმართება, დამოკიდებულება კიდევ ერთი დამამხრ შიფრა პირველი რიგის ხატების ამოსახსენლად.

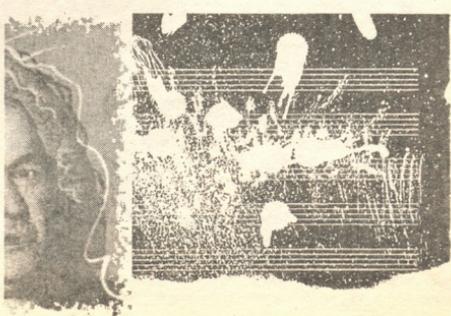
მეორე, რასაც ცალკე ყურადღება უნდა მიექცეს ლია სტურუას მთელ შემოქმედებაში, არის ფერი: იგი, როგორც სტრუქტურული ელემენტი, დეკორატიული და ემოციურ-ექსპრესიოულია გააღდა, მნიშვნელოვან შინაარსობრივ ფუნქციასაც



ასრულებს. ფერი ხშირად გვხვდება დამახასიათებელ სახეებში, რათა გაამდიდროს, გააღრმავოს და ინაგეროვდეს, დააზუსტოს ისინი. მაგალითად, ლია სტურუა "ხატავს" "მოხუცი მელომანს": "მელონი-ფერი თმები, თვალებში უზინო, ლურჯი მინაქარი" ("...") და წარმოსახავ არ ამახ, მოიღის შინაარსი: არაბუნებრივად, ემოციონისა და დაცლილია, უხაკვლობისგან სიშურე, ყურადღება უნდა მივაქციოთ ფერის სახელეწიფე-სიშურესაც: ფაღას, ფანჯიფერს, ალისფერს, ოდიისფერს დაახლოებით ერთნაირი შინაარსობრივი დამტვირთვა აქვთ - სახეები, სადაც ეს ფერები ფაქტობრივად, ძირითადად სიმატრეოტი, მიტოვებულია, სიცარებელი გამომწვეულ მძაფრ ტკივილს (შესაბამისი ნიუანსებით) გადმომგვცემს. გავისხენით თუნდაც "ტკივილის აღისფერი უდაბნო", ან "ფანჯიფერი პეკულების ნაკუნები" (ასოციაციურად: ფანჯიფერი - ფანჯი, ძველი, მიტოვებული; ფანჯიფერი პეკულები - დამის პეკულები, სიმატრეოტი; ამასთან, ფანჯი - ხორკლიანი, მკანრავი; ნაკუნები - ბგერწერულად - კანწრა, ტკივილი). ფერები მეორდება ხან ერთსა და იმავე, ხან კი სხვადასხვა სახელოდ ელემენტებთან ერთად და ეს კარგე ორიენტაციის ცალკეული სახეების გასახსენლად, რაც საბოლოო ჯამში ხელს უწყობს ძირითადი ხატების გამოფხვრას. გარდა ამისა, ფერებისა და ცალკეული სახეების გამოკრება პოემის სტრუქტურას თითქოს უზღლავი ძაფებით ერთ მთლიანობადაც კრავს.

IV თავი იწყება "მეს" ბავშვობის შთაბეჭდილებების გადმოვებით, რაც შედეგად უკავშირდება როცავე აწმყოს, ასევე "მეს" ბავშვობაზე გაცლებით შორეულ წარსულს - არქტიული მესხობების სფეროს. ამასთან დაკავშირებით აღსანიშნავია, რომ დრო პოემაში ერთიანია - აწმყო, ნამყო, მაყობად ერთმანეთშია გადახლართული - როგორც სიზმარში (რაც წინაშედაბოლოვია ლია სტურუას შემოქმედებისათვის). ნაწარმოების დროის ასეთი "კონსტრუირება" თვითმწიფრად თუ უფუნქციოდ არ აღიქვამს: ეს, ალბათ, უფრო იმის ნიშანია, რომ შემოქმედი, ხელოვანი - თუმცაღა არსებობს მოცემულ ნამში, იმდენად ითავისებს დროთა მავკავშირების როლს, რომ მათილაც გადაიხაკვლებს დროის უწყვეტობის: ეს არის მისი აზროვნების, წარმოსახვის, ქმედების (თუ შემოქმედების) წყარო, საფუძველი, გარემო, ამოსავალი თავის თავადობა, მოცემულობა; ანუ პოემისა და საერთოდ ქმშარქტიული შემოქმედებისათვის დრო, გარკვეული აზრით, აბსტრაქტია - დროს ზედროგობის ჩანახაკვლებს (თუ მათ შორის ტოლობის ნიშანია დასმული); მეორე შიგნით, პოემის დრო თითქოს სასებებით კონკრეტულია - ფორფორ მოქმედება მიმდინარეობს თანამდროვე დიდ ქალაქში. ამ "დამინებას" პოეტი აებრებს იმ პრიოდმატიკის წარმოჩინებით, რაც სწორედ XX ს-ის ბოლო ათწლეულებში გაწვავდა (ლუსტურაციად გამოვლდება თუნდაც ის პასაჟები, სადაც მინაზე დაშვებულ "მეს" მაყვარებლთან უხვება შეტაკება, მაგალითად - V თავის ფინალურ მონაკვეთში).

IV თავშივე გაბრწყინდება ძეღმერთის სახე, რაც პოემაში, მარადგაწვად, შემოქმედების, ხელოვნების მიზ-



ნის ზედროელობის კიდევ ერთი აღმნიშვნელია: შემოქმედების მიზანი, რაღა თქმა უნდა, გარკვეულწილად ემინაინება დროის კონინუტურობის მოთხოვნებს, მაგრამ მისი ძირი, ფუძე, არსი დროში უცვლელია.

ბოლო თავებში დაპირისპირების ხერხთან ერთად თვალშისაცემია პარალელიზმების გამოყენება. უმნიშვნელოვანესია ქრისტესა და "შეს" პარალელი (დამიანი-ლეთის ხატს): "(...) და მაშინ იგი, ზეგარსკვლავად მიონათლიული და მილურსმული სხეულის ფასად ახდენს სასწაულებს (...) ეს იგივეა, რაც თოვზე გავლა ცარიელი რწმენით" (პარალელიზმია, აგრეთვე - "მილურსმული სხეული" და V თავის ბოლოს - "წინკარში ჩემი ტყავი ჰკოდა, ოთხი სამსჭავლით გახვერტილი") და შემდეგ - "(...) რომ როგორც პურზე დასხმული ღვინო (...) ადამიანის ბუნება დანდეს და დაინმინდოს და დაუბრუნდეს თავის პირველსახეს - უსაზღვრო რწმენას და სათნოებას", ასეთია "შეს" კრფი, მთავარი მიზანი. ამ ზემოცანის განხორციელების მივლითა, როგორც ვხედავთ, ეწყარება "შეს" მრწამსს - ადამიანის ბუნების პირველსახეს უსაზღვრო რწმენა და სათნოება წარმოადგენს; მაგრამ ეს ხომ (კვლავზე ფარულ გაგებებით) შემოქმედებითი სულის "ატრიბუტებია"; და სწორედ ეს (ცარიელი?) რწმენა (- ყოველ ადამიანში "თვლში" შემოქმედი) არტულებს "შეს" - იმის მიუხედავად, რომ "(...) არ შეიძლება მუხის კარდებს, სარკებს და ბროლს და კარტებით რბილ სისამურეს ებრძოლო, როგორც ქარის ნისქივლებს", პოემის ფინალში დაუბრუნდეს წრეს.

ბოლო თავებში რამდენიმე ახალი "ურსიანობა" ჩნდება. აქ მთავარი "ანტირწმენა" აქ შეიძლება, ნავიკითხვა: "ბიჭები" ("თავით ფეხებამდე ცისფერები და უზაკველიწი", კნუტს რომ თვალებს თარბდენენ) - "ვიდავ ბიჭი ქალური სახით" ("სალოოსი") ეს დაპირისპირება და ამ ორი ხატის დინამიკა ჭეშმარიტი და ცალკე უზაკველობის პრობლემასთან კორელირებს. გარდა ამისა, აღნიშნული დაპირისპირება "შესა" და "პაუტურებელს" შორის არსებული დაპირისპირების პარალელურია. განსაკუთრებული ყურადღება იმსახურებს პარალელი "შესა" და "სალოოს" შორის. როგორც უკვე ითქვა პოემის შინაგანი სტემა კონცენტრული წრეების სახით შეიძლება წარმოვადგინოთ: ყველაზე ფართოა "შეს წრე" (მე წრეში, თოვზე გასული → მე ჩამოვარდნილი, გასული წრედან → მე კვლავ წრეში დაბრუნებული, თუ ამაღლებული); "სალოოსი" ანალოგიურ "წრეს კრავს" (სალოოსი ბავშვი → სალოოსი ქვეული "ოფისის გავად", ანუ წრედან გასული → სალოოსი "ორ სახლს შორის გაჭიმულ თოვზე", შემდეგ კი პაეტრი მდგარი, ამაღლებული). "სალოოსის წრე" "შეს წრეში" თავსდება; ამასთან, "სალოოსის წრე" თითქოსდა თანდათან ფართოვდება, ერწყმის "შეს წრეს" და შინაარსობრივად ამაღიდრებს მას. "სალოოსი" ჭეშმარიტი უზაკველობის იდეას აკოდირებს, იდეას შემოქმედების "იდეალური ბავ" ურობისა", ბავშვობობის დამწმენდილი არსისა (სინამდვილეში ბავშვი საკმაოდ "ეკოის-ტური და ველოური არსება", რომელიც ზოგჯერ კნუტსაც თხროის თვლებს); ამასთან დაკავშირებით გაივსებოთ მელნის-ფერტიმანი "კაცი, რომელსაც უფერად ბაბი", ბაბი უზაკველი, მაგრამ თვით მელნისფერტიმანი არ იყო უზაკველი და ამიტომ ბაბის არსებობა არაფერი ესმოდა. შემოქმედებითი ზემოთ დასახელებული ზემოცანის შესასრულებლად აუცილებელია, შემოქმედება საკუთარ სულში მოიძიოს აბსოლუტური, ჭეშმარიტი უზაკველობის ჩანახატი და გააღვივოს, აქტივიზირებს ის; რაც უმნიშვნელოვანესიალად უკავშირდება "ციცილი-ზელუ რწმენას", შესაბამის ფსევდოპრობებთან ზიარებას. უწყალებელია, პოემაში ამის ნიშანი ისიცაა, რომ დასახელებულ წრეებში თავსდება დინამიკურულად მოიცავს მათ "ქრისტეს წრე"; გაივსებოთ: შობა → გზა → ჯვარცხმა → აღდგომა. და ეს შემოქმედობის, როგორც საკუთარი თავის მხვეწილად შეწირვის მზადყოფნის შინაარსითაც აღიდრებს კონცენტრული წრებს.

სინტერქსო "სალოოსის" ხატის აგებულება: IV თავში ბიჭი, ვისაც მისდევენ ჩასაქოლად თითქოს სალოოსი ("მისდევდნენ სალოოს"); V თავში "სალო-



სი" "შეს" ბავშვობის შთაბეჭდილებებში ილიანდება. და ბოლოს, როდესაც "სალოოსი" უკვე პაეტრი დგას, უცვარად "ბავარამ ბიჭი, რომელსაც მისდევენ, ვერ გახვევება ასე პაეტრი (...) მე ვეხება: - ნუ გეშინია შენი ორგული სილსფერი გავი გადრინდა. სულ ამოად. ის მოიშწყვედეს ხორცის ზეინებში (...). ვინ არის ეს "ბიჭი", "სალოოსის" ეს ორგული (სფინდფერი-სალოოსის)? ალბათ, "ბიჭი" იგივე - აბსტრაგირებული - "სალოოსის", ყოველი მთავარი, ვის სულშიც შემოქმედი "თვლში" (ყურადღება მივაქციოთ "ბიჭის" პირველ გამოჩენას) და თუცა მის საბოლოო ბედს პოეტი არ გაეცხვებებს, მეთოხველი ხდება, რომ "ბიჭი" ადრე თუ გვიან გაიქცევა "ხორცის ზეინებიდან" და თოვზე გავა. "სალოოსის" ხატის ასეთი ამოხსნას ახალ შინაარსთან მივყავართ: "ხორცის ზეინებიდან", ფილისტრულ-მეშაწიური გარემოდან გაქცევა ბუნებრივ-რაა მათთვის, ვის სულშიც შემოქმედი "გამოიღვივებს".

აი, ასეთია, ჩემი აზრით, ერთ-ერთი ბილიკი, რომელიც პოემის სამყაროსკენ მიდის. ამასთან, ჩვენ მიზნად არ დავყვასახეს პოემის ყოველი ელემენტის გამოკვლევა; ვინაიდან: ჯერ ერთი, რაც უფრო ნივანსარ ხიდრებებს აღნებს პოეტური ქმნილების ნაშთისველი, მით უფრო მატულობს სახეების ინტერპრტირებისას ჭარბი სუბიექტირობის საფორმაც მეორეც, ჭეშმარიტი პოეტური ხატი შინაარსობრივად ამოუნრავია და ამ მრავალფეროვნების მეტ-ნაკლებად სრული გადმოცემა მხოლოდ პოემის ენას ძალუქს; გარდა ამისა, გამონვლილობით ანალიზი ნინისნარ განაწყობს რა გარკვეულ კალკულში მოძრაობისკენ, ზღუდავს მეთოხველის შემოქმედებით წარმოსახვას.

ლია სტურუას პოემები ორგანულად ერწყმის იმ ნაკავს, რასაც თანამედროვე ქართული ლირიკული პოემა ჰქვია, მაგრამ, ამასთანავე, განსხვავდება ამ ნაკადის ერთი ნაწილისაგან, რომლის მახასიათებელიცაა აბსტრაგირი ფილოსოფიური კონცეფციების მატარებლად გაფორმება, თუ "ობიექტიური რეალობისაგან" ჭარბი ყურადღების მიყვარება. აქ უპირანია კამიუს ერთ-ერთი მოვარზების გახსენება, რაც წარმოებს პოემის მიღებისას მწერლის სამადლობელ სიყვავში, სიცრევალიზთან დაკავშირებით გამოითქვა: შემოქმედება ნაწარმოების შექმნისას ნაკლები ყურადღება უნდა მიექცოდნა განარმსველ რეალობას, იგი მიზნად არ უნდა ისახავდეს რეალობის სუცილალორად სახვას, რამეთუ რეალობა ატორიის ნების გარეშეც მოახერხებს ნაწარმოებში შედევვასო. სწორედ ასე, უნებლად აღნებს ლია სტურუას ნაწარმოებებში რეალობა, აღნებს მთელი თავისი მრავალფეროვნებით, მშვენიერებით და დრამატულობით (თუ მშვენიერი დრამატულობით).

დამბოლოს კიდევ ერთს ვიტყვა: ლია სტურუას პოეზია სუბიექტურად შეიძლება - მოგწონდეს, ან არ მოგწონდეს (რაც გემოვნების სფეროს განეკუთვნება); მაგრამ ის, ვინც მეტ-ნაკლებად იცნობს თანამედროვე მათ შორის - დასავლური, პოეზიის აღიარებულ ოსტატთა შემოქმედებას, გვევითანებება - ობიექტურად ლია სტურუას ლექსი უმაღლეს "პოეტურ სტანდარტებს" შეესაბამება. და ეს კიდევ ერთი ნიშანია იმისა, რომ ქართული პოეზია ინარჩუნებს მისთვის ჩვეულ დონეს.

**პიტ-ჰაილის ამერიკელი პოეტის, უარნალ**  
 "სტროკერის" რედაქტორის, ირვინ სტეტინერის ეს ლექსი ასე  
 სამაოდ წლის წინ ვთარგმნე, საქალაქო დღეში ჩავედ და მოთ-  
 მინებით დავეუნე ლოდინი მორიგ ქართულ არჩევნებს და  
 რაკი ასეთი ცეროპულ-ამერიკული ბედნიერება ჩვენთანაც ინ-  
 ვისი დამკვიდრებას, რამენაირად ხომ უნდა შეგვიმანოს ხოლ-  
 მე მას შემოქმედი ადამიანი!

ამიტომაც იყო 9 აპრილის მოახლოება რომ ვიგრძენი, ეს  
 ლექსი ამოვიკმე და "არილისკენ" გავნიე. მე და პოეტის სო-  
 ფიკო კვანტალიანმა მტერო "თავისუფლების მოედნის" გვერ-  
 დითა კიბეები ავიარეთ და "ქაჯეთის ციხის მოედანზე" გას-  
 ვლა დავაპირეთ თუ არა, ხალხის ვგუფი შეგვეფთა. თავი-  
 და ვიფიქრეთ, რომ რაღაც აქციის ჩატარების მსურველთ  
 გადავანყდით, მაგრამ მალე გაიოკვა, რომ გზა პოლიციის  
 შტორს გადაკეტული იმის გამო, რომ პრეზიდენტს (და ამა-  
 ვე დროს, პრეზიდენტობის კანდიდატს) უნდა გაეკლა.

შეფერებულ მოქალაქე ბრაზობდნენ და პოლიციე-  
 ლებს უსწინდნენ, თუ როგორ ექარებოდათ - ვის სად და  
 ვის სად - მაგრამ კონკრეტული მუწეტების დასახლებაც არ-  
 დავცის შევლავ. სხვათა ნაბაძით მეც ნამოვიძახე, რომ რე-  
 დაქციაში მქეპრებოდა, სადღე ლექსი მიმჭონდა დასაბეჭ-  
 დად ნამოვიძახე და სწორედ ამ დროს გონება გამინათდა  
 "სიმღერა: საბრეზიდენტო არჩევნები" ამაზე შესაფერისი რა  
 ამოღებოდა ყოფილიყო ახლამ და მეც მაშინვე მიმართე  
 უნებურად შყერილ პუბლიკის შეკითხვით, სურდით თუ არა  
 მოესმინათ აქტუალური ლექსი. უსაქმოდ მყოფნი დაინტერეს-

დნენ და მეტი რაღა დამჩრქნოდა, გარდა იმისა, რომ ირვინ  
 სტეტინერის ლექსი ჯიბიდან დამპერო და მისი კითხვა და-  
 მენყო!

აი, ასე მოხდა ამ ნაწარმოების პირველი პრეზენტაცია!  
 იგი პრეზიდენტის მიერ დაბრკოლებულმა ამომრჩევლებ-  
 მა მოისმინეს! მოდით, და ამის მერე კიდევ თქვით, რომ სამ-  
 ყაროს იფუშალი, მისტიკური, ირაციონალური ძალები არ  
 განაგებებს!

სხვათა შორის, სანამ ლექსს ვკითხულობდი, პუბლიკამ  
 იმაზე და ზოგს ხალხი ჩემი დეკლარაციის მოსასმენად შეკ-  
 რებილც კი ეცნა, ერთ-ერთმა მოქალაქემ ჩემს გვერდით  
 მდგარ სოფიკოს ჰკითხა: "შვილო, ლექსის კითხვა ხომ მორ-  
 ჩა, ახლაც არ გაგვიშვებენო?"

მოკლედ, ასე იყო თუ ისე, ბატონმა პრეზიდენტმა და  
 პრეზიდენტობის კანდიდატმა უნებურად პატარა პოეტური  
 აქცია ჩაამტარებინა შუა ქუჩაში, თუმცა, ისიც ფაქტია, რომ  
 ამ აქციამ პოლიციელების სიმტკიცე ვერ შეარყია და ამი-  
 ტომ, "არილის" რედაქციაში მისვლა მაინც შემოვლით, თა-  
 ვისუფლების მოედნის მხრიდან მოგვიწია მე და სოფიკოს.

სამალოოდ, "არლამდე" მშვიდობით რომ მივადინეთ, ეს  
 პუბლიკაციაც ცხადყოფს. ჰოდა, რაკი ასეა, ნაკითხვით ჩემს  
 მიერ გადმოქართულებული ერთი ამერიკელი შექცენული  
 ამომრჩევლის ლექსი და იოცნებთ საუკეთესოზე, საუკეთე-  
 სო პრეზიდენტსა და აყვავებულ საქართველოზე!

მთარგმნელი

### იკონ სპანელი

## სიმღერა: საპრეზიდენტო არჩევნები

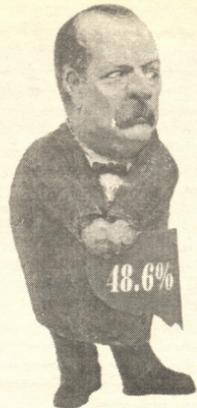
"ხმა მიეცით..." ცისფერი პალანკინი  
 ნელა უვლის გარს ქუჩებს და  
 მეგაფონი ღრიალებს: "ხმა მიეცით მაკოვერნს  
 ჩვენს მოშავალ სენატორს იევისს!"

ბელურები ჰკვიციებენ tutti tutti  
 tutti fruiti - tutti-tut-ti!  
 ახლადგამოღვიძებული სამყარო,  
 მისი ბრწყინვალეობა!  
 ქუჩა სიმღერაა,  
 აუსტრაიის მე-10 ქუჩა სიმღერაა  
 მიხართული შხისკენ, რომელიც მივორავს და ოქროვანი  
 წკიერებიდან ნაპერწკლებს ვრის: tutti tutti ო მე ვმღერი  
 სიყვარულზე ან სიცივეზე კამაო ღრუბლების  
 ლივილივზე, ტერფსიქორაზე მე ვმღერი  
 ჩემს სიყვარულზე, რომელიც მწველი კოცნებია  
 მწიფე კომშების მსგავსი!  
 ახლადგამოღვიძებული სამყარო, მისი ბრწყინვალეობა!  
 ალილუია - ალილუია!

"ხმა მიეცით..." კვლავინდებურად  
 ნელა უვლის გარს ქუჩებს ცისფერი  
 პალანკინი: "მაკოვერნს!  
 იევისს! ნიუსონს!"

ო'კეი, ფაწკილებო, შეგვიღლიათ ჩათვალოთ, რომ მიიღეთ ჩემი ხმა!  
 დღეს მე ხმას ვაძლევ - ვრის, მელრის, მეთაფს!  
 მე ხმას ვაძლევ მაკოვერნს, ნიუსონს, ენსაგს, იევისს,  
 შმევისს! დღეს მე ხმას ვაძლევ დღევანდებობს!  
 მე ხმას ვაძლევ ისტრაიდს (ამქვენიურ სამთხეს),  
 ეესტრაიდს, აბათუნს, დაუნათუნს, ქრისთათუნს!





დღეს მე ხმას ვაძლევ რბილი ავეჯით გაწყობილ ოთახს მე ხმას ვაძლევ ვველა ტრანკანის წყლის ბაცილას მე ხმას ვაძლევ აუტსაიდს ამ დილაუთენია და დამჭყნარი ნემსიწვერების მსგავსად მე-3 ავენიუს ტურტლიან კედლებს აკრულ ვველა ტრიპირიანა მუძაძს მე ხმას ვაძლევ გაბრწყინებულსიფითიან ნიუ-იორკელებს სამუშაოზე რომ მიიჩქარიან მე ხმას ვაძლევ ვველას, ვინც გასასიერებლად გამოიფინა თავისი ძალი და იმიაიც, ვინც გასასიერებლად გამოიფინა საკუთარი სული; მე ხმას ვაძლევ ახალგაზრდა პუერტო-რიკოელების წვეილს გამჭვარტლულ ოთახში, ზუანიტას, კვლავ საზამთროსაივთ გაბებილს, მეორედ რომ ელოდება ფარფაცის ეიზიტს; მე ხმას ვაძლევ ჩემს მეგობარ კარამალოს, ევრანდაზე მჯდომ მოზუც ბერძენ დურგალს, მოტეხილს, მშვიერს, უმუშევრის ხელფასის მომლოდინეს, მე ხმას ვაძლევ ნაყინის ბურთულებს, და კიდევ უფრო მეტად ვველანარი ბობობებს, მოვარეუტ გაფურენებს, ხმას ვაძლევ ნავის გადსასურულ პოლიეთილენის პარკებს; ხმას ვაძლევ ეკოლოგიას, მქინიერებას, გურუ მაპარაჯა ვის; იოგას მედიტაციებს და შიზოფრენიულ ექვიანობას! მე ხმას ვაძლევ ხალხმრავალ მე-8 ავენიუზე მოსიერენე ვეილა ლაბას - მე მიყვარს სირილი და ბურთის თამაში! მე ხმას ვაძლევ პრინცესა ფატიმას და მის ზღაპრულ ვაგინას, განაყოფიერებულს ვარსკვლავური მტვრით, ქუნაში თოკზე მოხტუნავე ბაუმებს; მე ხმას ვაძლევ სიყვარულს - ცისფერი საფირონებით და მარწყვით! მე ხმას ვაძლევ სიყვარულს - მის სადღევრმელოდ ვსვამ ბრენდის! მე ხმას ვაძლევ ვარსკვლავთვალება ზიზილების სიმღერას მამრ გულწითელაზე, ვარდების სიწითლეზე, მზის შუქზე, გულლიად მოციანარ დღეზე - დღეზე და ღამეზე, პო, ო, ღამე, მე ხმას ვაძლევ ნახ ქალურ ღამეს, მაღლა ვარსკვლავური ძვირფასი ქვებით მოლოჭვილს, დაბლა ჭუჭუქში ჩაფულულს; მე ხმას ვაძლევ დღევანდლობას, წარსულს, მომავალს - მომავალ ოქროს საუკუნეს! მე ხმას ვაძლევ დიდ ტამერლანს, რემბოს, ვან გოგს, ფრანცისკ ასიზელის სულს, ბეიბ რუის, ჰუდინის, ნარიჩუებს, კრიშნამურტის, ჰენრი მილერს, ანტონენ არტოს, ჯექ მიპკლინს და - დიახ, ღმერთო ძლიერო, ხმას ვაძლევ საკუთარ თავსაც: ირენ სტეტენერს!

დიახ, ბატონებო მაკოვერნ, ნიუსონ, ებსაგ, იევიც, როგორც დღეს ნახეთ, მე ვარ ერთი შეჩვენებული ხმის მიმცემი ამორჩეველი! თუმც, თუ წინააღმდეგი არ იქნებით, მინდა ერთი-ორი შეკითხვა დაგისვით: როც ისე, როგორც ახლა, ბარში მჯდომი გიფურებთ ან გისმენთ ტელევიზიით, ადითი - მაინტერესებს, ერთი წამით მაინც თუ გჯერათ იმ ნების, რომელსაც აფრქვევთ? და მეორე შეკითხვა - ან რაც არის, ლექსი, ანტილექსი თუ უბრალო თავსატეხი, ოლნდ ისეთი რამ, რაც უსიკვდილოდ უნდა გაუვიღო:

ვითომ მართალია  
რასაც ამბობენ?  
ვითომ მართალია,  
რომ ბეტიტ როსს(1) რეიტუზზე ცამეტი ვარსკვლავი  
\*\*\*\*\*

ჰქონდა?

სნგლისურიდან თარგმნა "შოისი იაიოაზშილაპ

ბრილი

მე ვარ ერთი შეჩვენებული ხმის მიმცემი

1 ბეტიტი როსი - ქალი, რომელმაც შეკერა აშშ-ს პირველი დროშა. მაშინ ქვეყანაში 13 შტატი შეიღოდა და დროშაზეც 13 ვარსკვლავი ამოჭარგეს (მთარგმნელის შენიშვნა).

იპანე ბოგაშვილი



იმ დასასვლელაში ყველაზე

გონიერი ძალი, პუდელი პეტი, სადგურის უფროსისა და მის ოჯახს გუგუნიონი. ძალიერ მარტოკა დაიოიდა ფოსტაში, საიდანაც გაზეთები და წერილები მოპოქონდა. მოზომილი ნაბიჯი, ამაყად თაქანეული მოიყვებოდა ქუჩას. ოთფეხა ფოსტალონი შეკვრას აბაბალ მაგიდად დადებდა, მერე კი იდგა და უტყვრდა ოჯახის წევრებს, წერილებს რომ ხსნიდენს და გაზეთებს აპრობლებდენს.

- ოთქქის ადამიანი, - ამბობდენს ირგვლიეყმუნნი.  
- ნამდვილად ადამიანი, - შეუსწორებდა ბოლდე მოქუჩის სადგურის უფროსის ცოლი.

- ოთქქის ადამიანი, ოთქქა კითხვა არ შეუძლია, - ამტკიცებდა იქაური მასწავლებელი, და ოჯახის ხშირი სტუმარი.  
- ვი იცი, ვი იცი, - სევადანარევი ხმით გაგაპსუებოდა სადგურის უფროსის ცოლი. მას ადრე ორი შვილი ჰყავდა - ვიფი და გოგონა. ბიჭუნა სამი წლისა იყო, თავს უბედურება რომ დაატყდებოდა - ბავშვმა ლინადგზე ნაიბორძიკა, დაეცა და ბიჭუნებულმა გაიტყანა.

კითხვა არც სადგურის უფროსის უმცროსმა შვილმა, ლისემ იცოდა, ოთქქ უკვე ცნრა წლისა სრულდებოდა, მასწავლებელი ყოველდღე აკითხავდა შინ და კერძოდ ამეკადენებდა. ლისე სადგურად, გონებდასწინილი გოგონა იყო, მაგრამ კითხვა ვერა და ვერ ინსაველა.

- ლისეს არ ესმის, როგორ უნდა აანყოს სიტყვები ანანის მიხედვით, ამბობენ, არიან ადამიანები, კითხვა საერთოდ რომ არ ეთერებოთა, ამაზე მრავალი სქელტანინი წიგნია დაბეჭდილი, - ამბობდა მასწავლებელი.

- კითხვის სწავლა ყველას შეუძლია, უბრალოდ, შენ ვერ ასწავლი ხერიანიანად, - მოუჭრიდა პასუხად ლისეს დედა, - ჩვენი პეტერი ცოცხალი რომ ყოფილიყო, ხმამაღლა ნაკითხიხავდა ბოლდე, ახლა უკვე დეფინიტი წლისა იქნებოდა და ყველაზე უკეთ ეცოდინებოდა კითხვა.

მასწავლებელი, თანმიობის ნიშნად, თავს უწინდებ, მას საჯეროდა ყველაფერი, რასაც პეტერზე ეუბნებოდენ, ოთქქა ბიჭუნა თვალთ არასოდეს ენახა.

# პეტი და ლისე

- პეტერი ცოცხალი რომ გვეყოლოდა, ლისესაც ასწავლიდა კითხვას, - განაგრძობდა სადგურის უფროსის ცოლი.

მასწავლებელი ამაზედაც ეთანხმებოდა, იგი, საერთოდ, იშვიათად ეწინააღმდეგებოდა ვინმეს.

სადგურის უფროსი ერთი გამხადარი, გულსაბორობილი კაცი იყო. მისი ქმუნვის მიზეზი შვილის გარდაცვალება გახლდათ. ბიჭუნა ხომ მის ლინადგზე დაეცა, მისმა მატარებულმა გაიტყანა. იმ სამედიცინური დღის შემდეგ გულს გაუმდებოდა უღრლნიდა დანაშაულის გრძნობა, შესხადდა რკინიგზელის პროფესია... სულაც არ იყო საჭირო ამ საზარელი ამბის ხშირ-ხშირად შესხენება და ქმუნვის დადანაშაულება, მაგრამ ლისეს დედის ეს არ ესმოდა, დედულამ ამაზე ლაპარაკობდა, დიფინიტი იმეორებდა ერისა და იმავს. ამ მძიმე ბრალდების გამო, კაცმა დაკარგა ამა მარტოკა მადა, არამდე სიკეთელის ხალისი, რამაც კიდევ უფრო გააღრმავა ცოლის უყმაყოფილება, ქმუნის კი დანაშაულის გრძნობა მძიმე ტვირთად ნამოპკიდა ზურგზე.

პეტი ლისეს ძალიერ იყო, ლისე კი სადგურის უფროსის შვილი და როდესაც მასწავლებელი ამბობდა, პეტი ოთქქის ადამიანიოთაა, მხოლოდ კითხვა არ იცის, სადგურის უფროსის გული ეკუშუებოდა.

- ეგება ლისე სპეციფიკურ სასწავლებელში მიგებებარებაში, - უთხრა მან ერთხელ ცოლს.

- შენ რა, სულ უშვილოდ გინდა დამიტოვი? - დეუტყანანა ცოლმა.

ერთხელ კომაუნტატივის გამგეპ ლისეს დედას უთხრა, ყურადღება მიექცივა გოგონასა და პეტის უწინური თამაშისითვის.

დღღღღლობით პუდელი პეტი სკოლისკენ მიაცილებდა ლისეს, გაკვეთილები დაითავიერების შემდეგ კი იქვე ხდებოდა და ორთვენი ერთად ბრუნდებოდენ შინ. პეტს პირით მიპოქნდა საბები და როდესაც მებალეს გვერდით ჩაუვლიდენ, გოგონა თავის მეგობარს ამ საბებულს ყელზე შეზამდა ხოლმე, ეს იმეტრომ, რომ მებალეს ლენმამინთვის არ ეთყვამ, დასახლებამში უპატრონი ძალი დანანალებსო.

სკოლიდან ლისე და პეტი სასტიკონოდ მიდიოდნენ, რკინიგზის ხიდქვე ლინადგას გადმეტრიდენ და მოპირდაპირე მხარეს ერთ მომტრო გორაკის თემისკენ გარბოდენ. ამ გორაკს დასახლებების მტვირფენში მოკვერცხილს ეძახდენ. მთავრობა დიდი ხანია აპირებდა მის განსაშენინებას, მაგრამ მოსახლეობა წინააღმდეგი იყო.

- აბა, ერთი შეხედვით, რა ხდება, - უთხრა ერთხელ გამგეპ ლისეს დედას, როდესაც იგი საცდელბების მდებარეობაში შევიდა. დედა მუხუხუხად ფართო ფუნჯარს, მაგრამ შორი მხიცილის გამო, ვერაფერი გაარჩია. მაშინ გამგეპ ქაგრი-

ტი მიანოდა და ქალმა, როგორც იქნა, დინახა რალც უწინაური თამაში ჩაბუბლი ლისე და პეტი: უკანა თაიებზე აწვარიული პეტი ამაყად მიდიოდა გვერდით კი ოთხზე დამდგარი ლისე მიხუსუსებოდა.

- ღმერთო ჩემო, ეს ხომ საშინებელია! - ნამოიხბა სადგურის უფროსის ცოლმა, - რა ურჯუული თამაშია...

- ეგენი ყოველდღე ამგვარად ერთობიან, - ოქვა მალაზის გამგეპ ერთხელ სადგურის უფროსმა სტუმრად მიიწვია მასწავლებელი, მისი მუელლე, ადგილობრივი ბებიაქალი და მუხობელი სადგურის უფროსის ოჯახი.

მასპინძლის ცოლი განთქმული იყო კულნარული ნიჭით, ოთქქა მისი მუელლე მადით იყო დაქვეყნბდა. ქალი გულთიხადე მასპინძლობდა სტუმრებს, სუფრას სასიამოვნო ელვერნი დამკრავდა, შეკრებოთა მყურდრობას არაფერი არლევვდა, ამ სათებში მატარებლები არ მომიდიოდენ და ტელეგრაფიც დუმდა. პეტი სტუმრებს თავისი ფოკუსებით აართობდა, ხან ბანიონისთან იჯდა და თათვის ოსტატურად დაპირებობდა, ხან რას გამოატყუნებდა და ხან რას... მერე მომავლდე გავის ცვეკა შედარულა, ეს ძალზე სასიყლო და მოხენილი პაპოდი იყო, სტუმრები ხანდახანოდენ. მერე დაიტყვდენ, ვინ დასანავლა პეტეს ეს ორბიერი. დიასახლისმა ქმრისკენ გადამიწია თავი. მეზობელი სადგურის უფროსი გაოცებენი შეაჩერდა თავის კუმტ კოლდეს: "ამას ვინ წარმოადგენდა, ვერსადღეს დაევიჯერებდი", - გაიფრთა გულში, ხმამალა კი არაფერი უთქვამს, დღღღღლო არჩია.

სწორედ ამ დროს ოთახში ლისე შემოვიდა.

- პეტის და ლისეს უშუქლით კიდევ ერთი მომტრი გვიქვენი, - ოქვა დედას.

- რა ნომერი, რა ნომერი? - დაინტერესდენ სტუმრები.

- რა ნომრზე მუხუნები? - შეკვითხა ლისეც და სინთლემ ყურებამდე გადამკრა.

- ძალიან კარგად იცი, - მიუტოვებდამ, - გაისენჭე, როგორ ერთობით ხოლმე გორაკზე შენ და პეტი.

ლისეს თვალენი ცრემლით ავესს და ოთახიდან გავარდა. პეტმა მიხედ-მიოხედა, კარანამ მივიდა და საწყალბოდ ანკუტუნდა.

✱

- მთლად ადამიანიოთაა, - ოქვა მეზობელი სადგურის უფროსმა.

- ნამდვილი ადამიანი, - შეუსწორა ლისეს დედას.

- ეგ არის, კითხვა არ იცის, - ჩაურთო მასწავლებელმა.

- ვერაფერობით არ იცის, - შეესიტყვა სადგურის უფროსი, - არც კითხვა შეუძლია და არც ლაპარაკი.

- ლაპარაკი არც ჩემ ქმარს შეუძლია, - გაიოხდა ლისეს დედას.

- სამაგრიოდ ჩემ ცოლს აქვს

21702

პირი მოხუცი, - ნაიბუზუნა სად-  
გარის უფროსმა.

მეზობელი სადგურის უფროსის  
ცოლმა კი იცითა: "წენ, რა თქმა  
უნდა, 22-07-ით წავალთ?"

კოპერატრების გამგემ დანიხაა ლისე  
და პუტი სკოლიდან რომ ბრუნდებოდნენ,  
მაცივარზე იაბონურ ქოგრიტს დასწვდა,  
ფანჯარასთან მივიდა და ქოგრიტი მო-  
მართა, რომ საგნები უკეთ გაეწვია. ხიდი  
სულ ახლოს ჩანდა, აგურ გორაკიც, ქოგ-  
რიტმა რკალი მოხიზა, გამორჩნდა გამგეჩა-  
რი ბაღაბი, კუნძები, გორაკის თხემი და  
ისევ ხიდი.

- საოცარია, - წაიდუღუნა გამგემ.  
უფერად კარი გაიღო და მალაზიანი  
სადგურის უფროსის ცოლი შემოვიდა.

- ლისე ხომ არ გინახავთ? - თიქოს  
შემთხვევით იცითა.

- ეს-ეს არის, ხიდქვეშ გაიარეს, - მი-  
უგო გამგემ.

- კი მაგრამ, რომ ვერ ვხედავ?  
- სადღაც შემორჩებოდნენ, ისევ ხიდ-  
ქვეშ იქნებიან.

- მერე?  
- არაფერი, თუ გნებავთ, იქამდე მი-  
გაცივლებთ.

როგორც კი ხიდქვეშ შევიდნენ, ლი-  
სემ თქვა:

- აბა, პუტი, ახლავე ყველას გავაცუ-  
რებთ.

- კეთილი, - მიუგო პუტმა.

- კიდევ კიდევ გაესტრებიო და ვე-  
ლარ დაგვიხიხიან, - განაგრძო ლისემ.

პუტმა და ლისემ შემოუარეს ხიდის  
მალაღ, რუბი განიხიეს ძველ საყრდენს,  
რომლის ბზარებში მიტის ბუდეები მო-  
ჩანდა.

- კიდევ გავცევა და შემდეგ საბარ-  
გო განყოფილებისთან მივივლი, - ლისეს  
აღლევითი ხმით ხმა უთქოდა.

- მერე შენ როგორღა დაგბრუნდე-  
ბით? - დაიტყუესდა პუტი.

- ლიანდაგს გაცვევით, - მიუგო გო-  
განმა.

- არ შეიძლება, პუტერი გაიხსენ-  
დეს. ლისე შურქდა და ხანგრძლივად ჩა-  
აცქერდა ძალის თვალბეში.

- ყველანი პუტერზე ფიქრობენ, მე კი  
იგი არც მინახავს.

- არც მე, - მიუგო პუტმა, - თუცა,  
სახელი მისი ხართი დამარქვეს.

- აბა, გავცოცდეთ, - თქვა ლისემ.

საბარგო განყოფილების ბეგრადით,  
პუტი უჯან თათხებდ დაგდა.

- განა დღეს არ ვითამაშებთ?  
- როგორც გნებობს, - მიუგო ლისემ  
და ოთხზე დაეუფა.

- კი მაგრამ, რატომ არ ყფფ? - იც-  
ითხა პუტმა.

- ამ, ამ! - შეაგება პასუხად ლისემ.

- ვერაფერი გამიგია, - უშქრიდა  
ქმარს სადგურის უფროსის ცოლი. მალა-  
ზიის გამგემ დანიხაა, ხიდქვეშ რომ შე-  
ვიდნენ, მაგრამ, როცა მივევით, თითქოს  
მიწამ ჩაყალბაო, იქ აღარ იყვნენ.

- ჩემი აზრით, ჰამსენი უფმეტად იც-  
ვებებს თვალბებს, - თქვა სადგურის უფ-  
როსმა და ლისეს მიუბრუნდა: - ლიან-  
დაგზე ხომ არ დადიხარ?

- მე? არა! მასსოვს პუტერის სიყვდი-  
ლი.

- პუტერი ვერც მე დამიხიწყებია, -

თქვა მამამ.

- ვიცი, - მიუგო ლისემ, - გულში კი  
გაიფიქრა: მუდამ ახსოვს პუტერი, დედდა-  
ლამ მასზე ფიქრობს, ალბათ, პუტეც ამი-  
ტომ უყვიარს ძალ ძალიან, მაგრამ პუტი  
ხომ მისი ძალი არ არის? - არა, შე-  
ნი არ არის! - უნებურად ხმამალაა წა-  
მოიხიხა.

- რა თქმა უნდა, პუტი შენია, - მიუ-  
გო მამამ, - მე მხოლოდ ფოკუსებს ვას-  
წავლი.

- კითხვაც ასწავლე, რა! - შესხოვა  
ლისემ.

- არაფერი გამოვა, ძალეებს კითხვა  
არ შეუძლიათ.

- მაინც ეცადე, მერე ეგება პუტმა ხეც  
მასწავლოს. პუტერს რომ ეცობა, მამა-  
მალაღა წაგვიკითხავდა ხოლმე წიგნებს და  
გაჩვენებდა.

- ეც ვინ გითხრა?  
- დედა ამბობს ასე.

სადგურის უფროსმა დროსა აიღო  
და ჩქარი მატარებლის დასახვედრად გაე-  
შურა. მერე დიდხანს იდგა და გასცქე-  
როდა ლიანდაგზე გასწარფებულ ვაგო-  
ნებს და მოლაღლაზე რესებს. ასე ეგო-  
ნა, რესებსიც წინ მიქრიან და, სადღურსა  
და ჩემს გარდა, ყველაფერს თან მიხ-  
ვეტავენო. ბოლოს მატარებელს მზერა  
მოაცილა, დაბლა დაიხედა და პუტი და-  
ინიხა. ისიც იქვე იდგა და გზას გასცქე-  
როდა. "წამდელი ადამიანია, - გაიფიქრა  
სადგურის უფროსმა, - ალბათ, არ გამი-  
ჭირდება ვისაველო, მის მოაქცივის ყვე-  
ლას თავი, თითქოს ძალევა კითხულობ-  
დეს".

- მიდი ჩემთან, პუტი, - დეუხა  
ძალეს და ჯიბიდან უფრული - "Der  
Beste" ამოიღო.

- პე-უ-ტ, - თქვა მასწავლებელმა და  
ნაბეჭად თითი დადაო, - აბა, ნაიკითხო,  
რა წერს...

ლისე დააცქერდა მასწავლებლის ფა-  
ლი ბაღლით გაბანგველულ ფართოფრ-  
ჩილიან თითს.

- წერია, პუტერი, - თქვა.

- როგორ შეიძლება, პუტი პუტერად  
იქნეს? აქ მხოლოდ სამი ასოა, ხომ ხე-  
დავ, "პუტი" გამოდის.

- პუტი და პუტერი ერთი და იგივეა,  
აბა, მამას ჰკითხეთ! - შეგასუსხა ლისე.

- მთავარი ის კი არ არის, ლისეს  
კითხვა რომ არ შეუძლია, უფრო საუ-  
რადგებოა, მუდამ სხვა რამეზე რომ ფიქ-  
რობს, - უფროა მამას მასწავლებელმა.

- მერედა, რაზე ფიქრობს? - ჰკითხა  
სადგურის უფროსმა.

- პუტერზე.

სადგურის უფროსმა ქაღარაკის დაფს  
თვალი მოაცილა.

- მეც პუტერზე ვფიქრობ, - თქვა და-  
კონებით.

- მართალი ხარ, - დეთიანხმა მასწა-  
ვლებელმა გაიტხა, - ამბობენ ერთი, სხვები  
კი ჩურჩულით დისიძენენ.

- ისევე, როგორც მისი მიჭუნა პუტე-  
რი, მაშინ თქვენ აქ არ იყავით, ეს ბე-  
დისწევია!

- ადამიანები სულ უფრო ხმაჩაქრობით  
ჩურჩულით და ეს უნბო ჩქამი კიდი  
კომფიდე ურბენს დასახლებას, სადაც ყვე-  
ლამ ყველაფერი და ყველაფერზე მეტეც  
იცის.

- დიასახლისი, ჩვეულებრივად, სალა-  
მოს სასიეროდ გამოსულა და ძალეც  
გამოუყვანია. საბარგო განყოფილებისთან  
ლიანდაგის გასწვრივ იდგნენ თურქე-

ვა ვასწავლე.



\*\*\*  
პუტი ტაბურეტზე წამოსკუპულიყო,  
წინ გახვითი ედო და გვერდს სტრიქონ-  
სტრიქონ ავლებდა თვალს. მასწავლებლის  
გაბეჭადი, როცა ძალით ზოლიმდე ჩა-  
ვიდა და გვერდს გადაშალა, - პუტი შაქ-  
რის ნაჭერს ეძებდა.

- ისღა აკლია, ლაბარაკი ისწავლის,  
- თქვა მოგუბუნებელი ხმით.

- ლაბარაკი იცის, - შეაგება ლისემ,  
რომილც შეუმჩვენლად შემოსულიყო და  
კართი იდგა.

- ტყულის თქმა არ ვარტა, ლისე, -  
შეინიშნა მასწავლებელმა.

- მე არ ვტყუო, თქვენ უბრალოდ არ  
გესმით...

- რა არ გვემისი, რომ სიმართლეს  
გვეუბნები?

- დიას, და ისიც, პუტმა ლაბარაკი  
რომ იცის.

- მაშინ ეგება შენც იცი კითხვა და  
ჩვენ ვცდებით?

- რა თქმა უნდა, პე-უ-ტ, პუტერს  
წინახს.

\*\*\*

სადგურის დასახლებას სვედის ღრუ-  
ბელი დასწროლი, უკვე ყველამ იცის, რაც  
მთხება.

- სადგურის უფროსის ძალიე მატა-  
რებელმა გაიტხა, - ამბობენ ერთი, სხვები  
კი ჩურჩულით დისიძენენ.

- ისევე, როგორც მისი მიჭუნა პუტე-  
რი, მაშინ თქვენ აქ არ იყავით, ეს ბე-  
დისწევია!

- ადამიანები სულ უფრო ხმაჩაქრობით  
ჩურჩულით და ეს უნბო ჩქამი კიდი  
კომფიდე ურბენს დასახლებას, სადაც ყვე-  
ლამ ყველაფერი და ყველაფერზე მეტეც  
იცის.

- დიასახლისი, ჩვეულებრივად, სალა-  
მოს სასიეროდ გამოსულა და ძალეც  
გამოუყვანია. საბარგო განყოფილებისთან  
ლიანდაგის გასწვრივ იდგნენ თურქე-

ვა ვასწავლე.

ზოგ-ზოგი კი, ვინც სხვაზე მეტი იც-



ბა გამონახვის პერსეკცი საზარელი თავით დასაბუღორებს იმითრმ ასერებს, რომ იგი შეფარვით დასახულია, ისევე როგორც ადრე - როცა გმირი სარკმელ უშურდა გორგონას, - როცა მოიპოვა ეს თავი. პერსეკცის ძალა სწორედ იმ აზრა, რომ იგი თვალს არ უსწორებს მედუსას, მაგრამ სრულდებით არ ნიშნავს, რომ პერსეკცის არ სწამს საზარელ არსებითა რეალობისა, რეალობის, სიადვი იგი ცხოვრობს და რომელსაც თან დაატარებს, როგორც ტვირის.

პერსეკცისა და მედუსა ურთიერთობის შესახებ თეოდოსის "მეტამორფოზებიდანა" შევიტყობთ. გმირმა ზღვის მივიღ დაამარცხა, გათავისუფლა ანდრომედა და ყველაფერი ამის შემდეგ აპირებს (ახვევ მოიქცეოდნენ ნებისსიერი ჩვეთვაგანიც) ხელმე დაინახოს. აღწერილი სიტუაციაში მედიუფორი პრობლემა წიდება: პერსეკცმა არ იცის, სად დადოს მედუსას თავი. და თეოდოსის რამდენიმე სტრიქონში (IV, 740-752) ქმნის, ჩემი აზრით, სრულიად გასაჯილ სიტუაციის, საიდანაც ჩანს, თუ უსვლის როგორი დელეკატურობაა საქმირი იმისთვის, რომ იგი უპერსეკცი, მტვითა შემსუტყრელა.

გველფავარანი თავი რომ ქვიშით არ დასეროდა (anguihurumque caput dura ne laedat harena), მან მინახე ჯერ ფოთოლები და წყალმტენარები დაფარა და თავი შემეხე დალო, ისე, რომ სახე ქვეშ მოქცეოდა". მე გმირი, შეუღლებულია ამაზე უფრო სრულად გამოძლეადვის სიმსუბუქე. პერსეკცის შთავაზრების წყარო, ვიდრე ამ თავაზიანი ექსტით გამონახვა, რომელიც საზნულ, საზარელ, მაგრამ ამავე დროს, ფაქირ არსებას შეუქმნა და მძარბოთ. და ვეგაფაფერი ეს საოჯრად მოულოდნელ განვითარებს პოლონის: წყალმტენარები, მედუსასთან შეხებისთანავე, მარჯვად გადაიქცევა და ნიშნები უკვე ახალი შტეტიონი და წყალმტენარებით ხელამშვენიებულები მიიდან საზარელ თავთან.

და სახეთა ამგვარი წყობა, როცა მარჯნის ფაქირ გრაცკისთან უხეში და პირქუში გორგონა შეფარებული, იმდენად აღსახევი ფრული საზრისებით, რომ არ მიწოდდა კომენტარებითა და ინტერპრეტაციებით "დამესხინჯებინა" იგი. ერთდერთი, შემოძლია თეოდოსის სტრიქონები თანამედროვე პოეტის ეუფერი მონტალეს ლექსებით დაეკავებო. "შვირი ანდროში" ასეთივე უნატრული სიმეფეხება, თითქმის ემბლემატი მისი პოეზიისა, რომელზე ვეჯოჯობითი საზნულ ბრანდარს, დასვლიების მეგაპოლიტანულ გამეფებულ ახვანტისწვრთანი ლექსფერის უპირისპირდება. 1953 წელს დაწერილ ამ ლექსში, მონტალე საიერად ამკავალიტურ სახეს ქმნის; ის, რაც მის ლექსებში პირველ მლანზე გამოსვლილ, მხოლოდ მსუბუქე სინათლის თანითაა, რომელიც კატასტროფის უკუნს უპირისპირდება. ნათუ შეიძლება გადაფარჩინოს იმან, რაც ყველაზე მსუბუქია? დიას, შეიძლება; და მონტალეს ლექსი - ესაა აღიარება იმისა, რომ ყველაზე განწირული

და სუსტიც კი საყრდენად შეიძლება იქცეს, ესაა რწმენა იმ სულერი ლარბებებისა, რომელიც ყველაზე ეფემერული შტრინებითაა დასაბუღელა.

სიმ უხვად, ჩვენი ეპოქის დასასხათობლად, იხილებული გავხვდ, გრძილ გზა გამარჯა და გამომქმნო თეოდოსის ფაქირ მედუსა და მონტალეს ახვანტის ლექსფერი წარმონსტრაციის ძნელა გადმოგვეტეს სიმსუბუქის შესახებ თავისი წარმოდგენები, რომელიც ყოველდღიურ ყოფისთან იქნება წილხაფარი. ეს მოლოდ მხოლოდდელი იმიტების დასურბულიტობი ძიებითა შესაძლებელია. სწორედ ეს განახორციელა და თელახლოვდ დაგვანახა მილან კუნდრამ. მისი რომანი "სიფიქსების აუტანელი სიმსუბუქე" სინამდვილში არსებობის აუტანელი სიმძიმის მწარე კონსტატაციის წარმოდგენს და ეს არამოლოდ უჩველ გაჩარვის გამო, რომელიც მის საშობლოშია გაბატონებული, არამედ იმ შედარებით უფრო უდარდელი ცხოვრების გამო, რომლისთვის ჩვენ ეცხოვრებთ. ცხოვრების სიმძიმე კუნდრამისთვის ძალდობის ნებისმიერ ფორმით ვლენდება: საზოგადოებრივი და კერძო აუცილებლობათა ქული ყველას მოიცავს და იგი თანდათან სულ უფრო და უფრო იზღორთება. მისი რომანი გავჩვენებს, თუ როგორ გადაიქცევა ხოლმე ის, რაც თავიდან სიმსუბუქედ მიგვანია - აუტანელი სიმძიმედ შესაძლია, ამ ბუღს მხოლოდ ინტელექტის სიმკერცხვად და მოუსტენრება არ იზიარებდეს - რომელიც თავად ამ რომანს, კუნდრას პროზას ახასიათებს და რომელიც სულ სხვა, არა ამ ცხოვრებისეულ უნივერსუმს ეკუთვნის.

ნათუებში, როცა მთელი კაცობრიობა სიმძიმესხილიდ წარმომიგება ხოლმე, სწორად ვფიქრობ პერსეკციით ერთნახსა და სიერეების დაპრობაზე. მე სწომარა ამ ირაციონალურში გაქცევას არ ვგულანსობ, არამედ ცვლილებას, რომელიც ახალი თვალთი გადავანახებს სამყაროს, საშუალებას მოგვცემს სხვა ლოკიკო, შეიქცევილ და ვერეიკაციის განსტეგებულ მეთოდებით მიუდგეთ მის სიმსუბუქის სახეები, ჩემი ძალისხმევა სწომარებით როდ გაქრება: მას ვერც ანმყოხა და ვერც მოხავლის რეალობა ვერ მოერევა.

ლუკრეციუსის "საგანთა ბუნებისათვის" პირველი დიდი პოეტური ნაწარმოებია, რომელიც სამყაროს შექმნავს მისი სიერეის განავტებად იქცევა, შეიქმნება იმის, რაც უსასრულოდ მტერი, მოძირა და მსუბუქი. ლუკრეციუსის ძირითადი ამოცანა იმაში მდგომარეობს, რომ დაგვიცხოს, რათა მარმამ არ გავგვრისოს. როცა მკაცრი ფიზიკური კანონების განსაზღვრის იგი დგება (რომელიც ყოველი ფაქტია დამოკიდებული), დიო გრძნობს იმის აუცილებლობას, რათა დაუშვას ატომების მოულოდნელი გადახრა პირდაპირ ტრავექტორიიდან და უზრუნველყოს როგორც მატერიის, ისე ადამიანისათვის თავისუფლება. უძლიავსა და უსასრულო, მოულოდნელ პოტენციალობათა პოეზია, ისევე როგორც "არაჩა"-ს პოეზია, ისეთ პოეტში იძუება, რომელსაც ეჭვი არ ეპარება სამყაროს ფიზიკურობაში.

მამ ასე, მე გმირი სიმსუბუქის ცნების არსი წელ-წელა იკვეთება; ყოველ შემხსვევაში, იმედი მქონე, რომ ორგანი სიმსუბუქე გაჩვენეთ - ჩაფერებული და მოთამაშე უფრო მტერი: ჩაფერებული სიმსუბუქე ისეთი ლალირებობა იყოს, რომ მათთან შედარებით თამაშის სიმსუბუქე მძიმედ და ჩახალარულად მოგაქვენოს.

ამ იდეის საუკეთესო ილუსტრაციად "დეკამერონის" ნოველა (VI, 9) გამოიგდება, სადაც ფლორენციელი პოეტი, გვიღი კავალკანტია გამოყვანილი. პოკაში კავალკანტის გაულებარ მოაზროვნედ წარმოვიდგენს; ჩაფერებული, გრინებადამძიმებული, იგი აღუდამება და მარმარლოს ძუღლებს შორის მიმდის. ფლორენციელი ოქრის ახალგაზრდობა სროვა-სროვად და მლოგონის სუფრიდან სუფრივად და სულ დროსტარების ძიებაშია. კავალკანტი მათ წრეში არაა პოპულარული, რადგანაც, დახვეწილი გემოვნებისა და ქონების მუხუხდავად, იგი მაინც არ თანმშდება მათთან ქეფხა და გართობას და კიდევ იმიტომ, რომ მისი საიდუმლო ფილოსოფია მწვალებლობად მაჩინა:

"კრთ დღეს, გვიღი ორტვი სა მძექლდან წამოვიდა. გამოიარა ორთა დელი აფიბარიზე და მიადგა სან ჯოვანის, რომელი გზითაც ის სწორად დადიდა; ამ იყო დიდი მარმარლოს ლუსკუები (იღეს სანტა რეპარატაში რომ არიან) და სხვა მზავალი, სან ჯოვანის გარშემო ამართლები, და უცხად თავი ამ იყო პირიერის კოლონებას, ლუსკუებისა და სან ლუკანტის რეპარატის შორის, რომელიც მძიმედ დაუტელი იყო. ამ დროს ბტომ და მამას ანახავტება, ცხენზე ამდერებულეობა, სანტა რეპარატას მოედანთან გავლ საფლავებს შორის რომ დაინახეს, თქვენ: "მოდ, ერთი გათავაჯროთო". შემოკრეს ცხენებს დუხები და სანამ ის იმით დაინახებდა, თითქმის სუქრობითაა, ზედ მიადგეს და და-



უნესკო ლაპარაკი: "გვიღო, მშენებელია ცხედრით, რომ შენ ჩვენს ნრეში შემოსვლას აღარა კადრულობ, მაგრამ, როცა აღმოჩენ, რომ ღმერთი არ არის, მაშინ რაღას იზამ, ნეტავ ვიყოფიდი?" გვიღო რომ დანახა გარშემო მომდგარი, ასე უპასუხა: ბატონებო, თქვენთვის უფლებას გავქვი, რაც გეგნებოთ ის მიიხრათო. ესა თქვა და ერთ-ერთი ლუსკუნთაგანს ხელი დაადო, რადგან თვითონ მსურუბი იყო, ისკუპა და ზედ გადავლო მორე შრისსკენ, მათ თავი დააღწია და წავიდა" (თსახოცი თარგმანი).

აქ ჩვენივე ყველაზე საინტერესო არა რუბლიკა, რომელიც კავალანტის მიხედობა. რუბლიკა სახეებით გასაგებია, თუკი ვითვალისწინებთ იმას, რომ პოეტის ე.წ. "ეპიკურიზმი" სინამდვილეში ავერიოზია, რომლის მიხედვითაც, ინდივიდუალური სული უნივერსალური ინტელექტის ნაწილს შეადგენს; აქვდაღობა თქვენი სახელი და არა ჩემი, რადგანაც ფორსული სიკვდილი ვერაფერს აკლებს მათ, ვინც უნივერსალუბის ქვერტამდე აზროვნების წყალობით აღწებს. აქ ჩვენივე ბოკარის მიერ შექმნილი უზუსტური ხატია მიხედვითაც: კავალანტი, რომელიც ერთი ნაწილშით გათავისუფლდა, "რადგან თვითონ მსურუბი იყო".

ახალ ათასწლეულში სწორედ ამგვარი საუბრისაგანაშაული სიმბოლოები შეგვიხვდებიან ესაა პოეტ-ფილოსოფოსის საცირად პერიოზი და მოვლენდელი ნაწილი, რომელსაც ძალუბს სამყაროს სიმძიმე დაამარცხოს და გაქვენოს, რომ მის გრავიტაციური შვივის საიდუმლო იმალება, მაშინ, როცა ის, რაც ბევრისთვის ეპოქის ვიტალუბას, მზურხა და აგრესიას განასახიერებს, სიკვდილს საუბლეს მიუტოვებებს, როგორც ვთქვით, დახეგულ ავტომობილუბის სახადლოა.

კავალანტისთან სამყარო მის სწრაფად იცვლება, რომ ეკანტრონი მისი ბუნების მოხედობა - მხოლოდ ეფექტები ვერ წინაა. დაწყებთან სამყარო თავისი ბუნებას და საცარბობის დემონსტრაციას ახდენს. ყველაფრის წინა უსუსტად განსაზღვრული და როცა მსურუბი საგნების შესახებ მოგვითხრობს, დაწყებული თითქოს ცდილობს ამ სიმბატის ყველაზე უსუსტი წონა დააფორსოს. ამასთანაც, შეუძლებელია არ აღინიშნოს, რომ წარმოდგანა უნებო ატომუბებისა შემდგარი სამყაროს შესახებ სწორედ იმიტომაც მოვლენდელი, რომ გამოყოფილება ყველაფრის საგნათა სიმძიმეში გაკარმუნებს. უსუსტად ასევე არ აღგავრითობდა ენის სიმსუბუქე, მისეტი ერთი რომ არ ვყოველფატიოთ როდისმე აღფრთოვანდებოთ.

შეუძლებს დავასკვნათოთ ლიტერატურის რინგზე რომ საბარბისობო ტენდენცია ემბრესი ერთმანეთს: ერთი ცდილობს ენა რაღაც უნებო სტილით აქციოს, საგნების თავზე რომ უპასუხავთ იფარვლებს - მტერის უსურვის ნაწილაკებითი, უფრო სწორად, დელტრომბანტური ეკვილით; მეორე კი ცდილობს წონა და სიმკრევე, კონკრეტულბა, სხეულბრბობა და შინაგანი ცენტრია მიინიჭოს ენას.

იტალიურბა და ევროპული ლიტერატურის სათავეებთან ეს ორი გვაკავალანტისა და დაწყებს სასტუმბს უკავშირებას. ეს ოპოზიცია, რა თქმა უნდა, ძალზე ზოგადია და ბევრ დაუსუსტებას მოითხოვს, თუკი ვავითვალისწინებთ დაწყებს უსუსტბობათა სიუსტებას და მას ვასოცირა მოქილობას. მაგრამ შემოსხეებით არაა, რომ დაწყებს ის სინტეზი, რომელიც სიმბატის ნეტარბობათა შინაგანიბული, კავალანტის ექვლებია. "ახალ ცხოვრებებში" დაწყებული მოვითხრობის, რაზეც მისი მასწავლებელი და მეგობარბა და ბევრი სიტყვა, მოხეტი თუ სახე სორეტი პოეტთან ეკვრებება: "ღვთიბრე კომედიაში" დაწყებული სორეტიქსაც საცირად ხატება; მაგრამ მისი გენიალბა საბარბისობო მდგომარეობში, ის უნარბი, რომლიბაც იგი ენის მიღელი ეპოქოური, ღმრადი თუ სულიერი რესურსებითი სარგებლობას, ლექსის სიერციით ფარებას სამყაროს, მიღელი მისი აურაცხელი ფორმებითა და თვისებებით და იმის დემონსტრირბობას ახდენს, რომ სამყარო სისტემის, წესრიგის, იერარქიის მიხედვითაა ორგანიზებული და ექვეყნლბის თავის ადგილი აქებს. თუკი არ ოპოზიციის მეორედიენ უტრბირებს ვაგეტიუბობა, შეგვიძლებს ვთქვათ, რომ დაწყებული რე სიმტკიცეს ანიჭებს ყველაზე აბსტრაქტული დემონსტრაციული სპეკულაციებსაც, მაშინ როცა კავალანტი სამყაროს კონკრეტულბას ლექსის საცირბირბობა, ტექნიკ რიტმით აზორობობებს - თითქოს აზრი რაღაც ბიძგიბით, ექვლტრინონული მუხებით აღწვებოს სინსილბანდა.

ამდენ ხანს იმიტომ შევიხრდი კავალანტიზე, რომ მისთვის უკეთ ვაგვიკვირო (ჩემთვის მაინც) "სიმსუბუქეში" მნიშვნელობა. სიმსუბუქე ჩემთვის სიმსუბუქესთან და გარკვეულბაბთან ასოცირბება და არა ბუნდოვანბაბთან, ან შემთხვევითობაბთან. პოლ ვალერიონი თქვა: "წიტივით მსურუბი უნდა იყო და არა ბუმბულივით".



მე გამოვიყენე კავალანტის სტრიქონები, რათა სიმსუბუქე საბი სავადებასა საბით წარმოვიგდებოთ:

1. ენის მსურუბუბება, რისი წყალობითაც მნიშვნელობები ვერბალურ სქოვლიში ერთბებიან, მოუხედავად წონისა და ამით ყველა მიაგინი ერთი და იმავე გასომბობულ კონსისტენციას იძებს. 2. განსჯების ან ფსიქოლოგოური პროცესების აღწერა, რომელშიც უფატხისი, მოუხელებლით ექვლმტბინი იღებენ მონაწილეობას და საცირბო, ნებისმიერი აღწერა, სადაც აბსტრაქტია უმადლეს ხარისხთა ავცილია.

3. სიმსუბუქის ფიგურალური გამოხატობა, რომელიც ემბლემის სახითაც იძებს, როგორც ბოკარის წონელბი - კავალანტი, თავისი გრძელი ფეხებით აკლამბებს სოფს ახტება. ზოგიერთი ლიტერატურული სახე მესხიერებაში, უპირველეს ყოვლისა, თავისი უსუსტბორობის გამო აღიბიჭება და არა სიტყვიერი ხატით. დრო კიბოვის მიერ ქარის ნოსტიკლის ფრის შუბით ეკავებრბება და პერიოდ დაკვიბის სცენა ძალზე მეორე ადგილს ენიჭებს სურეალისტის რომანში. შეიძლება ითქვას, ავტორი თავისი კამოლის შესახებუბობის მიზნობლურ რეალიზებას ახდენს; და მაინც, ეს სცენა ერთ-ერთი ყველაზე სახელგანთხებულ სცენად რჩება მსოფლიო ლიტერატურაში.

ფიქრობ, ყველაფერ ამიდან გამოიმდინარე, შემბილია ჩემი ბიბლიოთეკის წინგების ვანდაფურეული, რათა სიმსუბუქის, სიმბატის მავალიბები, სადაც შექმნილია, უპირველეს ყოვლისა, იმ ადგილს მივაგებოთ, სადაც მერკუციო ჩნდება პირველად: "მიგუნერი ხარ, კუბიდონისაგან/ თხოვე ერთბით და იტყურ შევეც სმადლეს" (ექვლდონის თარგმანი). მერკუციოს მყესზე რომევი უკამათება და პასუხობს: "შებოროკლი ისეგვარბადა, რომ მწარე ნალექსი ვერ გაეცქცევი - ტრფობის მიმეტი ტვითი ჩამბმარეს". მერკუციოს სამყაროში არბებობის წესია მის მიერ წარმოთხებულ პირველზე ზნებშია სრულად გადმოცემული: to dance, to soar, to prickle (ცეკვა, აფრინა, ჩხელება). ამანების გარეგნობა - ესაა ნილბა, visor. მერკუციო გამოჩენისთანვე თავის ფილოსოფიას გადმოგვცემს, თანაც არა თეორიკული საშუალებებით, არამედ სიზნობი დედფლობა მების შესახებ: "ფრიალია ბებიაქალი", დედფლობა მები ფულტური თბილის ეტლით მოიბანება: "იომაბს გრძელი ფეხები აქებს, ბორბლებს წერბობდა, ხოლო ხანდახანს უტუბალბის კოწინა ფრთები. ქანანდა ხმარობს აბალბობა უნაზეს სქოვლბს, ხოლო ვაღალბად - მკრთალ და მიწინდელ სიბეგებს".

და არ უნდა დაგვავიწყდეს, რომ ამ ეტლიში "უტრბირის ატომბია" შემბმული "a team of little atoms") - ესაა მნიშვნელობანი დედფლობა, რომელიც დედფლობა მების შესახებ სიზნობი ლუკრაციონად ატომბობს, რენესანსული პლატონიზმსა და კლტურ ფილოსოფიას ერთბანებას.

შესამირანდირინდელი ალორბინება - ესაა ეთერის იმგვარი ემანაციების ებოც, რომელიც ერთმანეთთან ავებირბება მაკროკოსმოსსა და მიკროკოსმოსს, ამბობისა ზეციური სფერობებას და მტბლობა სულბს და ყველაფერი ეს ალტიმურ ტრბეგბაში იყირბა და იბაეს. ელასიკური მითოლოგიას ნიშნებას და დედფლობის უზარმაზარი სამტრბეგბეტი აქებს, მაგრამ ძალდაფურე მითოლოგია, რა თქმა უნდა, უფრო მდვილია ბუნების კლბთა განასახიერბებითი - ამისთვის მათ უკავთ ელვები და ფერბები ამგვარი კულტურული საფრედილი (ე.წ. რა თქმა უნდა, უნდა ვავითხნით ფრენის იერბის უსაწინაგვი გამოკლევებით ალორბინების ხანის ეკულებურ ფილოსოფიაში) გვიჩვენებს, თუ რაგნაბა სწორედ შესამირან სიმბატის მტბფლობა ასეთი მრავალფერბება. მედეგობაში მყებს არამხოლოდ უკეთ, მიღელი მისი ფანტასმაგორი "ზაფხულის ლამის სიზმარბი", ან არიელი,

ვევლადფერ იმით, რაც "სიმხერგანაა შექმნილი", არამედ უპირველეს ყოვლისა, ის განსაკუთრებული ღირსეული და ევზისტენციური პოზიცია, რომელიც საშუალებას გაძლევს საკუთარი დრამა გვერდებიდან დავიხანით და იგი მელანქოლიის გარდა, ირონიითაც შევამზებოთ.

მიზილულობა სიმძიმის გარეშე - რომელიც კავალანტისთან დაკავშირებით ეხსენებ - სერვატესისა და შექმნილის ხანის ლიტერატურაში გაბატონდება; ამხუცა დაფუძნებული მელანქოლიისა და იუმორის შორის კავშირი. მელანქოლია - მსუბუქი სევდა, ისევე როგორც იუმორი - ესაა კომიზმი სხეულბრევი სიმძიმის გარეშე (მოკაოსა და რაბულეს არამეველებრივობა სწორედ ამ მსუვე ხორცილებელში მდგომარეობს), რომელიც ეჭვის ქვეშ აყენებს "შეს", სამყაროს, რომელიც "შეს" მიღმა არსებობს და ურთიერთობათა მთელ სისტემას, ორივე მათგანს რომ განსაზღვრავს.

მელანქოლია და იუმორი, აღრეული და განწყოვებული, გამომარევის დანის პრინცი, ეს მეტყველებსაც დევილად ამოცნობით ხოლმე შექმნილის ყველ დრამაში, პამეტლის მრავალერეობან "ტრეპისალეს" შორის.

ძალიან მიდა შექმნილი ლურჯიანიული ატომიზმის მომდევნარ ნარმოვადგინით, მაგრამ ვიცი, რომ ეს ნამეტანი იქნება. პოსტკლასიკური ეპოქის პრევილ მწერალი, ვინც სამყაროს ატომისტურ კონცეფციას განსჯავს, ფანტასტიკურის სახით წარმოადგენდა, შექმნილის შემდეგ მხოლოდ რამდენიმე წლის შემდეგ გამოჩნდა საფრანგეთში; ეს სირანი და ბერეურეკი იყო.

იშვიტია ნიჭის მწერალს, სირანის, გაცოცხლებით მეტი პატივისცემა და დიდება უნდა მიეცოდეს წილად; იგი უნდა დაფასდეს არა მხოლოდ როგორც მთლილი სამეცნიერო ფანტასტიკის უფუძემდებელი, არამედ როგორც მოაზროვე და პოეტი. იგი გასინდის სენსუალურმა და კომპონიკის ასტრონომიულ სისტემაზე იყო გაზრდილი, მაგრამ უპირველეს წინამორბედად იტალიური აღმობინების ნატურფილოსოფია უნდა მივიჩნიოთ - ვეროლამო კლოდინო, ვერდინი ბრუნი და ტომასო კამპანელა სირანი ჩვენ ხანის ლიტერატურაში ატომიზმს პრევილ უკეთად იქცა. ამ ფურცლებზე, სადაც ორინა არ, ფარავს შემოხედვად კომიურ თავზარს, სირანი სამყაროს ყოველი ნიჭის ერთიანობას ეპირობა, ელემენტარული ფიგურათა იმ კომბინატორიკას, რომლითაც განპირობებული არსებულ ფორმების მთელი მრავალფეროვნება უპირველეს ყოვლისა კი, იგი ამ ფორმაში წარმოშობით პროცესების სრული ნებისმიერობის დემონსტრირების ახდენს: ძალზე მჭირე რამ იყო საქმარისი იმისთვის, რომ ადამიანი ადამიანად არ ქვევლეთ, ცხოვრება - ცხოვრებად, სამყარო - სამყაროდ!

სიმსუბუქის შესახებ ჩვენ განსჯავთ სირანი, უპირველეს ყოვლისა, იმტომ ჩნდება, რომ მას ნოუტონზე უფრო გაყვანილია დედამაჩის მიზიდულობის პრინცი, ამ ადრე სწორად, მიზიდულობისაც გათავისუფლების პრინციმას მს იმდენად ანვალებდა, რომ აიძულა მთვარეზე მოხედარის უამრავი, ერთი-მეორეზე უცნარეო სერბი მოევიწყებინა: წყლით სადაც ქურცების მეშვეობით, რომელიც მზეზე ართქლდებოდა; ტანზე ხარის ძვილის ტვიჩის წასმით, რომელიც შემდეგ მთვარეს უნდა დაეღია, მაგნიტური ბურისა გამოყენებით და ა.შ.

რაც შეეხება მაცნეტურ იდეას, მას მალე აიტაცებს და სრულყოფილ ვერხთან სივრცე, რათა შაქრში შეპირის მტრინი კუნთული - ლაპუტა. იმ მომენტში - როცა ლაპუტა ჩნდება ცის კაბადონზე - სივრცის ორი ახირება ერთმანეთს იცლება, ერწყმის და მაგურე წინაწინრობამდე მიდის; ამ რაციონალიზმის უსუსუელი ამბარტატულობა, რომლის წინააღმდეგაცაა მიმართული სივრცის სატრია, მატერიალიზმის მჭვერე სხეულბერიობასთანაა შეუღლებული.

სივრცე ნოუტონის თანამედროვე და მონიანამდგეა. ვოლტერი - ნოუტონის თავყინისმეველია და იგი გლიათი მიკრომეგას გამოიკვრიბოს, რომელიც, სივრცის ჰერმისებრი საბინისპირობად, სრულბერიობით კი არა, ციფრული გამოვლებით სასიოთხდა, სივრცითი და დროითი თვისებებით, რომელიც სამეცნიერო ტრანსპიტების მკაერ კატეგორიელობამდე დაყვანილი ამ ლეიკიას და ამეკარი სასიათის წყალბით მიკრომეგას შუქლია სირცეში გადაადგილება სირუსიდან სატურნზე და სატურნიდან დედამაჩამდე. სინამდვილეში ნოუტონის თეორიებში ლიტერატურული წარმოსახვისთვის ყველაზე უფნარი ის კი არა, რომ ნებისმიერი საგანი თუ არსება საკუთარ წინას ემორჩილება, არამედ ძალია განიანსარობებულობა, რომელიც შევიურ სხეულებს კოსმოსში პლანირების საშუალებას აძლევს. მეთვამეტე საუკუნის საბუბრიობა მდიდარია შაქრში მო-



ფარფაცე ფიგურებით. შემთხვევითი არაა, რომ საუკუნის განსწესიში ანტუან გალანის და მარე ფრანსუელე თარგმნილი "თასი ერთი ღამე" გამოვიდა და ძველთვის ფანტასტიკა აღმოსავლურ სახეაულობა ემპირეები გაუხსნა: მერინიეი ხალციქები, ცხენები და ვინები, თუჯის ლამფიდან რომ ამობოლდებიან გასაჭირბრებულად.

ნებისმიერ ზღვართა და სამართა გადასალახად მიმართული ფანტასტიკა ამ სწრაფვის კულმინაციად ბარონ მონტესპუზენის ზარანტის ქურციტ გაფრანა შედგინდა მივიჩნია, სახე რომელიც ჩვენს მხებრებამა შედგენამოდ აღიბეჭდა გუსტავე დორის ილუსტრაციის წყალბით. მონტესპუზენის თავჯდასალები - ისევე როგორც "თასი ერთი ღამე", რომელიც შესახებ არ შევიკვილა დარწმუნებით ვიქცა, ერთი ატვორი შავეს თუ რამდენიმე - ესაა დედამაჩის მიზიდულობის კანონის უსასრულოდ ამხუცე ავადება; გმირს შაქრში მიფორილებს იხები, თავისი შაქრის ნანწანვე მოქმედებულს, საკუთარი თავი ცხენიანდ ამოშავეს ქაბიბობად. მიფარინად თოტი ევეება, რომელიც რამდენჯერმე წყდება, მაგრამ იგი იმდენჯერვე ახერხებს მის განსაკვას ხალხური ლტერატურის ეს სახეები, ამისთან ერთად, რაც სამეცნიერო ლიტერატურისად დაგვიმჩინა, ნოუტონის თეორიის ლტერატურულ ექის წარმოადგენს. თხუთმეტე წლის ვაკომო ლეონარდო ასტრონომიის ისტორია დაწერა, საოცრად დასუფლანი წარმოში და სხეუთთან ერთად, იგი ნოუტონის მეტსინიკას ავამბებს. ვარსკვლავებით მოქმედობა ზედაც მოქს საუკეთესო ლექსითაა მოთავაზო, მაგრამ იგი მხოლოდ ლორიად რომ აღიქმებოდა; მთვარეზე საუბრისას, ლეონარდოს ძალზე ზუსტი წარმოდგენა შქინდა იმაზე რაზეც მსჯელობდა.

ლეონარდი - თავის დაუსრულებელი ამბით ყოფიერების აუტანებელი სიმსუბუქის შესახებ - მოელწველი ბუნდენიერის სახეებს სიმსუბუქეს ანიჭებს: ჩიტებს, ფანჯარიდან გადმოღერებს ხალხის ხმას, შაქრის გამჭერვალებას, ყველაზე მეტად კი - მთვარეს.

ყოველთვის, როცა კი მთვარე გამოჩნდება რომელიმე პოეტთან, იგი სიმსუბუქის, შაქრებებისა და მდგომარე ხილლის შგერინებას გამოიკვევებს ხოლმე. თოვანდ ვეფერიბი, სწორედ მთვარისთვის მიმდენა ეს ლექსია: თვალფერი გამედდენება მთვარის მორბანისთვის ყველა დროისა და ხალხის ლტერატურებში. შემდეგ მიხედვი, რომ მთვარე ისეთი, როგორც არის, ლეონარდოს უნდა დაეთმო. რადეცა ლეონარდოს სასწაული წინააღმბსგან ენის სრულ გათავისუფლებაში მდგომარეობს, ენისა და მთვარის სივის გათავისუფლებით ხოლმე მთვარეობაში. მის ლქსებში მთვარე წამდრედ ვაიკვებს გოგამე თითო-ორჯოა სტრიქონში - თუმცა მთელი წანამოებიც ამ შექთია განაბეთული, ამ უკუნშია დაბნეული, უთიკარი ღამეში.

ჩემი მოსტენა ძებვის ხეღარის დეგმეგეა. რომელს უნდა მიქცლით, დეკანამდე რომ მიადვიო? რომელიც მთვარეს, ლეონარდოს, ნოუტონს, გრაფიტაციასა და ლევიტაციის აერთიანებს, თუ მეორეს - ლევიტაციის, ატომიზმს, კავალანტის სიყვარულის ფილოსოფიას, რეტრანსმის ორიონდელ ატომიასა და სირანის რომ აკავშირებს ერთმანეთთან? არსებებს განსჯების კიდევ ერთი ძაფი წერის, როგორც მჭერის შვავესი შეხადგნობის მქონე სამყაროს მატერიალის შესახებ: უკვე ლტერატურული მოიზარებე და ასობეს მუდმივ მოძრაობაში მყოფ ატომებზე, რომლებიც გადასაცლებების ხარჯზე სიტყვისა და ელერაბობის მრავალეფ-

როვნებას ქმნიან: მისი ეს იდეა აიტაცა მოაზროვნეთა ხანგრძლივმა ტრადიციამ, რომლის თანახმად, სამყაროს სიადრწოლის ამოხსნა წერიით ნიშნების კომბინაციამ მდგომარეობს: რაიმე დედულუისის "Ars Magna", ესაბნელ რაბინთა კაბალა და პიკო დელა მირანდოლა... მათთან ერთად გადილობის, აღფრთოვანების მინიმალური ერთეულითა კომბინატორიკის მოდელიად წარმოედგინა... იგივეს ამბობდა ლეონიციც...

გაუფრე ამ გზას? საბინლაო პრიმიტიული დასკვნებს რომ მივადევ? წერა, როგორც მოდელი რაბინობის ნებისმიერი პროცესისა... უფრო სწორად, ერთადერთი შემეცნებად რეალობა... ან ერთადერთი რეალობა in-it-out (უბრალოდ) არა, არ დადგენილი იძულების ამ რელსებზე, ასე შორს რომ მივავარ სიტყვასთან ურთიერთობის იმ მოდელისგან, რომელიც ჩემთვისაა ორგანული - ესაა სამყაროსგან სწრაფვა, მისი უსასრულო მრავალფეროვნებისთვის ხმის შეწყობა.

კიდევ ერთი ძვირ რჩება, ის, რომელიც დასაწყისშივე გაიხსნა: ლიტერატურა როგორც ცენტრალური ცენტრები, სიმსუბუქის მიუხედავად, როგორც ყოველთვის იმდენადვე რეაგირება. ალბათ ლიტერატურის და ოცდობის იგივეს ესწრაფვდა. ლექსი რეალური როცა ეძებდა - ან ფიქრის, რომ ეძებდა - ეპიკურულ უფრთხილვობას: ოციდობის, როცა ეძებდა - ან გვრან, რომ ეძებდა - სხვათა სხვებში გაყოცლების შესაძლებლობას, ისევე როგორც პითაგორე.

მე მიჩვეული ვარ ლიტერატურის შემეცნების იარაღად აღქმას და ამბობაც ცენტრალური ნივთივად გადასვლისას, დასურველი იქნებოდა, ანთროპოლოგიის, ეთნოლოგიისა და მითოლოგიის სფეროებსაც შეეხებო.

ჩემი ეს ლექცია კავკასი ერთი მოთხრობით, "Der Kubelreiter"-ით მინდა დაეასრულო. ესაა 1917 წელს დაწერილი, პირველი პერიოდი მოთხრობითი ტექსტი. ამოსაბალი სიტუაცია ძალზე ცხოვრებისეულია, მოქმედება წერის მომენტში ვითარდება, ანუ 1917 წლის ომთან ზამთარში, ავსტრიის იმპერიისთვის ყველაზე მძიმე წელს მაშინ ნახშირი ჭირდა. მოხრობითი ცარიელი საათით გამოიხსნა სახლიდან იმ იმუდით, რომ ნახშირის ნარჩენებს მინც იმუდის და ლუბებს გააბაღებს. სახლიდან გაიხსნა, უფრად სათლი აიტაცებს მთორე სართულის სიმაღლეზე და იგი შემდეგში ასე განაგრძობს წელს, თითქმის აქლემის ქედზე იყო ამხედრებული.

მენახშირის ფარდული სარდაფშია გამოთვლილი იგი ცდილობს ხმა მიანდგინოს თავისთანებს, ცნც იმ იმუდებზე, მაგრამ მენახშირის ცოლს გაგონებაც კი არ სურს. "შედარი" ეუბნარება, ერთი მუტა, თუნდაც სველი ქვანახშირი მომეტით და თხოვს, ხვალამდე ავიდომ. მენახშირის ცოლი წინადაცის იხსნის და ბუზივით იგრევის მხედარს სათლი კი ისეთი მსუბუქია, რომ მხედარიან ერთად სალადც გაქროლდება, სალადც - "ყროლოვან მთებს მიღმა".

კავკასი მოთხრობების უმეტესობა მსტიკურია, ეს - განსაკუთრებით. შესაძლოა, მას, უბრალოდ, იმის თქმა სურდა, რომ ნესტიან დასოთ, ომანობისას სახლიდან ნახშირის საძებრად გასვლა, მოხტილად რაინდის ლაშქრობად, უდაბნოში ქარაფის მოგზაობრად და სათლის უნებარე ამბოღებად იტყვია ხოლმე თუნდაც ცარიელი სათლის სახე, რომელიც გავმოგებს სინტრესებს, დადაც რჩება გულმოსყალებად და სხვათა გვირგვინც. ცარიელი სათლის სახე, როგორც ხელმოკლეობის სიმბოლი, სიმბოლი ძიებისა და წენისა, სათლი, რომელსაც ისეთ სიმაღლეზე აყვავარი, საიდანაც ჩვეს ლიცვას უკვე ლარაფინ შეისმენს - გიზების უსასრულო მუშაობას უხსნის გზას.

მე ესაუბრობდი ზამანზე ჯადონსორი ზღარის გიზრზე და განცდილი დანაკარგებზე რომებზე უწყველი ხიმსუბუქითაა აღწერილი და რომლებიც ნებას გრთივვენ, ავბოღებენ იმ სამეფოვად, სადაც ოცნებები თავისთავად სრულდება. მე გუზმბობი აღქვავებზე, რომლებიც საოცრად, უხადრცე ქურჭლებზე ამხედრებულიები დაფრინავენ, შესაძლოა ნახშირის სათლებითაც, მაგრამ კავკასი ამ მოთხრობის გვირი არც ზამანურ და არც აღქვავურ შესაძლებლობებს არ ფლობს და არც "ყროლოვან მთების მიღმა" საშფოში იტყვია ცარიელი სათითი. თანაც, თუკი იგი აოტყება, ფრინე შეუძლებელი გახდება. ზუსტად ასევე სულ მაღალ, სათლებზე ამხედრებული, ახალი თანსალებული შეფრინებით და იქვე ვერავინც ვნახავთ ისეთს, რაც ჩვენთვის არ იქნება ბუნებრივი, როგორც მაგალითად - სიმსუბუქე, რომელსაც დღევანდელი ლექცია მიუძღვრის.

თარგმანი: პალაზხე ლარსიძე

# როცა ცვინაზა გამოდის სხვა



ეს წერილი უმებრტო ეკოს და კარდინალ კარლო მარია მარტინის ეპისტოლარული დისკუსიის ნაწილია. იგი წარმოადგენს პასუხს კარდინალ მარტინის მიერ დასმულ კითხვაზე: "რაზე აფრთხნებს თავიკი ამპერალური ქმედების სიმტიკიცეს და იმპერატორების იმ, ვისაც არ სურს ეთიკის ამბოლოტი

დააყრდნოს მეტაფიზიკურ პრინციპებს, საერთოდ, ტრანსცენდენტურ ფსევდოობებს და თუნდაც უნივერსალური მინიშნელობის მქონე ეტიკურული იმპერატივებს?" დისკუსია მოაწყო და გამოაქვეყნა ყურნალმა "ლიბერალმა". შემდეგ კი, 1996 წელს მწერილი და მდგდედმობარის პოლიმიკური მიმონწერა წიგნდაც გამოიცა ("რა სწამს მას, ვისაც არ სწამს").

## ღრამე კაბინეჟიული ბატონი

კარდინალი,

...მე გვინა, შემიძლია განვსაზღვრო, რა საფუძვლებს ეყვარება დღეს ჩემი "არარელიგიური რელიგიურობა" - მტიკიცე ვარ დარწმუნებული, რომ რელიგიურობის სხვადასხვაგვარი ფორმით არსებობს და, ამდენად, საკლერის გრანობა, "მათავა საკითხებზე" ფიქრისკვი მადრეკილება და მათზე პასუხის მოლოდინი, რაღაც ადამიანზე აღმატებულიან ერთიანობის განცდა დამახასიათებელია მათთვისაც, ვისაც არ სწამს პიროვნული და ფილის გამეგებელი მტერი. მაგრამ ეს, როგორც ჩანს, თქვენც იცით. თქვენთვის საინტერესოა ის, თუ რა არის დამავადებულებული და მომინაველი ეთიკაში, რომელიც ამგვარი "არარელიგიური რელიგიურობის" ფორმებს უკავშირდება.

მინდა შორიდან დავიწყო. ზოგიერთი ეთიკური პრობლემა ჩემთვის უფრო გასაკვირე გახდა იმის შემდეგ, რაც სენატისკი ზოგიერთი პრობლემა ვაგაზრო...

ლინგვისტური ამონის არსი ამგვარი იყო: არსებობს თუ არა "სენატისკური უნივერსალიები" ანუ ეტიკურული ცნებები, რომლებიც საერთო აქვს მთელ კაცობრიობას და თავის გამოხატულებას ნებისმიერ ენაში პოუვენ. ეს პრობლემა არც ისე იოლი გადასწყვეტია, თუ გავითვალისწინებთ, რომ მრავალი კულტურა

მოკლებული ცნებებს, ჩვენი თვისათვალ ცხადი რომ არის; მოკლებულია ვიკაო, თვისებათა მქონ სუბსტანციის ცნებას (მაგალითად, "ამლი წიითლი"), ანდა იდენტურობის ცნებას (ა=ა). მაგრამ საბოლოოდ მინც დავასკვნე, რომ ყველა კულტურისთვის საერთო ცნებები თუთად არსებობს და ეს ცნებები დაკავშირებულია სივრცეში ჩვენი სხეულის მდგომარეობასთან.

ჩვენ ორ ფესვზე გამართულად მოსიარულე ცხოველები ვართ, გვიჭირს თავდაყირა დიდხანს ყოფნა და ამიტომ ყველას საერთო წარმოდგენა გვაქვს იმაზე, რა არის "ზემოთ" და "ქვემოთ", ამისთან, როგორც წესი, პირველი გვიჩვენებდა მეორეს. ზუსტად ასევე ყველა ადამიანს აქვს შემდეგი ცნებები: მარჯვენა და მარცხენა, უძრავი და სიარული, ფეხმა და წონა, ზოხვა და ხტობა, დიდიძლი და ძილი. რაკი კიდურები გვაქვს, ყოველი ჩვენგანისთვის ცნობილია, თუ რა არის მყარ საგანიან შეჯახება, რბილ ანდა თხევად გარემოში მოხვედრა, რადაცის დაფხვნა თუ დაკუწვა, ბრავუნი, ცემატყემა, წიხლის კვრა და თვით ცეკვაკი. ამ ჩამოთვლის ვაგირებულბა დიდხანს შეიძლება, მასში შევა ცნებები, რომლებიც უკავშირდება ვურებას, მოსმენას, ჰამას და სმას, ყლაპვას და ამონთხევას. და, რა თქმა უნდა, ყველა ადამიანს აქვს წარმოდგენა, რა არის შემეცნება, მეხსიერება, სურვილი, შანი, ნაღველი ანდა შეება, სიხარული თუ დარდი; აგრეთვე ყველას აქვს წარმოდგენა იმის შესახებ, თუ როგორი ბგერებით გამოიხატება ეს გრძობებიც. ამის გარდა, ყველასთვის ცნობილია იძულების, ძალადობის უნივერსალური კონცეფცია: არც ერთი ჩვენგანისთვის არ არის სასურველი, რომ ხელი შეგვამალონ მეტყველების, ხედვის, სმენის, ძილის, იქცევის თუ ამონთხევის პრიციპში, რომ არ მოკვდეთ იმის საშუალება, იქ წავიდეთ, სადაც გვინდა; ჩვენ ვიტანჯებით, როცა ვგვოჭავენ და გვაწვევდენ, როცა გვკეძენ, გვეჭრაან ან გვეკლავენ, გვაწვევენ ფიზიკურად ან ფსიქოლოგურად, ვეხსიებენ აზროვნების უნარს.

გათავადისწინეთ, რომ მე ვერ სცნებავ გამოცდივან მხოლოდ მსცის მსგავსე და მარტოლბად აღმნი, რომელიც არ აციის, რა არის სექსუალური შეერთება, დაილოვის სიხარული, თავისი პატარა შეიღებისდაში სიყვარული, მწუხარება საყვარელი ადამიანის სიკვდილის გამო; და მინც, ეს მძიმეტიცა ამ ტრაზიტკი უკმინს თოკის სასურველს; ჩვენ უპირველესად პატივით ვეცით სხვა არსების სხეულბობისთვის უფლებებს და კრძობენ, ღადარება და აზროვნების უფლებას. ყველა რომ პატივს სცემდეს ამ "სხეულებრივ უფლებებს", ისტორიამ არ იქნებოდა ისეთი მოღვენება, როგორიცაა სახარებისსეული კრძობა ფლტბა, რომლის შესაგველად ქრისტიანებებს გამოეცხა, ბარბოლბებს დამე, ტრეტიკოსთა დაწვა, საკონტინტრაციო ბანაკები, ცენზურა. მასტბმში ბაგუფების მუშაობა, მასობრივი გაუპატიურებები ბონინში.

მაგრამ როგორ, რის წყალობით შეიძლება ეს ჩემს წინა წარმოსახული მსცის მსგავსე, ვაკვირების და მძინვარებისაგან შეიხზული არსება, თუნდაც ინტინქტისმიერი უნივერსალური წარმოდგენებით აღჭურვილი, იმის ვაგებას, რომ მას სურს რადაცის ვაგებობა და არ სურს რადაც გაუკეთონ სხვებმა, მიიუშეტეს ეს იმის ვაგებას, რომ არ უნდა გაუკეთოს სხვებს ეს, რაც არ უნდა, რომ გაუკეთონ მას? იგი ამას შეუძლებს იმის წყალობით, რომ, ძალბობა დღობრის, ღვიპი სრავადაც იყნება ხალხით. თოკური ფერინმეი აღმონცნება მამნი, როცა სცენარზე გამოის სხვა...

თქვინი შეხეულბებითაც, ზნობრივ ურწმუნოს აქვს წარმოდგენა იმის შესახებ, რომ სხვა მისივე არსების შოგანი ამოფხება. მაგრამ მე ვლასარაკო აბა ბუნდოვან სენტიმენტებში, არამდე ფიფიერი რების მკვიდრ ფუნდამენტურ. როგორც ყველაზე ვარაუდობიერი ჰუმანიტარული მეცნიერებანი მოწოდებენ, ჩვენ ვაკვალბობის და ვაგვასტრეფიას სხვა, სხვისი შარბა. როგორც არ შეგვიძლია ვიარსებოთ ყველას და ძილის გარეშე, ასევე არ შეგვიძლია სხვისი მშერის და გამოზახილის გარეშე ვაგვცნობიერთი, ვინა ვართ. ისიც ვი, ანთც კლავს, აუპატროვნებს, ვურბობს, შეგუბობს, ამას პერიოდულად ვეცით, დანარჩენ დროს კი თავის მსგავსეთთან სიყვარულით, პატივისცემას, ძიობით მოვილს. და იმათაივც კი, ვისაც ამცირებს, ის აღიარებს მითხოვის... შმის თუ მორჩილების ფორმად გამოზახტულს... შეიძლება მოკვდეს ან ვაგვიფედ, თუ ცხოვრობს საზოგადოებში, სადაც არსდროს არავინ გარმწვენს და ადამიანებს ისე იქცევიან, თითქოს ამქვეყნად საერთოდ არა ხარ.

მასინ რატიმ არსებობს (ან არარსებობდა) კულტურები, რომლებიც მასობრივი მსკვლელობის, კანიალობის, სხვისი სხეულის დამცირების საწეკიონინრებას ახდენენ? უბრალოდ იმიტომ, რომ ამ



კულტურებში სხვათა წრე დავიწროებულია ტობის (თუ ეინისის) ფარგლებამდე და "ბარბაროსები" ადამიანურ არსებებს არ აღიქმებიან. მაგრამ ბრუნული ქრისტიანები - ჯვაროსნებსც ხომ არ ხედდებენ ურჯულბო მოყვას, რომლებიც გულთი უნდა შეეყიერას, საქმე ისაა, რომ სხვათა აღიარება, სხვათა ამ მოთხოვნებისაგან პატრისეობა, რომელთაც ჩვენს ყველაზე ბუნებრივ მოთხოვნებლბად დივიწენო, ამოსწრულია განვითარების შედეგია. ასევე სიყვარლის ქრისტიანული მტყნება მხოლოდ მამნი იქნა ვაცხადებული და აღმადიანის მიერ ვაკვირვებით აღქმული, როცა ამის დრო მივიდა.

მაგრამ თქვენ მეტოხებით: საკმარისია თუ არა ჩემთვის წარმოდგენა სხვისი თავისთავადი ფასულობის შესახებ იმისთვის, რომ ამოსლტური თოკური საყრდენი მოვიპოვო? მე შემეძლო მეპასუხე: იმანი, რაც თქვენ ვგასხვებთ "ამოსლტურ საყრდენად" ასევე ვერ შეაგება მრავალი მოწმუნე ცოცხლთა ჩადენისგან, თანაც მათი კარგად იციოდენ, რომ ცოცხას ჩადიდებენ. შეიძლებოდა ჩემი პასუხი ამით ამოწურულიყო; ბორტობა მათთვისაც მაცდურბულია, ვისაც სიკეთის შესახებ გამოცევილი, გაზიარებული წარმოდგენა გაჩანია. მაგრამ მანცე ვაკვისენებ ორ შეხიხვებას ჩემი ცხოვრებობა, რომლებიც სერიოზულად დამაფიქნებს.

მაგონდება საუბარი ერთ მწერალთან, რომელიც თავისთავს კათოლიკე თვლდა, თუმცა კი თავისებურ კათოლიკედ... მე იყო იოანე XXIII პაპის დროს. ჩემმა ნანდამებულმა მეგობარმა ხიტბა შესახს პონტაფიკის დირიგების და თქვა: "პაპს იოანე, რა თქმა უნდა, ათისტინა. მხოლოდ იმას შეიძლება ასე ძალიან უყვარდეს ადამიანები, ვისაც ეღობოთ არ სწამს!" როგორც ყველა პარაღოსი, ესეც შეიცავს ჭეშმარიტების ნაწილს... მე ვფიქრობ, რომ პირიქების, რომლებიც არასდროს ჰქონიათ ტრანსკლენდენციის გამოცდილება, ანდა ქრისტიანი და ღაკრებულ, შეუძლიათ მინიჭონ ანო თავის ცხოვრებას და თავის სიკვდილს, შეუძლიათ სიმშვიდე ჰოიონ სხვა ადამიანებს სიყვარულში, იმისკენ ლტოლვამში, რომ უზრუნველწონ მათთვის დირსეული ცხოვრება საკუთარი სიკვდილის შემდეგაც. ცხადია, არანამ ამქვეყნად ისეთები, რომელთაც არ სწამდა და მინც არ ზრუნებენ საკუთარი სიკვდილისთვის საზრისის მინიჭებაზე; მაგრამ არანამ ისინიც, ვინც ამბობს, რომ სწამს და ამგვეტრის მზადება უკლი ამოკარბის ცეცხლ ბაგებს, ოღონდ თვითონ არ მოკვდეს. ეთოკის ძალბვე წმინდანთა კრების მიხედვით მსკვლელები და არა იმ უზრუნული ძეკვის მიხედვით, "ვისი დღობრივ მუცეკვლია".

ახლა მტორე შემოხვებას მოვიფიქვებთ. ახალგაზრდა კათოლიკეთა ორგანიზაციის წევრი ვიყავი თქვენსმეტე წლის ბაჰში და ისტყკვიერი დეული ვაკვირებოთ ერთ ჩემზე უფროს ნაცნობს, რომელსაც

“კომუნისტს” ეხადნენ. გავიზიანდი და მკვეთრი კითხვა დაეკვი: თუ ღმერთი არ გეწამს, მაშინ რა არის სხვად სიკვდილის გარდაუვალობა? მან მძახაუხა: “შე დაბრუნება, რომ სამოქალაქო წესით დამმარხონ. მოქმედება აღარ შეუძლებს, მაგრამ სხვებს მაგალითს ვუჩვენებ”. ვფიქრობ, თქვენი აფაფრეთაზენი ყოფიერების შემკეთვლიერობითის ღრმა რწმენა და მოვალეობის აბსოლუტური გრძნობა, რომელიც ამ პასუხში გამოხატულია. ეს ის გრძნობაა, რომელიც მრავალ ურწმუნოს აძლევდა ძალას წაბნედი სიკვდილისთვის გაეგვლო არ გაეთქვა თავისი ამზანავები, ანდა შავი ჰერით დაავადებულთათვის მოეუღლა საკუთარი სიცოცხლის ფასად. ეს ის ერთადერთი გრძნობაა, რომელიც ფილოსოფიის ფილოსოფოსობისეც უბნებდაც, შერქარალ - წერისეც, ანუ ეს არის მოიხონილუება ხმა შიამყვლინი შიამომავლებს, რათა ის, რაც ეწამდა და გზიბლავდა, მათაც სარწმუნოდ და აღტაკების ღირსად წარმოესახოთ.

საკმაინხად ძლიერია თუ არა ეს გრძნობა საიმისოდ, რომ ისეთივე კრისტიანული და უღრუკი, ქვაბავით მაგარი ეთიკა წარმოშვას, როგორც აქეთ მათ. ვისაც სწამს გამოცხადების მორალი, სულ ის სიკვდილისშემდგომი სიცოცხლე, იმქვეყნად პრემიების დაჯარიმების არსებობა? მე შევეცადე დამეხსიანებინა არარელიგიური ფათის პრინციპები ბუნებრივ მოვლენებზე - ჩვენს სხულებრივობაზე დაკრძნობით და იმით, რომ ინსტიტუტურად ყველანი ვერძობთ - ჩვენი სული მხოლოდ გამომეშობიყვინან კავშირის წყალობით ვამოკვეყნებ და ვლინდება. აქედან გამომდინარეობს, რომ ის, რასაც “არარელიგიური ეთიკა” ვუწოდებ, არსებითად ბუნების ეთიკურობაა, რომელსაც მორწმუნე ადამიანი არ უარყოფს. ვანა არ არის საყრდენი და საიმედო ვარაუტა ბუნებრივი ინსტიტუტის, რომელმაც თვითინტერების სინათლე მოიპოვა? შეიძლება მაინც საკითხავი იყოს, თუ რამდენად განაწყოებს ეს ინსტიტუტები ადამიანს ზნეობრივი ქცევისთვის; ურწმუნოს შუქლია თქვას: “თუ ბოროტებას გააკეთებ, ამას მაინც ვერავინ გაიგებს”; მაგრამ ვითავისწინებო - რაკი ურწმუნობით ფიქრობენ, რომ მათ ცოდან არავინ უჯერებს, სწორედ ამიტომ იმამდე დარწმუნებული არიან, რომ თავიანთი უშუკვლია საქციებისთვის პატივებს ცოდან ვერ მიიღებენ. თუ ურწმუნო სხედდა, რომ ბოროტება ჩაიდინა, მისი მარტობა უსახვეროა, მის სიკვდილს ვერავითარი იმედი ვერ შეაშთოუქუტებს. მას ისდა დარჩენია, შეწყვეტოს გამომეშობიყვინან ელვებს...

არასწორია ერთმანეთისგან მკვეთრად გავიზიანო ისინი, ვისაც ტრანსცენდენტური ღმერთი სწამს და ისინი, ვისაც არ სწამს არავითარი მიღებული არსებობა. ნუ დავივიწყებთ, რომ სწორედ “ეთიკა” ჰქვია სპინოზას დიდ წიგნს... მაგრამ, როგორც ვიცით, სპინოზასეული ელვთაება არც ტრანსცენდენტურია და არც პიროვნული. და მაინც, წარმოგვიჩინა დიად და ერთიან კომპიურ სუბსტანციებზე, რომელსაც ერთ მშვენიერ დღეს თითოეული ჩვენივე უნდა დაუბერუნდეს, იბადება შემწყნარებლობა და კეთილმოსურნობა; იბადება იმითომ, რომ ამ ერთიანი სტატიის წონასწორობით და პარამონიულობით ყველანი ერთნაირად ვართ დაინტერესებულნი. არაბუნებრივი იქნებოდა, დაინტერესებული არ ვიყოთ, რადგან ქვეშეცხეულად გხვდებით, რომ შეუძლებელია ეს სუბსტანცია არ გამდიდრებულიყო, არ შეცვლილიყო იმის ზემოქმედებით, რაც მიიღება კაცობრიობამ ვაკეთა თავისი არსებობის ათასწლეულების მანძილზე. ამიტომ ვაგვისკაც ვთქვა: ასეთ პერსპექტივაში ბუნდოვანად მოჩანს სიკვდილისშემდგომი სიცოცხლის იდეის შვავის რამ (მაგრამ ეს არ არის მეტაფიზიკური ჰიპოთეზა, ეს მხოლოდ მცირე დამოძიება იმ იმედის მიმართ, რომელიც ადამიანს არასდროს უჭრება). ბოლო დროს ცნობილი გახდა, რომ ელექტრონული იმპულსი იმ მომენტში, როცა მან ერთი ფიზიკური გამტარი დატოვა და მეორეში ჯერ არ აღებუძლია, წმინდა არამატერიალური ალგორითმის სახით არსებობს.

ვინ იცის, იქნებ სიკვდილი არის არა იმპლონია - შივნით მიმართული აფეთქება, არამედ ექსპლონია - აფეთქება, რომელიც გარეთაა მიმართული და არ არის გამოირცხული, რომ ჩვენი პერსონალური სოფტკერი (“სული”), ის, რაც მთელი სიცოცხლის მანძილზე იქნა ჩვენს მიერ ფორმირებული, რომელიც მთუვფლოდად შორეულ კომპიურ მორეუმი აღიბუჭდება? იქ იტყვება ანდა მოვინებები, სიხდისის ქერჯნა, ანუ გამოუვლი ტანჯავა, ჩვენი პირიქით - შესრულებული მოვალეობის და სიყვარულის წყალობით მოპოვებული სიმშვიდის ვანცდა.

თქვენ ამბობთ, რომ ქრისტეს სიტყვის და მაგალითის გარეშე ნებისმიერი ეთიკა მოკლებულია უცადობლად დამაჯერებლობას და სიღრმისეულ გამაბრუნებლას? მაგრამ რატომ ართმეტი არარელიგი-

ურ ადამიანებს უფლებას, თავის ყოფიერებას დაუკავშირონ მიმტველებული ქრისტეს სახე? ბატონო კარდინალი, ჩვენი დისპუტის ინტერესების გულისთვის ერთი წამით დაუშვით, რომ ღმერთი არ არსებობს, რომ ადამიანი დღემდეწავა უპირო შემთხვევითობის ძალით განდდა და სიკვდილის ტყვე; ამასთან, იმეცნეს თავის ვანწარულებლას და ამიტომ ყველაზე საცოდავია არსებულთა შორის (ნუ ვამკიცხავთ ლეონარდოსეული ინტერაციის გამო). ასეთ მდგომარეობაში მყოფი ადამიანი იტებს ძალას, რომელიც მას; სიკვდილის მომლოდინეს, მზნოვანა მინიჭების და ამ მიების პროექციის აუცილებლად ხდება რელიგიური; ცილიოს მუხზხას რააც მოიძლევა, სახვეში და მრავალ ბრწყინვალე, კომპარულ, გულსამარეუბელ-მანუგეშებელ სახეს შორის, რომლის შეთხზავსაც ახერხებს, ადამიანი ქრისტეს სახესაც ქმნის - დგება შინაგანად ისეთი სახე დრო, როცა ადამიანი იძენს რელიგიურ, მორალურ და პოეტურ ძალას, რომელიც აუცილებელია აფიფრეთლო სიყვარულის, მტკრთა პატივის, სხვათა სხნისთვის სასიკვდილო თავგაბუტების ხატის შესაქმნელად... უცხოპლანეტელი რომ ვიყო, დეადამიწაზე შორეული ვალაქტიკებიდან მოსული და ასეთი მოიღლის შექმნის შემდეგ პოპულაციამო მოხვედრილი, მე აღფრთოვანებულ მოვიხრიდი ქელს მისი თოვარიერთი ვანალობის წინაშე და მივიჩნებდი, რომ ამ პოპულაციამ, ასეთმა გზატრამ და ამდენი უწინდერებით ვაითვირიდობ, თავისი ყველა შეტოვება გამოისყიდა იმით, რომ უნარი აღმოჩნდა ესურვა და ერწმუნა მის მიერ გამოგონილი სახის ნამდვილობა.

თუნდაც ქრისტეს მხოლოდ ამოღებული ელვენის გმირად ჩავთვალოთ, თვით ის ფაქტი, რომ ასევე ლეგენდა შეთხზეს და შეიფერეს ორფეხა არსებებმა, რომლებმაც მტკიცედ არაფერი იციან, არანაკლებ იღუბლა და სასწაულებრივია, ვიდრე ღმერთის შეუღლის რეალური ხორცმსხმა. ამ ბუნებრივ, მიწიერ საიდუმლოს შუქლია მარად ადულებდეს და აკეთილშობილებდეს მათ გულებს, ვისაც არ წამს.

ამიტომ ვფიქრობ, რომ ბუნებრივი ეთიკის პრინციპები (თუ ეს ეთიკა ხიბრებისეული რელიგიურობით სულდამბოვნი) თანხვდება ტრანსცენდენტურის რწმენაზე დაფუძნებული ეთიკის პრინციპებს. შეუძლებელია არ ვაღიაროთ, რომ ბუნებრივი ეთიკური პრინციპები აღებუძვლა ჩვენს გულში ხსნის რაგამით არის ვათავალისწინებული...

თარგმანი მისაბე მასაძიმ

სტრილი



ღაიმი ზარკაივილი

ედუარდ შვევარდნაძის უკანასკნელი პარკივანი

იყო დრო, როდესაც ის არ იყო - ამბობს არიანული ერესი ძე-ღმერთის მიმართ. ედუარდ შვევარდნაძის პიროვნება არაორდინალური მოვლენაა თუნდაც იმიტომ, რომ საქართველოში მხოლოდ ხანდაზმულ პენსიონერებს შეუძლიათ გაიხსენონ დრო, როდესაც ის არ იყო. მაგრამ ვის შეუძლია რინასნარმეტყველოს, რას სახელად შევა იგი ისტორიაში და რას იტყვის მასზე შთამომავლობა..

პატილი? ან? გორკოტი?



ყველა, ვისაც კი გააკვრით მაინც უცდია ედუარდ შვევარდნაძის პოლიტიკური პორტრეტის აღწერა, ვერ ცილდება ოთხ მახასიათებელს: ა) გამორჩეული დემოკრატი; ბ) ბრძენთაბრძენი გ) მათრონეტი და დ) ცინიკოსი მიზანთრობი, საკუთარი ძა-

ლაუფლების გარდა რომ არაფერი აინტერესებს. ზოგჯერ ხდება რამდენიმე მახასიათებლის გაერთიანება, მაგრამ მთლიანობაში ყოველთვის ეს ოთხი ვარაიანტი ფიგურირებს. ინტერპრეტაციათა ამგვარი სიჭრელე, ერთი მიზეზდებით, უცნაურია, რადგან შვევარდნაძის პოლიტიკური პოპულარაცია საკმაოდ კარგადაა ცნობილი. ყველამ იცის, სად უშუშავია მას და როვის რას აკეთებდა, მაგრამ შვევარდნაძე არ არის ისტორიული პერსონაჟი. იგი მიმდინარე პროცესებში მოქმედებდა ფიგურადა და მის მიმართ დამოკიდებულება დიდწილად განსაზღვრულია ამა თუ იმ პოლიტიკური ტენდენციის, ანდა რაიმე კონკრეტული ფაქტის მიმართ დამოკიდებულებით. ვინც თვლის, რომ აღმოსავლეთ ევროპის დემოკრატიზაცია გორბაჩოვის გუნდის მიზანმიმართული პოლიტიკა იყო, ის შვევარდნაძეს ღამის აბალი ვერობის არქიტექტორად მიიჩნევს, ხოლო ის, ვინც ამ მოვლენას მთლიანად რევოლუციის ადმინისტრაციის დაშლად თვლის, რომელმაც აიძულა სსრკ უკან დაეხია, ბუნებრივია, შვევარდნაძის როლს ბერლინის კედლის დანგრევაში ან სტატისტიკის რანგში განიხილავს, ან საერთოდ არ ცნობს.

სხვანაირად რომ ვთქვათ, ჯერ ხდება მოვლენის ინტერპრეტაცია და შემდეგ ამ ინტერპრეტაციიდან გამომდინარე ადგენენ, რა კაცია შვევარდნაძე - კვილია, აგი თუ პორტეტი. ჯერ ხდება ისტორიული მოვლენის თავისებური კონსტრუირება და მერე ისაბტება პოლიტიკური პორტრეტი მზა კონსტრუქციის ინტერირისთვის. თუ კონკრეტული ფაქტები არ შეესაბამება ნარაზოდგენილ პორტრეტს, მით უარესი ფაქტები ისეთი!

არადა ამ შემთხვევაში "ხატვის" ხელგონება საპირსპირო მიდგომას მოითხოვს: თუკი არის ერთადერთი ფაქტი მაინც, რომელიც ვერანაირად ვერ თავსდება მოცემულ იმიჯში, ეს ნიშნავს მხოლოდ ერთს: პორტრეტული ასლი არ შეესაბამება ორიგინალს. ამიტომაც, ედუარდ შვევარდნაძის დღემდე დახატული პორტრეტები სწორედ ორიგინალისგან დაშორებული ასლებია.



ასლი პირველი: დემოქრატია

დასავლეთში, კერძოდ ამერიკაში, საფრანგეთში და განსაკუთრებით გერმანიაში, შვევარდნაძე გაცილებით დღა-სებულად და მას გაცილებით მტკ. პატის სცემენ, ვიდრე საქართველოში. უფრო მეტიც: საქართველოში შვევარ-



ნაძეზე რას არ მოიხენ, მაგრამ მის დემოკრატიზაზე ყველაზე თავდაპირველი შეგნებებიც იმხივად ლაპარაკობენ. ყველაზე საინტერესო ის არის, რომ ამგვარი დამოკიდებულება, როგორცერთი, ისე მეორე მხრიდან, სრულიად ბუნებრივია.

მხოლოდში შვევარდნაძეს იცნობენ როგორც ყოველი სსრკ-ს საგარეო საქმეთა მინისტრს, გორბაჩოვის პოლიტიკური ცვლილების ერთ-ერთ ნაწყვეტ ნევრს, რომელმაც მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა აღმოსავლეთ ევროპის განთავისუფლებაში და ცივი ომის დამთავრების საქმეში. დასავლეთში ელემენტარულად არ აინტერესებთ, რა ედო გულში იმ დროს შვევარდნაძეს, რას ამბობდა და საბოლოო შედეგი რამდენად შეესაბამებოდა მის განზრახვულობებს.

ახლა, სხვა კუთხითაც შევხედოთ: დსო სერცეში რომელი ცვეყნის საგარეო პოლიტიკაა ყველაზე პროდასავლური? სად არის ყველაზე თავისუფალი მედია? სად არის ყველაზე მეტი არასაპლაფორმო ორგანიზაცია? რომელი ცვეყნის პარლამენტი ეღებულობს ყველაზე რეფორმისტულ კანონებს? რომელი ცვეყანა ასრულებს საერთაშორისო სავალდებულო ფონდის მოთხოვნებს ყველაზე დამჯერდებ? პასუხი: არის ასეთი ცვეყანა, მას საქართველო შეკვია. მერედა ვინაა საქართველოს პრეზიდენტი და ვინ განსაზღვრავს ცვეყნის პოლიტიკურ კურსს? ედუარდ შვევარდნაძე. მერე და აისხნება ყოველივე ზემოთქმული იმით, რომ შვევარდნაძე დემოკრატი? აისხნება. აბა, დიქტატორი რომ იქნას და აფტორიტარი მმართველი, დაუშვებდა ამას? რა თქმა უნდა, არა. მოდა, დემოკრატი ყოფილა. მორჩა და გათავდა!

როგორც ვთქვამ, ერთი კი არა, ბარე ათი მახასიათებელი მეტყველებს შვევარდნაძის დემოკრატიზაზე და რაც მთავარია, ამგვარი შეფასება სრულიად დამაკმაყოფილებლად ხსნის დასავლელი პოლიტიკოსებისთვის საქართველოში მიმდინარე პროცესებს. ყველა შეუსაბამობა შვევარდნაძე-დემოკრატიის იმიჯთან ინტერაგირებული იქნება, როგორც ტაქტიკური სვლა, იძულებითი კომპრომისი რეაქციულ ძალებთან.

სულ სხვა ხედვაა ჩვენთან. აქ ყველამ იცის, რომ საქართველოს რეგიონებში ადგილობრივი ადმინისტრაციის დიქტატორია გაფრთხილებული და მათი ნებართვის გარეშე ცაში ფრინველი ვერ გაიჭანანებს და მინაზე ჭიანჭველა. პრაქტიკულად ხელშეშუბულია პოლიცია. ადამიანების ცემა, წამება, ფულის

გამოაღვა საქართველოს პოლიციის ყოველდღიური პრაქტიკა. ასევე ჩვეულებრივი ამბავი არჩევნების დროს მოხსალეობრივ პოლიციისა და ადგილობრივი მმართველობის ორგანიზების არაკანონიერი ზემოქმედება. ეს ხდება ყველგან, საკმაოდ დაუფარავად და გამომწვევად კორუფციის და კლანების მძლავრობას ხომ საყოველთაო-ერთოფეხი ხსიათი აქვს. იმის თქმა, რომ ექ შევარდნამდე სულ არაფერ შუაშია, ისეთივე გაულებრყველობა იქნებოდა, როგორც ყველაფრის მისთვის დაბრალება.

ქართველი მკითხველის თვალში, აშხელა ადგილის დიომბა საკითხისთვის - რამდენად შეესაბამება დემოკრატიის იმიჯი შევარდნამეს - თითქმის მარაზმის ტოლფასია, რადგან უმნიშვნელო გამოხატვის გარდა, არცერთი ქართველი, თვით ყველაზე ორთოდოქსი ჰერისტეც არ თვლის მას დემოკრატიად. უცხოელებთან წვეულებებზე და ოფიციალურ მიღებებზე რას ლაპარაკობენ, ეს ერთი ამბავია, მაგრამ მინაშურულ საუბრებში ცოტა ირინიულადაც კი აღიქვამენ უცხოელების ამ "მიამიტურ" თვალსაზრისს. ყველაფერს რომ თავი დავანებოთ, კაცი, რომელიც ოცდაათ წელზე მეტ ხანს კომკავშირისად და პარტიულ პოსტებზე შუშობოდა, შეუძლებელია თავისი შინაგანი ბუნებით დასავლელი ტრის ლიბერალი იყოს. თუმცა, შევარდნამდისგან ამას არც არავინ მოიხიობეს: დემოკრატიად რომ ჩაითვალოს, საქართველოში სულ სხვა პრეტენზიას უნდა აკმაყოფილებდე.

საგულისხმო მაგალითი: ხმაიადლა არ უყვირიათ, მაგრამ ქართველი დემოკრატებში გულწრფელი აღფშოთება გამოინიკა ინგლისის აფგანსტო პიროვნების დახატობებამ. პიროვნების პიროვნების ცალსახად პოზიტივად აღიქვამს ყველა, ვინც ეს საქართველოში სამოქალაქო საზოგადოებას წარმოადგენს, თითო-ორულა მარგინალ "ჰიპარკის" გარდა. რატომ? იმიტომ, რომ ამ კაცმა კომუნისტური საფრთხისგან დაიხსნა თავისი ქვეყანა (რას ნიშნავს კომუნისტების მართველობა, საქართველოში ნიგებები კი არ იციან, საკუთარ ტყაზე აქვთ გამოცდილი), ჩამოიშალა ჩიკაგოს უნივერსიტეტიდან ახალგაზრდა ნიჭიერი ხალხი, ჩააბარა ქვეყანა და უფორა: თქვენ გაატარეთ ეკონომიკური რეფორმა და თუ ვინმე შეგინანადმდეგოთ, ჩემთან ექნება საქმე. ათ წელიწადში ჩილე დანგრეული ქვეყნიდან აყვავებული ეკონომიკის ქვეყანად იქცა; პიროვნება თავისი გადადგმა და დემოკრატიის ფართო გზა მისცა. მეტი რა უნდა ექნა? მოკლად, პიროვნება გაანად კონკრეტული მიზანი, გაანად კონკრეტული ნიშნავს ამ მიზნის მისაღწევად, რომელმაც გაამართლა და თუ "გზადგვა" ერთი-ორი კაცი შუშოაკვდა, დიდი ამბავი!

პრინციპში, პიროვნება გააკეთა ის, რასაც ქართველი დემოკრატები მოითხოვენ შევარდნამდისგან: რახან საქართველოში არ არსებობს ძლიერი სამოქალაქო საზოგადოება, არ არსებობს შესაკუთრება წინა მკავოვად ჩამოყალიბებული მენტალიტეტი, ძლიერია თანამედროვე ნოსტალიგია და მრავალი საბჭოთა დივიდიდული შტამები ჯერ კიდევ მოქმედებს, ქვეყნის ხელმძღვანელობა, თუ მას ნამდვილად სურს დემოკრატიზაციის განხორციელება, ყველაფერი უნდა გააკეთოს იმისთვის, რათა დაინანაურების საშუალება მისცეს ისეთ ხალხს, ვისთვისაც დემოკრატიის იდეალური მახლობელია და რომლებიც, პრეზიდენტის ძალხა და ავტორიტეტზე დაყრდნობით, მიზნმდინარეულად წარმართავენ რეგრესივისტული პოლიტიკას. თუ ქვეყნის მმართველი არ ატარებს ამგვარ პოლიტიკას, მაშინ ნებისმიერი დემოკრატიული ნაბიჯი მისი შტრიდან აღქმული იქნება, როგორც იძულებითი, კონსერვატივიდან გამომდინარე გადანყვეტება და არა როგორც შინაგანი მრწამსით ნაკარნახევი აქტი.

მიუხედავად იმ, რაც დასავლელი აღიქმება შევარდნამდის დემოკრატიის დასტურად, საქართველოში ფსხვებმა, როგორც კონსერვატივმა; ხოლო რასაც დასავლელი დემოკრატ შევარდნამეს კონსერვატივად უთვლის, საქართველოში მისი არადემოკრატიის მარწმუნებლად მიიჩნევენ. ასეთ თუ ისე, შევარდნამ არც პირველ და არც მეორე შემთხვევაში არ შეეცაბებოდა დასავლური ყაიდის დემოკრატიის ტიპას.



სალი მიორა: პულაღი

შევარდნამის მხარდაჭერები საქართველოში ძნელია დაავსეფო რასალაქ საერთო ნიშნით. ექ არიან შუბლმაგარი ექსონმეცლურშიკები, ტპიორი საბჭოთა ინტელექტულები, ნაციონალისტებიც და ახალგაზრდა ლიბერალი ინტელექტულებიც. ყოველ მათავან სრულიად განსხვავებული ლირეტივები გაანჩია და სრულიად სხვაგვარი წარმოდგენა აქვს ქვეყნის მოწყობაზე.

ამგვარი სურათიდან შლოლდ ერთი დასკვნა გამომდინარეობს: შევარდნამ საქართველოში ტიპიური ქარიზმატიული ლიდერია. ამ ლაპარაკი არ არის მათზე, ვინც შევარდნამის მიმართ ლიბალურია სხვადასხვა კონსერვატიული მოსაზრების გამო, თმცა ასეთები საკმაოდ მეტრი არიან. ვსულისხმობთ შლოლდ შეგნეულად მხარდაჭერებს. მათი გამაინიანებელი ფეფტორია არს რწმენა იმისა, რომ შევარდნამდე პრქმინა, "დიდი კაცია" და მან იცის, რა უნდა აკეთოს.

ქარიზმატიულობა, როგორც ცნობილია, კრტიკას არ ექვემდებარება. არის ასეთი ანგელოზა - კუმწედე მცხოვრებმა ველურებმა დაწერს კონსერვატიუა, რომელიც შლოლდ ორი პუნქტისგან შედგებოდა: 1) ბუღალი ყოველივის მართალია; 2) იმ შემთხვევაში, თუ ვინმე არ ეთანხმება 1-ლ პუნქტს, მოქმედებს პუნქტი 1-ლი. ახლა, შევადერთ ამ ანგელოზ შევარდნამის მომხრე ერთი ქართველი პოეტისგან გამოხატვაში: "როდესაც მე შევარდნამეს არ ვეთანხმები, მაინც ისაა მართალი (sic!)". და ყველაფერი ნათელი გახდება. პიროვნების კონკრეტულ ქმედებებს არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს, ქარიზმატიული ლიდერის ნებისმიერი ქმედება წინანსარია ქარიზმატიულობა.

ანალოგიური ვითარება ამ შემთხვევაშიც. შევარდნამის თავგანსმეცლებში სრულიად სტრიულიად ამტკიცებენ, რომ როცა საქართველოს მომავალი პრეზიდენტი ცეკას პირველი მდივანი იყო, მას უფვე ჩაიჭირებული ჰქონდა სსრკ-ს დამოდა და ისიც წინანსარ იცოდა, რა ადგილს დაიჭირდა დამოუკიდებელი საქართველო შლოლივი პოლიტიკაში. რამიე ლოკავა და ხელშესახები არგუმენტი ექ არ არის და არც შეიძლება იყოს. 70-იან წლებში არათუ ცეკას მდივანს, ყველაზე რადიკალ ქართველ დისიდენტსაც კი არ გაანჩია ჩამოყალიბებული კონცეპტუალური ხედვა იმასზე, თუ როგორ განვითარდება საქართველო დამოუკიდებლობის მოპოების შემდეგ. საქართველოს დამოუკიდებლობა უფორ ლამაზ იცნებდა აღიქმებოდა, ვიდრე რეალურად მიღწედა მინჩად. მაგრამ დასკვნისია აღიარო ეს და ყოვლისმომცნე ბუღალის სტერიოტიპი მყისვე დაინგრევა, რაც ალალი შევარდნამისთვის კატასტროფის ტოლფასია. მართლაც, თუ დავსუშვებ, რომ შევარდნამი გულწრფელად ექსპანდირებდა საბჭოთა სისტემას და მისი საქმინობა ამ სისტემის (ანუ ანტიკაპიტალუ) ინტერესებს შესაბამებოდა, მაშინ გამოიდის, რომ იგი რაღაც ცუდს აკეთებდა და თან არ იცოდა, რომ საბჭოთა კავშირს დიდი დღეც არ ეწერა. ბუღლამა კი არ შეიძლება რამე არ იცოდეს, მით უმეტეს, ამ ატყოდნის გამო კიდევ რაღაც ცუდს აკეთებდა.

შევარდნამის აღქმას ქარიზმატიული ლიდერად გარკვეული საფუძველაც გაანჩია: იგი ერთადერთი ქართველი პოლიტიკოსია, რომელმაც შლოლდში იცნობენ და პატივს სცემენ. გარდა ამისა, შევარდნამი მართლაც არაორმდინარეული პიროვნებაა. მის გამჭვირობობას, ორგანიზატორულ ნიჭს, ლავირების უნარს და პოლიტიკურ ალლის მტრებზეც ვერ უარყოფენ.

სამართლიანობა მოითხოვს აღინიშნოს, რომ შევარდნამი ქარიზმატიული ლიდერია უფორ მის მხარდაჭერაში აღქმით, ვიდრე მმართველობის სტილით. მას არ აქვია ისტორიული, აღმზნები გამოსვლები, არ ძერხავს მტრის ხალხს და არ მიიჩნევს ყველა პრობლემის ინსპირატორად

მიითურ ბნელ ძალებს, როგორც ამას მისი წინამორბედი პრეზიდენტი, ზვიად გამსახურდია აკეთებდა. იგი არასოდეს აბეღირებს "ხალხის ნებასთან" სახელისუფლო სტრუქტურების გვერდის ავლით, არ ერევა უჭეზად მთავრობისა და პარლამენტის საქმიანობაში - მიწისქვეშა და პარლამენტის ხელმძღვანელობას საკმარ და მოკლებულია საკუთარი უფლებამოსილებითა ფარგლებში. ასე, რომ შევარდნამქს, რასაკვირველია, გარკვეული ქარიზმა გააჩნია, მაგრამ მთლიანობაში იგი არანაირად არ შეესაბამება ქარიზმატიული ლიდერის ტიპს.



**ასლი მისამ: მარიონეტი**

კიდევ ერთი გავრცელებული სტერეოტიპი, რომელიც შეიძლება გაბატონებულ თვალსაზრისად ჩაითვალოს საკმაოდ ჭრილი შუამდგომლობის ანტიშეგარდნაძისტიპია შორის. მათი სწავლით ფრანზა: "შეგარდნაძე აკეთებს იმას, რასაც უბრძანებენ". პრორუსულ-კონსერვატიული ოპოზიციის აზრით ეს მბრძანებელი აშშ და მასობრივ არიან, ზოგიერთი ნაციონალისტური დაჯგუფების აზრით - მბრძანებელი ისევე და ისევე რუსეთია, ზვიად გამსახურდისა მომხრეების უმრავლესობა კი საქართველოს პრეზიდენტს თან რუსეთის იმპერიის, თან დასავლელი მასონების მარიონეტად მიიჩნევენ. არსებითად, შეგარდნაძე-მარიონეტი, ესაა შეგარდნაძე-ბელადის სარკვევით ანარკული. შეგარდნაძე ბელადია მათთვის, ვისაც იგი ძალიან უყვარს და მარიონეტია იმათთვის, ვისაც იგი ძულს. სიძულელი კი, ისევე როგორც სიყვარული - ბრძაძე. ამოსავალი წერტილი ორივე შემთხვევაში იდენტურია: ემოცია, რომელიც წინააღმდეგ განსაზღვრავს ყველაფერს. თუკი შევისტები ბელადის უცხოეთობის თეზისიდან გამომდინარე შეგარდნაძის ნომინალისტურ პერიოდშიც მისი ფარული დიდხვედრის "კვლას" ეძიებენ და შპოვებენ, ანტიშეგარდნაძის ყველა ნარმატივულ ნაბიჯს იმით ხსნიან, რომ მას ბრძანებ და ვერაგი ინსტრუქტორები აყვას.

ამგვარი თვალსაზრისი ისევე არ ეყვემდებარება კრიტიკას, როგორც ქარიზმატიული ბელადის ხატი. რაც არ უნდა მაკავსო შეგარდნაძემ, ყველაფერზე შეიძლება თქვა, რომ, მისი ეს უბრძანებს (ცნ უბრძანა, არა აქვს მნიშვნელობა). მაგალითად, შეგარდნაძემ განაცხადა, რომ 2005 წელს საქართველო დაეყრებინა ნატოში შესვლის საკითხს. ოთოლოგიკი ანტიშეგარდნაძისტი აუცილებლად გეტყვით, რომ ეს მოლოდენ ამოუფიქრებელია და საქართველოს პრეზიდენტს მოსკოვიდან უბრძანებს ამგვარი რამის თქმა, რაც არ უნდა მისი შეგარდნაძე ამერიკის დაკვეთას ასრულებს და ახლანაკვეთი დამოუკიდებელ საქართველოს. დამოუკიდებელი თვალსაზრისის არსებობა ყველა შემთხვევაში გამოირჩევა.

ამგვარი ხედავს მარტო სიძულელით შეგარდნაძისტი პარანოიკის ფანტაზია კი არ არის, არამედ ასევე ეყვარება გარკვეულ ფაქტობრივ მონაცემებს. სანამ დამოუკიდებელი საქართველოს პრეზიდენტი გახდებოდა, შეგარდნაძე ყოველთვის დამოკიდებული ფიგურა იყო და ზემოთაღნიშნულ "შეგარდნაძისტი" მითითებებს მუდამ "შუთინად" ასრულებდა. დღესაც, მისი დამოკიდებულება საეკონომიკური ფონდის მოთხოვნებთან საკმაოდ ჩამოშვას ქვემდებარე-ზემდგომის ძველინომინალისტურულ ურთიერთობებს. გარდა ამისა, ბოლო ან წლიწინამდე, შეგარდნაძე ხშირად აკეთებდა ურთიერთსაპირისპირო შინაარსის განცხადებებს, ცვლიდა შეფასებებს, იშორებდა მომხრეებს და იახლოვებდა მონაწილეობდებებს. რა თქმა უნდა, ყოველთვის ეს შესაძლოა გარკვეული ტაქტიკური მოსაზრებებით აიხსნას, მაგრამ ანტიშეგარდნაძისტი შეხედულებასაც გარკვეულწილად კვებავს.

თუმცა, როგორც ზემოთ ვთქვით, ამას არა აქვს არსებითი მნიშვნელობა. როცა ემოციები ქუხს, განიება დადუმებულია.



**ასლი მითხმა: მიზანმიმართული**

ეს თვალსაზრისი ყველაზე მეტად გავრცელებულია მათ შორის, ვინც თავს არც შევისტებისა და არც ანტიშეგარდნაძისტი ბანას არ მიაკუთრებს. "შეგარდნაძე ვესტებო კლია ყველაფერი საკუთარი ძალაუფლების გარდა" - ამბობენ ისინი, - " მთავარია ძალაუფლებების ფლობა და გინდა კომუნისტი გახდებო, გინდა ანტიკომუნისტი."

ბრალდება კონსერვატიურობაში თავისებური გამოხატულია ქართველი ლიბერალების იმ მოლოდინისა, რაზეც ვფიქრობთ უკვე ვილაპარაკეთ და რასაც პრობოზითა შეგარდნაძისტი უწოდებდა "დაკვეთა პინოჩეტზე" ამ თეზისის მომხრეები ყურდნიან ერთი გენერალურ არგუმენტს - შეგარდნაძე იმ ქვეყანაში მოქმედებდა, ანუ, იგი არ აწარმოებს მკვეთრად მიზანმიმართულ, კონცენტრირებულ პოლიტიკას. ის არ ცდილობს რეალობის ტრანსფორმაციას, არამედ თვითდენივე შყვას მიშეუბნებდა პროცესები და რეაგირებს მხოლოდ იმაზე, რაც უშუალოდ უქმნის პრობლემებს მისი ძალაუფლების განმარცხვლებას. შეგარდნაძისთვის იდეალები არაფერია, კონსერვატიურობა - ყველაფერია.

ამგვარი ხედავს ზევრ წინააღმდეგობას ხსნის შეგარდნაძის პოლიტიკური ბოგარდნიდან: გასაგებია ხედავს მისი სწრაფი ტრანსფორმაცია მონიზავე ცვაპს მდინედან პროდასავლური ორიენტაციის საქართველოს პრეზიდენტად, ადვილად აიხსნება შეგარდნაძის ურთიერთგამომრიცხავი განცხადებები და გარემოცვის ცვლა, ასევე აიხსნება მისი პასიურობა ძლიერი სამხედრო ძალის ფორმირებასა და ორიენტაცია პოლიციის გაძლიერებაზე - პოლიცია ხომ თავისი არსით პოლიტიკურია, ყოველთვის ემორჩილება ხელისუფლებას და არმისიგან განსხვავებით არ უნდაცა მოვლენათა წარმოართვის ამბიციას (ანუ, არ შეიძლება გადატრიალების პოტენციური საფრთხის); ამ კონტექსტში ლოკალური დედაბა მის ტრანსფორმაცია, რომ შეგარდნაძის გარემოცვაში მუდამ ყოფილიყო მთავარსაბრუნებელი დაჯგუფებები არიან და ყოველი მათგანი ამაოდ ცდილობს გაბატონებული მდგომარეობის მოპოვებას - საქართველოს რომელიმე დაჯგუფი მომხალაურებს, რომ შეგარდნაძე მას მაშინვე "ჩახვს" და კვლავ ალაგვებს ხალხისა.

მოკლედ, ეს ასლი თუ უჭუტად არ შეესაბამება, თითქოს ყველაზე ახლოს მიწინაა ორიგინალთან, მაგრამ აქ არ არის გათვალისწინებული რამდენიმე, ფრიად მნიშვნელოვანი მომენტი, რომლებსაც აშკარად არ დედაც წარმოდგენილ სექცამა.

ჯერ ერთი, არ შეესაბამება რეალობას მტკიცება, თითქოს საქართველოს პრეზიდენტი არ აწარმოებს მიზანმიმართულ პოლიტიკას. რაც შეგარდნაძე საქართველოში დაბრუნდა. პირიქით, სწორედ მისი ინიციატივით დაიხსა პრიორიტეტად საქართველოსთვის ევრო-აზიური სატრანზიტო დერეფნის ფუნქცია. შეგარდნაძემ დიდი ძალისხმევა გაიკეთა, რათა რეალურად განხორციელებულიყო საქართველოში გამავალი ტრანსპაკავსის ნავთობსადენისა და ტრანსპაკს პროექტები. შეიძლება თამამად ითქვას, რომ დასავლური ორიენტაცია და ევროსტრუქტურებში ინტეგრაცია იყო ის სტრატეგიული ხაზი, რომელიც შეგარდნაძის ხელმძღვანელობით ხორციელდებოდა საქართველოში. ამის უარყოფა პრაქტიკულად შეუძლებელია და ძალიან თავდასავლული ანტიშეგარდნაძისტი უნდა იყო, აქ რაღაც ბინძური ჩანაფერი რომ "აღმოჩნო."

რაც შეეხება შეგარდნაძის, როგორც მოსკოვის ერთგული ცვაპს მდინის გარდასახვას პროდასავლური ორიენტაციის პოლიტიკოსად, უნდა ითქვას, რომ სწრაფი ადაპტირება შეცვლილ რეალობასთან ლამის ქართული ეროვნული თვისებაა. ქართველები უმტკიცველად, დიდი მენტალური კატალიზატორების გარეშე გუგუნებენ პრაქტიკულად ნებისმიერ სოციალ-ეკონომიკურ და პოლიტიკურ სისტემას, ისე, რომ

იმადროულად ახერხებენ თვითყოფილობის შენარჩუნებას. ნებისმიერი გაბატონებული ტენდენცია, თუნდაც იგი გარედან იცოს იძულებით თავისთვისვეული, თითქმის უპირატესად მიიღება, როგორც ობიექტური მოცემულობა. ამ გაბეჭობა ნინ აღდგე გაბატონებულ ტენდენციას, იგივეა, რაც ერთპიროლი დღისა და ღამის მონაცვლეობას. თუ დაღამდა, ყვეითი იწინებ, იჩალონი და იზრუნენ განათებაზე. ის, ვინც ვატიუნებას ელოდება და პრინციპულად არ სურს ღამის პირობებში ცხოვრება, სრულიად დამახსურებულად იჩაგრება, ხოლო ვინც საკუთრივ ღამის გაუქმებას ღამის, უბრალოდ გიყთა.

ასეთია ქართული ეროვნული სტრატეგიკის ერთ-ერთი ყველაზე დამახასიათებელი თვისება. ამ თემაზე ვრცელი ისტორიულ-კულტურული წინადაცვლები ადგლიო აქ არ არის, ამიტომ მხოლოდ თითო-ორლია თვალსაჩინო მაგალითით შემოვიფარგლები: თუკი თავის დროზე საქართველოში არ იყო დიდდად პოპულარული დიპლომატიკა, ხოლო ერთ სულ მოსახლეზე კომპარტიის წევრია ოდენობით ქართველები აშკარა ლიდერები იყენენ, დღეს საქართველო ერთადერთი ქვეყანაა პოსტსაბქითია სივრცეში, სადაც კომუნისტური პარტია არანაირ ანგარიშსახანვე ძალას არ წარმოადგენს; ქართველი ყველაზე კარგად იყენენ მორგებულ საბჭოთა წყობას და ცხოვრების დონით ყველა მოკავშირე პოსტსოლიკას უსწრებდნენ, დღეს კი საქართველო ყველაზე პროდასავლური და დემოკრატიული სახელმწიფოა ახალ დამოუკიდებელ სახელმწიფოთა შორის. აქ გადამაკლესია ბალტიის ქვეყნები, მაგრამ ბალტიისპირლები არასდროს აღიქვამდნენ საბჭოთა სისტემას თავისად. იქ მასიურ დონეზე დომინირდა ანტი-საბჭოთა და ანტირუსული განწყობა - ქუჩაში გამბეღელს რომ რუსულად დალაპარაკებოდა, მისა არ გაგებოდა.

ახლა თუ კი, შევარდნაძის ფერსიცვლება არანაირად არ შეიძლება ჩაითვალოს რაიმე განსაკუთრებულ მოვლად და საქართველოს პირობებში. მსგავსი ტრანსფორმაცია ასევე იოლად გადაიტანა ათასობით ნომენკლატურისტმა თუ არანომენკლატურისტმა.

შეიერ მიწვევებითაა მომზად: ბრალდებით ბალანსირებით მანიპულირებაში უფარბეულია არა იმიტომ, რომ შევარდნაძე ამას არ აკეთებს, არამედ იმიტომ რომ ამის კეთება სახელმწიფოს მეთაურისთვის სრულიად ბუნებრივია. პოლიტიკურ ძალთა შორის ბალანსირება პოპულეობის ტექნოლოგიის უცილობელი ატრიბუტია, რომელსაც მიმართავდა და დღესაც მიმართავს ყველა გიონური მმართველი. რასაკვირველია, აქ შეიძლება საკამათო იყოს, თუ რამდენად გამართლებულია ამგვარი ტაქტიკა რომელიმე კერძო შემთხვევაში, მაგრამ თავად პრინციპის უარყოფა და მისი კონინუიტურამდე დაყვანა სწორია არ არის. არ არსებობს ამქვეყნად ხელისუფალი, რომელიც არ ზრუნავდეს საკუთარი ძალაუფლების გამტკიცებაზე და ამ მიზნით არ ცდილობდეს გაუფრთხილი ძალების დაბალელება.

და კიდევ ერთი: ქართულ საზოგადოებაში ადრევე იყო და დღესაც შეიგრძობა მოთხოვნილება ზნეობრივ გმირზე. ამ სულისკვეთებით საქართველოში თითბები აღიზარდნენ და ზნეობრივი გმირის ხატე უშუალოდ იყო ასოცირებული საქართველოს დამოუკიდებლობასთან. როგორც შევარდნაძეს უპრინციპო კონინუიტურისტობაში ადანაშაულებენ, აქ ღამის ავტობიპტურად იგულისხმება, რომ "ის არ არის კაი კაცი", ანუ, არ შესაძაბება ზნეობრივი გმირის იდეალს. შევარდნაძე მართლაც არ არის ზნეობრივი გმირი, ის პოლიტიკოსია. ზნეობრივი გმირობა არის ერთგვიანად აქტი, პოლიტიკა კი, როგორც ცნობილია, კომპრომისების ხელოვნება.

დასკვნის სახით კი ერთი რამ შეიძლება ითქვას: შევარდნაძე მართლაც ძლიერ ანგარიშს უწევს კონინუიტურას, უკიდურესად ფრთხილი პოლიტიკოსია და არ ჩვეია ჰეგეონი ნაბიჯების გადადგმა, მაგრამ მისი საქმიანობის მთლიანად კონინუიტურაზე დაყვანა მართებული არ იქნება. ერთი კონკრეტული მახასიათებლის ანსოლუტობისთვის მთლიანობის აღწერა ყოველთვის დამახსურებელ სურათს მოგვცემს. ასე, რომ ეს ასლიც ისევე დამორებულია ორიგინალს, როგორც სხვა დანარჩენი.



## დაპარბული შტრისხაისი ძინავაში

მინც, ვინ არის შევარდნაძე: დემოკრატი, მარიონეტი, კონინუიტურისტი მიზანთრობი თუ Pater Patrie? და თუ არცერთი მათგანი არ არის, მაშინ რა არის? რომელი შტრისხა გამოგვჩინა შევარდნაძის პოლიტიკური პორტრეტისთვის?

თუკი შევეცდებით ვიყოთ მაქსიმალურად ობიექტურები, თუკი შევარდნაძის პიროვნებას წინასწარ გაშვადებულ წარჩობებში არ ჩაესვათ და დაეკუმებთ შემდეგ წინაპირობას: წარმოადგენილი პორტრეტი ლოგიკურად უნდა ხსნიდეს შევარდნაძის პოლიტიკური მიოგრაფიის უკლებლივ ყველა ფაქტს და არ შეიცავდეს "შევირალა" წინააღმდეგობებს, იძულებული ვიქნებით ვაღიაროთ, რომ ასეთი პორტრეტი

ტის დასაბუხა შეუძლებელია. იგი ვერ "ტყუა" ვერცერთ სქემაზე. მას ვერ მიავრებია იარღებს, რომელიც მარტრად და ცალსახად ნათელიყფს ყველაფერს.

საერთოდ, ნებისმიერი პოლიტიკური მოვლენის დასურლებული პორტრეტი რომ დიხაბტოს, აუცილებელია ერთი შტრისხი - ესაა სიკვდილი, თუ რასაკვირველია, ეს პიროვნება სიცოცხლეშივე არ იქცევა პოლიტიკურ ლეზბად. მოქმედი პოლიტიკოსი, რომელიც ვერ კიდევ ახდენს მნიშვნელოვან ზეგავლენას მიმდინარე პროცესებზე, იშვიათადაა ბოლომდე გამიფრული.

ახალგაზრდა ქართველი პოეტი სოსო ვულაშვილი რომ მოულოდნელად გარდაცვლილიყო ახლგაზრდულ ასაკში, ის ვერ მოასწრებდა იოსებ სტალინად გახდომას და მხოლოდ ქართული ლიტერატურის ისტორიას თუ შემორჩებოდა, როგორც რამდენიმე საბავსეო ლექსის ავტორი, რეკლამულიერ საქმიანობას რომ შექნინა.

ფედორ შევარდნაძე ცოცხალი, მოქმედი პოლიტიკოსია. თავს კარგად გერწმობს და ჯანმრთელობას არ უჩივის. ღმერთმა კიდევ დიდხანს აპყრობს კარგად, მაგრამ თუ პიპიტეტურად წარმოვიდგენთ მის ბიოგრაფიას დასრულებულად, ბოლო 15-20 წლის მანძილზე მისი, როგორც ისტორიული პერსონაჟის შეფასება, რამდენჯერმე შეიძლებოდა ყოფილიყო ერთმანეთისგან რადიკალურად განსხვავებული. ზემოთ წარმოადგენილი ასლებიის თავისებურება ის გახლავთ, რომ გარკვეულნიდნად ყველა მართალია და საბოლოოდ ყველა ცდება. დასრულებული ბიოგრაფიის შემთხვევაში კი ყველა შეიძლებოდა მართალი ყოფილიყო და ყველა შემედარყო. გააჩნია ბიოგრაფიის დასრულების თარიღი.

ფედორ შევარდნაძის ცხოვრება რომ დასრულებულიყო ვთქვათ 1972 წელს, ის ქართველი ხალხის მესხსერებში დარჩებოდა, როგორც პატიოსანი, რომანტიკოსი კომუნისტი, რომელიც გულწრფელად ცდილობდა დაეძლია დაუფლებელი: აღმოეფხვრა კორუფცია საბჭოთა სისტემის პირობებში.

1983 წელს, როგვაც საქართველოში კორმპირებულია ზეობამ და ადგილობრივი ხელისუფლების მოსკოვისადმი მლიქვნელობამ ყოველგვარ ზეფარს გადააქარბა, შევარდნაძის პიროვნება ცალსახად შეფასდებოდა, როგორც უპრინციპო მარიონეტი და კარიერისტი ცკვას მდივანი.

1990 წელს მასზე ტყიდოდნენ, რომ შევარდნაძე დიდხანს ელოდა შესავფერის მომენტს და რაცეა მიერ უშესაძლებლობა, რეალურად დაინყო საბჭოთა კავშირისთვის ძირის გამოთობა, მაგრამ არ დასცალდა. მოკლედ, ეს შევარდნაძეს მოხსენებდნენ როგორც პროგრესულ ნომენკლატურშიკს, რომელსაც არ დასცალდა გეგმების განხორ-

ცივლებსა.

1992 წელს, სამხედრო გადატრიალების შემდეგ სამ-  
შობლოში დაბრუნებულ შვეარდნაძის პირველი ნაპოვნე-  
ბი „შეფასებული იქნებოდა, როგორც დიდი იმედების  
ტრაგიკული მსხვერვა: „როგორც იქნა გვეყრისა დიდი კა-  
ცი“ - იტყობდნენ დანაშაულები, - „ჯერ ევროპისში მოაგვარა  
საქმეები, ახლა ჩვენთან დაბრუნდა და მთელი მხოლოდ  
მზად იყო დაგესმარებოდა, მაგრამ ბემა გვიპოხისო.“

1994 წელს, აფხაზეთში დამარცხების, ტენჯენე შეუსლისა  
და რუსეთისადმი მნიშვნელოვანი დაიმოხებით გამო, მას  
უძველესად სამშობლოს მოღალატის იარაღის მიაკრავდნენ.

1995 წლის აგვისტოს ტრაქტი რომ ნარმატებით გან-  
ხორციელებულიყო და საქართველოში ახალი ძალით ეფეთ-  
ქა ქალის, საზოგადოება შვეარდნაძეს დაასასიათებდა,  
როგორც ხელმოყარულ პოლიტიკოსს, რომელსაც, შესაძლოა  
ქვეყნისთვის კარგი უნდოდა, მაგრამ ვერ გათავადა და თვი-  
თონ გაება საუბრო ხლართებში. ახია მანაშქა!

1998 წლის თებერვალის ტრაქტის ნარმატების შემთხვე-  
ვაში კი შვეარდნაძის პიროვნება ცალსახად დადებითად იქ-  
ნებოდა შეფასებული და ლამის ერთივე გმირად შეგირავებ-  
ოდა. როგორც იქნა, კაცმა წესრიგი დაამყარა, ქვეყანა ქვე-  
ყანას დაამტკავა, ნავთობსადები ააშუშავა და ევროსაბჭოში  
შეიყვანა სახელმწიფო. ამას აპატიებდნენ რუსები?

7 პიპორტული სიკვდილის შემთხვევაში შვეარდნაძის პი-  
როვნების შეფასება 7-ჯერ შეიცვლებოდა. რასაკვირვლია,  
ყველა შემთხვევაში იქნებოდა დადებითი აზრი, მაგრამ  
ეს იქნებოდა ის გამონაკლისი, რომელიც წესს ადასტურებს.  
რაც მთავარია, ყველა ზემოთ განხილულ ვარიანტში  
ნარმატდენილი თითოეული შეფასება მილიანად და  
ლტაკურად ახსნიდა მანამდე მომხდარ ყველა ფაქტს.  
განსაზღვრულ პირობებში შვეარდნაძე თავისუფლად შეიძ-  
ლებოდა ყოფილიყო როგორც ერთიველი გმირი, ისე, უპი-  
რინციპო კარიერისტი, როგორც მარიონეტი, ისე ძლიერი და  
გონიერი ხელისუფალი, როგორც ხელმოყარული, ისე ნარ-  
მატებული პოლიტიკოსი.

შვეარდნაძეს.

გარდა ამისა, შეგვიძლია ვილაპარაკოთ გარკვეულ პი-  
როვნულ თვისებებზეც. შვეარდნაძე ყოველთვის გამოირჩეო-  
და და დღესაც გამოირჩევა უპირობო სიწინაღობით და  
აუქმარებლობით. მას არ განაჩინა მყარი დოქტრინალური შე-  
ხედვლებები, სხვანაირად რომ ვთქვათ, იგი არ არის რაიმე  
იდეაზე გადავებული ადამიანი. შვეარდნაძე პრაგმატიკოსია.  
იგი არასოდეს ცურავს დინების სანაპირადადებოდა. ისიც  
მომხსენებდა, რომ შვეარდნაძის გაბატონებული ტენჯენეის სანაპირა-  
დებო რეალობა, არამედ ყოველთვის ცდილობს მაქსიმალ-  
ური სარგებელი მიიღოს უკვე არსებული რეალობიდან. ისიც  
სათქმელია, რომ შვეარდნაძეს ძალიან კარგი ინტუიცია და  
პოლიტიკური ალირი აქვს, რაც არაერთხელ დაუმტკიცებია.

დღეს შვეარდნაძე დამოუკიდებელი საქართველოს პრეზი-  
დენტი. ამ შემთხვევაში მისი კომუნისტურ-ცესისტური ნარ-  
სული ბეგის არაფერი ნიშნავს. იგი რომ პოლიტიკური ან  
რუსული იმპერიულ-სახელმწიფოებრივი იდეალების ერთხელ  
იყოფილია, ამ გენადი ზოგანდის გვერდით აღმოჩნდე-  
ბოდა, ამ გონიერების მსგავსად ნარსულის ლანდად დარჩე-  
ბოდა. დღეს შვეარდნაძის მთავარი მიზანია ქართული სა-  
ხელმწიფოს ინტეგრაციის ევროატლანტიკურ სივრცეში, რამ-  
დენდაც ეს არის ქართული სახელმწიფოებრიობისა და ქარ-  
თული საზოგადოების კეთილდღეობის ერთგვარი გარანტია.  
შვეარდნაძის პირადი პოლიტიკური მომავალი პირდაპირაა  
დამოკიდებული ამ სტრატეგიის ნარმატებაზე. უკან დასახე-  
ვი გზა მას არა აქვს. ხუთი-ექვსი წლის წინ რუსეთში გარ-  
კვეული ნრეგისტრის შვეარდნაძე ჯერ კიდევ შეიძლებოდა  
მისაღები ფიგურა ყოფილიყო, თუკი იგი ურას იტყოდა და-  
საყურე ორიენტაციას. დღეს კი მან უკვე გადალახა რუ-  
სიკონი. არჩევანი გაკეთებულია.

რაც შეეხება იმას, თუ რა სახელით შევა შვეარდნაძე სა-  
ბოლოად ისტორიაში, როგორც იქნება მისი დადებული  
პორტრეტი, ეს მილიანად დამოკიდებულია იმაზე, თუ რაო-  
დენ ნარმატებით შეძლებს იგი ზემოთ ნახსენებ სტრატეგიის  
განხორციელებას. შვეარდნაძეზე ზნორად ამბობენ, რომ იგი  
ძალიან ძლიერია ტაქტიკაში, მაგრამ არა აქვს სტრატეგიე-  
ული ხედვა. არადა საქმე უფრო პირობითაა: შვეარდნაძის აქვს  
მკაფიო და მიზანდასახული სტრატეგია. საკამათო შეიძლე-  
ბოდა იყოს სწორედ ის, თუ რამდენად შეესაბამება მისი ესა თუ  
ის ტაქტიკური ნაბიჯი სტრატეგიულ მიზნებს.

და 2000 წლის 9 აპრილის არჩევნები, სადაც შვეარდნა-  
ძეს პრაქტიკულად არა შუაგის ალტერნატივა, მისთვის შემწე-  
ნიტების მომენტის ტოლფასი იქნება. სადელიდო შექმნილი  
სიტუაცია მოითხოვს გაცლილებით უფრო მკვეთრი რეფორ-  
მისტული პოლიტიკის გატარებას, ვიდრე აქამდე. საკამათო  
დნელი და მტკივნეული ნაბიჯების გადადგმას. სხვანაირად  
საქართველოში შექმნილი ეკონომიკური კრიზისის, ყოვლის-  
მომცველი კორუფციისა და სოციალური გაჭირვების დაძლე-  
ვა შეუძლებელი იქნება, ისევე როგორც სტატუს ქეის შე-  
ნარჩუნება. დამკარგობა ამ გაუარესდება, ამ გაუმჯობესდე-  
ბა. თუკი შვეარდნაძე შეძლებს ამ პრობლემების გადაჭრას -  
საბოლოად გაიმარჯვებს, ხოლო თუ ვერ შეძლებს, ეს იქნე-  
ბა მისი საბოლოო მარცხი.

როგორც ვთქვით, ისე მყოფი შემთხვევაში, მისი პორტრეტი  
საბოლოო, მთავარი შტრიბს შეიქნება და ეს იქნება უკვე დას-  
რულებული პორტრეტი, რომელსაც ვამთავსებ ვიდრე შეც-  
ვლის. XX საუკუნის საქართველოს ყველაზე გამოჩენილი პი-  
როვნების სრული შეფასებითი პორტრეტის დასახელებს  
პრინციპულად შეუძლებელია, მაგრამ ის აუცილებლად დაი-  
ხატება XXI საუკუნის პირველ ხუთწლეულში. და როგორი  
იქნება ეს საბოლოო შეფასება, როგორ მოხსენიება მისი სა-  
ხელი ისტორიაში და რას იტყვის მასზე შთამომავლები, ეს  
მხოლოდ და მხოლოდ თვით შვეარდნაძეზე დამოკიდებული.  
და ეს იქნება მისი უკანასკნელი, საბოლოო არჩე-  
ვანი.



**ჭეშმარიტების მოძიებელი**

ახლა დაფიქრეთ კარნიზალური  
შეკითხვა: რა გამოდის აქედან? ის,  
რომ შვეარდნაძეზე საერთოდ არ-  
ადრის თქმას აზრი არა აქვს, სა-  
ნამ ცოცხალია? რა თქმა უნდა  
არა. რაღაც შეიძლება ახლაც  
ითქვას.

შვედნის ცვალებადი შეფასე-  
ბების მოხვედრად, ედუარდ შე-  
ვარდნაძის პოლიტიკური ბიოგრა-  
ფია იძლევა იმის საშუალებას,

რომ მისი პორტრეტი რამდენიმე უფველი შტრიბით შევსე-  
სიო. ცხადია, რომ შვეარდნაძე მნიშვნელოვანი ფიგურაა სა-  
ქართველოს ისტორიაში. მის პიროვნებასთან ასოცირებულია  
უმნიშვნელოვანესი, არა მარტო საქართველოს ის თუ დაც  
რუსეთის მასშტაბით, არამედ მსოფლიო რანგის მოვლენები -  
სსრკს რღვევა, ახალი დამოუკიდებელი სახელმწიფოების  
მშენებლობა, პოლიტიკურ ძალია გადაგუფება მსოფლიო-  
ში. ასევე, შეუძლებელია არ აღიარო ისიც, რომ შვეარდნა-  
ძე არაორდინალური პიროვნება და პოლიტიკოსია. როგორც  
არ უნდა დასტურდეს მან თავისი ცხოვრება და მოღვაწეო-  
ბა, უკვე ყოველგვარი გადაჭარბების გარეშე შეიძლება ითქ-  
ვას, რომ XX საუკუნის საქართველოს მასზე გამოჩენილი და  
ცნობილი პიროვნება არა შუაგის. თუ სტალინს არ ჩავთვლით,  
რომელიც, რა თქმა უნდა, ქართველი პოლიტიკოსი არ არ-  
ის, არამედ ქართული ნარმომავლობის რუსი პოლიტიკოსია,  
საქართველოში განვითარებულ მოვლენებზე არცერთ პოლი-  
ტიკურ მოღვაწეს არ მოუხდენია ისეთი ზეგავლენა, როგორც

### პასილ გელაფერიძე

II ნლის ნინ II აპრილს, ალბათ, ღამით, ჩემთვის ჩავინერე ორი დღის ამბავი. შეიძლება, უფრო გულის გადასაყოლებლად, სხვა რა უნდა შეენა კომენდატის საათის დროს. დავნერე და უჯრაში ჩავდე ამდენი ხანი გავიდა, გადაკითხვა არ მომწოდებია, თუმცა, მახსოვდა, რომ ასეთი რამ შეიძლება. ორი კვირის ნინ შადიმანი იყო ჩემთან, სიტყვა ჩამოვარდა და მოეუბნე. მეგონა, ისეთი ფაქტები შექნებოდა დაფიქსირებული, ახლა რომ აღარ გვახსოვს. ამ მხრივ დიდი ვერაფერი შედგენა აღმოჩნდა, მაგრამ სხვა მხრივ დამინტერესა. გამოვიცა თერთმეტი ნლის ნინანდელმა საკუთარმა თავმა, რომელიც გაოგნებული შესეკერის რამდენიმე ტანკს, რუს ჯარისკაცებს თუ პატარა ნაჭრილობებს მომიტინგის ფერდზე. ტექტიდან ისეთი ზაფრა და შეტეხვება ისატება, ბავშვს ცივ მდინარეში პირველად რომ ჩააყოფინებენ ფეხს, ახლა, როდესაც ჩანანერის ბოლო კორექტურა ნაკითხვით (სხვა ანაფერი განისწორებია სახვენი ნიშნების გარდა), ამკვავია ერთი აზრი - რომ მომეცეს საშუალება, რამდენიმე წუთით დავბრუნდე თერთმეტი ნლის ნინ და ჩემს თავს ვუამბო, რაც შემიძლე მოხდა, რაც დღეს ხდება...

დაილოცოს, ღმერთო, შენი სამართალი - რომ არ მოგეცე უნარი, ციკოდეთ, რა იქნება ხეულ, ზეგ, თერთმეტი ნლის შემდეგ, რადგან დღეს ვერაფრით დავიჯერებთ იმას, რაც ხეულ ჩვეულებრივ ყოველდღიურობად მოგეჩვენება.

II ნლის ნინ II აპრილს ვინერდი ორი დღის ამბავს და მაშინ ეს უაღრესად მნიშვნელოვანდ შეხატებოდა, რადგან მეგონა, რომ მთავარი უკვე მოხდა.

არადა, თურმე, ყოველთვის მთავარი არის ის, რაც ანი უნდა მოხდეს!

**მხელაფრის თავიდან აღწერას ტოშეგი მსახირო-** დება, ახლა არც ამის დრო მაქვს, არც წერვები. თხრობას დავიწყებ 8 აპრილის დღის 12 საათიდან.

დღის ით საათზე პაატა, ნოდარი და მე მივიდით უნივერსიტეტთან. იქ იკრიბებოდნენ მნიშვნელოვან პროფესორ-მასწავლებლები, რათა შემიძლე უსულიერებ მთავრობის სასახლეში. ხალხი ნელა გროვდებოდა, დრო კი მიდიოდა. პაატა(1) და ნოდარი(2) სკოლაში(3) ავიდნენ ჩემი მანქანით. ჩვენს სკოლას გაფიცვა ჰქონდა გამოცხადებული და რაიკომის წარმომადგენელთა ამოსვლის ვკლოვით. მე დაკვირი. გია ალიბეგაშვილი და მია ფუთურძისთან ერთად ვიდექი. თორბექ რომ ათი წუთი დააკლდა (სათს დახედე) მია ფუთურძემ მითხრა "ფრანკიათს" თაზო(4) უნდა მოვიდეს. გიამ და მე მისი გაჯივება და შემდეგ სკოლაში ასეა გადამწყობტი, რადგან უნივერსიტეტებში ნელა გროვდებოდნენ და მთი დაძვრას ვერ პირი არ უჩანდა. ბალიდან გამოვიდით თუ არა, ვაკის მხრიდან გრუსები ვაკისა. ხალხი ქუჩის პირს მივყავა. მიპირით ჩამოიარეს კვიში მანქანებმა, გაგაფორბილეს, თუმცა ხმა ისედაც ნათლს ხდოდა, რომ ტანკები მოვიდნენ. სულ რაც იყო, უკან სამხედრო "უაზი" და გაზ-ბნ (რომელშიც ჯარისკაცები არ ისხდნენ) მოჰყვებოდა. ნინ II მუდღვოდათ ფარებანთებული ავტობუსსეციის მანქანა, რომელზე ხალხს და მანქანებს აფრთხილებდა: გაეცალდით. მძღოლი ვარ, თვალს შეჩვეული მაქვს და შემიძლია ვთქვა, რომ კოლონა სულ მცირე 50 კმ-ით სინქრითი მოძრაობდა. ადამიანები გაოგნებულიყნ უფურებდნენ ტანკებს და რაეციის გამოხატავას ვერ ასწრებდნენ. ზოგი ცდილობდა, ფეხით გაეკადებოდა ტანკებს, მაგრამ სადამდე ირბენ? არ ვიცი, ვინ რას ფიქრობდა, მე საშინელი განცდა

# რაც დავინახე



შეიძლება. ორშაბათი ახლოვდებოდა და ვვარაუდობდი, რომ ხელისუფლება ყოველწინარად ცდებოდა გაფიცვის შეწყვეტას, რადგან თუ ორშაბათსაც, ათმეც იგივე გაგრძელდებოდა - თითმეტუც კარზე იყო მომდგარი, ეს ყველაფერი მეორე კვირის ბოლის შეიძლება მართლა საყოველთაო გაფიცვაში გადაზრდილიყო. საშინელი განცდა იმიტომ შეიძლება, რომ დარწმუნებული ვიყავი, სისხლი დაიღვრებოდა, ვინაიდან, ხელისუფლება საეჭვოდ ითმენდა მომშობილთა მთავრობის სასახლესთან სხდომას. მეც და უამრავი სხვაც, ამ საქმეში სისულელედ გამოუცდელი, კარგად ვხედავდით, რომ მათი იქიდან აყრის უამრავი უშტეკინეული საშუალება არსებობდა. იმ დღეებში, იქ დგომისას სხვადასხვა ვარიანტებს ვიგონებდი, რაზეც მეგობრები დაწინაურდნენ კიდევ, კიდევ კარგი მთავრობას არ ესმისო. თუმცა, გულუბრყვილობა იქნებოდა იმის ფაქტი, რომ ხელისუფლება ამ ვარიანტებს ვერ ხედავდა. მაგალითად, რატომ არ გაბამოუშვს კიბეებზე წყალი, რაც შეუძლებელს გახდიდა იქ დგომას და, საერთოდაც, რატომ არ იყენებდნენ წყალს, რომელსაც ასე წარმატებით ხმარობენ ცივილიზებულ ქვეყნებში. ამის ნაცვლად, მთავრობა მუდღვანი შინაარსის ორპარტიან განცხადებებს აკეთებდა, რომელშიც ცუდ შედეგებზე იყო საუბარი. ყოველზე ეს მაფიქრებინებდა, რომ ვიღაცებს ანყოზობათ, პროცესი უმართავი გახდებოდა. იგეგმებდა მკაცრი ზომები, არ მოერიდებოდნენ სისხლის დაღვრასაც და ეს განცხადებები ორთავიანი ხელის დაბანის წინაპრობად ჩანდა. ამასთან, 7-8 აპრილის ღამეს ხალხში გაფიცვება ცნობა, სამი თვითფრინავით სანცდანიშნულების დანაყოფი ჩამოიყვანესო. ჩემში მანც ერთი სტერიოტიპი ბაჭობოდა, რაც დაახლოებით ასე გაბამოვებულს რასაც უფრო, იმას იმაზე, არაფრის შერცხვებათ. ჩემი შიში კიდევ უფრო განამტკიცა კაკო ბაქრაძემ, რომელმაც 7 აპრილს სახალხო ფრონტის რწმუნებულობა საბჭოს სხდომაზე განაცხადა,

ახლა სხვა რამეზე ლაპარაკის დრო არ არის, ვინაიდან მიტინგის დაშლა ჩვენ არ შეგვიძლია, არადა ცუდი შედეგი გარედგალია, მივიდეთ და იქ დავედგეთ, ბევრი რომ ვიქნებით, იქნებ დაგვიდონო. იგივე კრებაზე, როცა გია ნიჭარაძემ და მე დავაყენეთ ქაქუცისებრი საკითხი, რომ სახალხო ფრონტი შეერთებოდა გაფიცვას, უნებლიედ წამოშვდა საშინელი წინსწარმეტყველება: საუბრების დრო აღარ დაგვრჩა, ორ დღეში ქუჩები შეიძლება გადაარეცხილიც კი იყოს სისხლისგან-მეთვი. ამასთანავე, მეორე მე მარწმუნებდა, რომ ახლა სხვა დროა, სისხლისღვრას ვერ გაბედავენო. თუმცა, მიტინგი ეწინააღმდეგებოდა მთავრობის კურსს, იგი ხომ აბსოლუტურად მშვიდობიან ხასიათს ატარებდა. დემოკრატია და აზრობა სხვადასხვაობა კი ჩვენი ქვეყნის ცხოვრების აუცილებელ ნორმად ცხადდებოდა და ამ პრინციპზე იცნობდა საგარეო თუ საშინაო პოლიტიკა. ეს და კიდევ უამრავი სხვა არგუმენტი (ერთ-ერთ შეხვედრასზე ჯ. პატიაშვილმა განაცხადა 1956 წელი აღარ განმეორდება!) მარწმუნებდა, რომ სისხლი არ დაიღვრებოდა. ყველაფერ ამას დაერთო მ აპროლი "კომუნისტში" გამოქვეყნებული საქინფორმის ცნობა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტში შეხვედრის შესახებ, რომელიც ახასიათებდა რესპუბლიკაში შექმნილ ვითარებას, მიუთითებდა გაუთვალისწინებელ შედეგებზე, თუმცა, თავისთავად, არც მიტინგი იყო მაინცდამაინც დამგობილი კერძო, აღნიშნული იყო, რომ "შეცდომების, სოციალიზმის პრინციპების დამახინჯების, უძირაობის ხანგრძლივი წლების მანძილზე ბევრი სატყვიარი დაგვიგროვდა, ბევრი რამესთან შეირგება უკვე გვიჩვეს, მაგრამ, ამავე დროს, მართკ მიტინგებით და მიტინგებზე შეურუღებელი, ერთბაშად აღმოიფხვრას ყოველივე ეს ნეგატიური, რაც წლებისა და თანდღეულების განმავლობაში დაგროვდა". აქედან გამომდინარე, რომ ხელისუფლება არ ინიშნება მიტინგებს, მაგრამ არც მთლიანად გამოირიცხავდა მის როლს. მთავარი მიზეზ დასაბუთებული იყო, რაც ერთგვარი დასკვნა გახლდათ: "როგორც არაერთგზის ხაზგასმით აღინიშნა შეხვედრაზე, ჩვენი ყოფის ამ ყველაზე მტკივნეულ სფეროებში საკითხების მოწესრიგების გზების საძიებლად საქაირა დრო, საქაირა პოლიტიკური აზროვნება, დისკუსიების პოლიტიკური კულტურა, პოლიტიკური სიბრძნე, ძალადობიან არ უნდა გამოირჩეოს ზოგადასაკვიბრობი ღრუბნულგებზე. დემოკრატიზაციისა და საჯაროობისათვის უცხოა თავისი აზრის დამკვიდრების ძალისმიერი, უღმრთესობური თვისობები". ეს სიტყვები თითქოს გამორიცხავდა სისხლისღვრას. ამავე დროს ვიცოდით, რომ 7-8 აპრილის ღამით თბილისში ჩამოვირინდა სვედინშნულების რაზმი, მაგრამ ამის შესახებ ოფიციალური განცხადება არ გავიქვეთულა. იმ დღესში მომიტინგეებთან საუბრებიდან ჩანდა, რომ ისინი მალსიქიმ სვედინშნულებთან გარკვევას ელოდნენ, თუმცა, ზოგი ამასაც საცქვიოდ მიიჩნევდა. პარადოქსია, მაგრამ ფაქტია, რომ ხელისუფლების კეთილშინებების ეწინა საზოგადოების ყველაზე რადიკალური წარწლი, რომელიც პრინციპულად უარყოფდა რრიადმ პოზიტიურის შესასწავლობასაც კი ხელისუფლების მირიადმ. აი, დაახლოებით ასეთი განცხადება მქონდა, როდესაც ტანკები დავინახე (ქვნივ არ იყვნენ მძიმე, ქვეყნშიანი ტანკები. შემდეგ დღეებში, სულ რამდენიმე ასეთი მანქანის მოკვარი თვალა. ძირითადად იდგნენ მძიმე ტანკები, ჯავშანტრანსპორტირები (BTP) და ქვეითი ჯარის ჯავშნაინი მანქანები (EMT). ჩემთვის ყველა არგუმენტმა ძალი დაგვარდა და ერთი ფიქრიადა დამრჩა - "დაინსო!" გიად და მე უტრიაშვილის ქუჩაზედ ვიშინეთ, იქ ექილად "შოსკვილი" გაგვიჩერა, კიდევ ერთი ბიჭი ჩავუვალა და ტანკებს გავეკვილე. კოლონარს რუსთაველის მეტროსთან მივეჩვიე და უკან მივეყვიე. მძღოლს ძალიან რისკიანად მიყავდა მანქანა და ერთ მომენტში კინადად ტანკს ქვეშ შეუტყა კიდევ. ხალხი რეაქციის გამოხატვასაც ძღოლს ასწრებდა, ქალბები თავში იციმდნენ ხელს, კაცები სასახლოკენ მიროდნენ. დავეცოთებით შემოვიღია ვიქცა, "ივერიაიმე" ტანკებისთვის არაფერი უსწრიათ და იმ გრუბუნში სიტყვიერ შეურაცხყოფებზე ლაპარაკი ხომ საცალია. სიტყუების დამძიმება არ მინდა, მაგრამ სუთი ტანკიდან წელსზევით ამოჩროლი ტანკისტების ფსტებით დაახლოებით ნულსზევით ახლა გატვირთვა უყოფა. თუმცა, ისიც უნდა ითქვას, რომ მეორე ტანკიდან ღმილით იყურებოდა ახალგაზრდა ბიჭი, რომელიც ხელს უწინედა ხალხს - არ ვი-



ცი, ესაღმებოდა თუ რისი თქმა უნდოდა, ყოველ შემთხვევაში, დანარჩენი ოთხისგან განსხვავებით, აგრესიის ნამდვილად არ გამოიხატებდა. ბოლო სამი ტანკიდან არ დანინახავს, ვინმეს თავი ამოყვეს (თავი ამოყოფილი ჰქონდათ და წინა ხუთი ტანკის მყოფობსაც, მაგრამ მათი შურია უტყვი იყო). ლაღისის წყლებთან მანქანიდან ჩამოყვითდა და ფეხით დავედევინე ტანკებს, რომლებიც უკვე გაიქვილები წელა მორა-ღდნენ, ასე რომ, თუ მიონინდებოდა, გაუსწრებდი კიდევ. აქ უკვე ბლომად იყო ქუჩაში ხალხი. დაძაბულობისგან ადამიანებმა თვითდავაცის ინსტიქტი დაკარგეს და ლაღის ქვეშ უარბიებდნენ ტანკებს - ძირითადად ახალგაზრდები და ქალები. ზოგი ჯოხებს ესწრდა, მაგრამ კანტინუცუნდა. ერთმა ორმოცდაათი წლის მამაკაცმა ჩემს თვალწინ საათი მოიხსნა და ესწროლა, პატარა ბიჭმა მიირინდა და მუხლუხოში ჯოხი ჩაუყარა. ტროტუარზე ქალებს გული მისდიოდათ. ერთი 25-26 წლის გოგონა ისტერიაში ჩავარდნილი მივარდა წყველით, თან სახეს სიკვავდა, პირველმა და მეორე ტანკმა სულ ახლოს გაუარა, მესამეს კი პირდაპირ წინ გადაუდგა ხელმართობილი. წამად მოვასწარი, რომ ხელი ვტყავ და აქეთ გამომსროლო, თორემ ტანკი გარეშეობის ხაც აპირებდა და ვერც მოასწრებდა, წონასწორობადაკარგულმა ისევ კოლონისკენ გაინარა, მაგრამ გიამ მოვიდა ხელი, ტროტუარზე აიყვანა და ვიღაცებს ჩააბარა. ეს არ იყო გამოინაკლის შემთხვევა, ხალხი ერთმანეთს აკავებდა, ეხმარებოდა, უხსნიდა, ეხმარებოდა. უმრავლესობა, ძირითადად ახალგაზრდობა, ავი განწრასებით წამოსული ტანკს ასე ახლოდან პირველად ხედავდა და ეს იყო მიზეზი, რომ სრულიად არარეალურად ხელსებდნენ საკუთარ და მანქანის შესასწავლობლებს - ორი ბიჭი ბოლო ტანკს ებლაუტებოდა, უკან ექაჩებოდა და მოგვეცეულით ვცროდნენ. მაგრამ მთელი ამ ისტერიის ნამდვილი მიზეზი, რასაკვირვებელია, ის იყო, რომ დავეშინეთ, ამ ტანკებს ხალხისთვის უნდა გადაევიკლით. სამხატვრო გაღვრასთან კოლონის უკვე წინ გადაუდგნენ დროშებით და ტრანსპარანტით - გაუმართოს თავისუფალ საქართველოსო. ხალხი მზად იყო ყველაფრისთვის, ოღონდ ტანკები სასახლესთან არ მივემთა, თითქოს იქ მანქანა თავისუფალი საქართველო ეცულოდით. ასეთივე თავგანბრითი ციადენ ფუტკრები სკვას და არად მიანიშნა საკუთარი სიცოცხლე. ხალხის დადებით პირველმა ტანკმა მკვეთრად დაამუხრებდა, ისე მკვეთრად, რომ დანარჩენები ერთმანეთს მიეფხინენ და აქ აშკარად მსხვერპლს გადაკრწებთ, რადგან ტანკებს შორის ბევრი დარბობდა. ზოგი შორიდან ცდილობდა, რამე ესწროლა ტანკებისთვის, მაგრამ რუსთაველზე ბევრს ვერადფურს ნახავ გამოხატვას, თან ხალხიც აწრებდა ძალიან აღღზნულებებს, ეხედნებოდა, მიუჩივდა, უფრო არ გააციკვლით. თითო-ორწლია ჯოხი მათც მოსვდა ჯავშანს. დაინფო ტანკებზე აცოცება. შემდეგში ერთი გაულუმრყვილიდ მიხსნიდა, ლუქს ვანკებოდა, რომ არ გაქვსხანა და იარაღი ესმარობა. ამ ხალხის გამტყუნება მხოლოდ გამოუდგებლობაში შეიძლებოდა, თორემ განწრასვა წინდელი ჰქონდათ. უცებ პირველმა ტანკმა მეტრანავტარზე წინ გაინარა და ხალხში შეიჭრა და ასე მოკლულ ბიძგებში განაგრძო გზის გაკველევა. სისხლი გამყურია. უნებურად ტანკის ქვეშ შევიხედე, საშინელების დანახავს ვე-

ლოდი, მაგრამ ისევ გადავირთო. სხვა ტანკები მიმყენენ პირ-  
ვლად, მეორე განი-გამონივს, მორღო ქუჩა დაიკავს სიგანე-  
ში და უცებ წინსვლასთან ერთად სინქრონულად დაინყეს  
ბოლოების აქეთ-იქით ქნევა, როგორც ყინულზე მოცურებულ  
მანქანას ემართება ხოლმე, თან სიჩქარეს უმატებდნენ. ხალხ-  
ი არ ეპოვებოდა, ტანკებს შორის დადიარობდნენ, ზედ ასტე-  
ზობდნენ, წინსვლას აზღვდნენ. შიშს ვინაი თვლებში აქვს,  
მაგრამ ვინც იქ იყო, დამწერებუნება, სახსარული გადავირთი,  
მაშინ ადამიანების კალი რომ არ გაიღწა. ტანკები მოქა-  
ლაქების სიკვდილს არ ერიდებოდნენ, ძალიან მოინდომეს-  
მეთქი, ვერც ახას ვიტყვი. ბრძანება, ალბათ, ასეთი იყო, თუ  
ვინმე შემოგვადგოდა, პასუხს არ ავებო. ვინც ჯარის სტრუქტურ-  
ტურას იცნობს, რომელიც უპირატეს ვერტიკალურ ატვირთ-  
ვასთან ეფუძნება, მისთვის ნათელია, რომ სახსარული სერვის  
მიზანშეწონილობა ამ დროისთვის უკვე გადაწყვეტილი და  
შეთანხმებული იყო. ტანკები ისეთივე ნაწილია ტანკავს, როგორც  
როგორც ლულა ამ მუხლუხი და ზემოდან ბრძანების გა-  
რეშე საწინებებზე უკან წინადა ნინ. თავისთავად, ვერც  
ოფიცერი გაბედავდა, ზემოთ შეთანხმების გარეშე, ხალხის  
სიცოცხლისთვის საფრთხე შეეშინა და ტანკებისთვის მცელა-  
ვი სვლა გზობანების, მით უმეტეს, ჯარისკაცების სიცოცხ-  
ლეს არაფერი ემუქრებოდა. დიდი მიხედვით არ უნდა, რომ  
ტანკების გამოჩენა ძალის დემონსტრირება გახლდეთ, რომ-  
ბლითაც უნდა დავემოწინებოთ (ამის პრეცედენტი არსებობდა.  
იმპე ტანკების ოფიცრებისგან ვიცო, ბაქოში და ერევანში  
ტანკების გამოჩენისთანავე გარბოდნენ). აქ ამგვარ საქ-  
მეშივე გამოუცდელი ხალხი წინ გადადგა ტანკს. ძალის,  
რომელიც მიჩვეულია, რომ მის წინაშე ძინიან, ხალხმა ნათ-  
ლად დაინახა, არ გვეშინიაო. რასაკვირველია, ტანკების უკ-  
ან დაზვევზე ლაბარაკოც არ შეიძლებოდა, ეს არამის პოზი-  
ციებიდან, რომელიც ყველგან მიჩვეულია თავისი გატანას,  
წინაშე მოუდგენელი მტერებთანავე იქნებოდა. ამიტომ გადავიცენ  
ცვლავზე. ასე გაიარეს სახალხის წინ. რუსთაველის კინოთე-  
ატრთან წინა ტანკმა დაარტყა მილიციის თეთრ "წიგას" და  
გადააბრუნა (სალამოს "შოამაზე" იტყვის ტყუილი, თითქოს მი-  
ტინგის მონაწილეებმა ბარიკადების აღმართვა დაინგეს და  
ამის გასანუშვად მოიყვანეს სამხრეთ ქუჩაში, რომელთა-  
ცა ერთს ხალხმა ხილვადან დააკარგინა, რის გამოც იგი  
შემთხვევით დაიჯახა "წიგას". ამის მერე, უკვე ქვემოთ, რო-  
გორც ამბობენ, კიდევ სამი მანქანა დაიწვია დაიწვია. ახლა ნა-  
ვინცდევ ვხედვები, რომ ამის შემდეგ საბოლოოდ გადაწყდა  
სისხლის დაღვრა ვინაიდან, უშეშობის გამოჩენით, ხალხმა  
საკუთარ სასიკვდილო განაჩენს მოანერგა ხელი. სცენარი და-  
ახლოებით ასეთი იყო, არც ტანკების შეგეშინადთ?! აბა,  
დახვალალოთ ახლა ნათელია, რას წინაშედა ის ფაქტი, რომ  
ტანკებმა დღისით, შპისით, უცხოელი კორესპონდენტების  
თვალწინ გაიჯვართეს და ჯარი კი ლაშით მოაყენეს. ეს წინ-  
სადა, რომ უარესის გაკეთებას აპირებდნენ. ამიტომ გაბრუნ-  
და ტანკების მთელი კოლონა უკან, თორემ, რასაკვირველია,  
ისინი არ მოერიდებოდნენ კოცა განერეულის და სხვების თა-  
ვისთავად დიდ გამირობას, რომლებიც ტანკებს წინ გაუწუნენ.  
უკვე გადაწყვეტილი იყო, რომ ღამით სისხლი უნდა დაღე-  
როლოყი.

ტანკების წასვლას ხალხი ოჯახითი შესედა, გამარჯვებუ-  
ლის გრძობა დაეუფლათ, ეჩვენებოდათ, რომ  
მაშინ შემართება განდევნა ტანკები. სულ  
მალე შედარებით დავეშვიდეთ, კეთილგონი-  
ერებამ იძალა და ადამიანები ტროტუარზე  
ავიდნენ. მიტინგის მოთხოვნებმა მოუწოდეს  
ხალხს, ტანკების შემობრუნების შეშინებვამ  
წინააღმდეგობა არ გაენიჭა მათთვის და არც  
არაფერი ესროლათ. გამოიყენეს წესრიგის დამ-  
ცველები, რომლებიც თვალყურს ადევნებდნენ,  
რომ ქუჩა ცარიელი ყოფილიყო. ამ დროს  
მოიყვანეს ავტობუსები და ორივე მხრიდან  
ჩაჩერეს რუსთაველის პროსპექტი და გადა-  
კეტეს პატარა ქუჩების გასასვლელები. მიკ-  
როფონიდან ხალხს მოუწოდეს, ვისაც შეეძ-  
ლიათ, სატიერთო მანქანებით ბეტონის ფილ-  
დი მოიტანეთ, რომ ტანკები ვერ გაემყოფე-  
ნენო, მაგრამ ნახევარ საათში უარყვეს ეს  
მოთხოვნა, აქაოდა, ბარიკადების აშენებას შე-

იარაღებულ წინააღმდეგობაში ჩაგვივლონაო. ასე რომ, მე-  
ტრინის ფილტვი დატვირთული რამდენიმე მანქანა უკან გა-  
ბარუნეს. გამოძლელები ხაზს უსვამდნენ მიტინგის მშვიდ-  
ობიან ხასიათს და ხალხს მოუწოდებდნენ, თუ დარბევა და-  
ინწყებოდა, წინააღმდეგობა არ გაენიჭათ. გამოვიდა ვიღაც ქე-  
ნი და ამობრუნა, ცრემლსადენი გაზი თუ იმხარეს, სოდიანი  
წყლით გაიბინეთ თვალებიო. დაინყეს ბინტის და სოდიანი  
წყლის დარიგება.

ჩვენი სკოლის მასწავლებლები სახალხის წინ ელექტრო-  
ნის ბოთთან ვიდეითი. მიზს მიწინავე სამხატურში წავიდა, იქ-  
ნებ გავეციო, რა არის მოხალდენილი. გამოცხადდა - მი-  
ტინგი სუთ საააბად წყდებაო. ჩვენი მოსწავლეებიდან არა-  
ცო ჩანდა და რეზო(5), პაატა და მე პირაჯობის დასალევადა  
გავეციო. იქ ყური მოგვკართი წერტის დირექტორის საუბრას:  
სამმართველოდან დამირეკეს, 10 საათზე დაეკეტოს. ეს დარ-  
ბეგის სიგნალად აღვიქეთი. ორი ღამის უძირვითი ვიყავით  
და რადგან თორმეტე საათამდე არაფერი იყო მოსალენი-  
ელი, სახლებში წავდით დასასვენებლად. თერმიტზე რეზმე  
და პაატამ გამოშრონეს და რუსთაველზე გავეციო. შვიდა-  
შიც ვინწილავდა. ჩვენი სკოლის მასწავლებლები ერთად ვი-  
დეითი პირველი სკოლის წინ. მიზამ თქვა, მასარაშვლს(6)  
ველაპარაკე, რომელმაც მიიხარა, სროლა არ იქნება, მაგრამ  
სხვებში ჩამოყვანილი, რომელიც გაღვლილი ბარები იმ-  
ოქმელებს (აქ გაუვიც პირველი ამ ბარების არსებობა). კო-  
ტე(7) და მე დაიცინა დადუნესუე მიშას - კოტე ამბობდა, ვე  
რამ მოგაგონებდა, გაღვსილი ბარი ხარს მოკლავ ერთი  
დარტყმით, მაგას ისევ სროლა სვობობაო. მიშამაც აღარ და-  
იციხა, რაც მიიხარეს, იმას გუბუნებითა, ხაბირტუბუნა. ტყუი-  
ბოდა, თვითონაც აღარ სჯვოლდა მის მიერვე მოტანილი ამ-  
ბის, რადგან აშკარა იყო, ბარის ხმარება, სასიკვდილო გა-  
მეტების წინაშედა.

წინადა და პაატა ლენინის მოედნისკენ გავეიდნენ და ამ-  
ბავი მოიტანეს, ჯარი შვადაყვანაში და ჯავსატრანსპორ-  
ტიორები დაქოქდნენ დაგანსო. მალე მთავრობის სახალხის  
ორივე მხარეს ქუჩაზე ჩამოვიდა ჯარი და შენობის გასწ-  
ვრივ დადგა. მთავრობის სახალხეს და პირველი სკოლის შო-  
რის აფეთქობის იდეა გარდგინდნენ და ზედ ამ აფეთქობის  
იყენენ მომგვარნი. ზოგი წითელ-წითელ ელოდა დარბეგას,  
ზოგს კი მიანდა, გვამინებენო, თუმცა, ყველა დაძახული  
იყო. ავტობუსის უკან გავედი და იქვე მდგარ კაიბატის  
ვიხეო, რას გვიბრუნებ-მეთქი. რასაც ვგებობდნენ, მიპასუ-  
ხა და სანამ თვლებში ხარო, მიცილილით აქაურობისო. ქვა-  
ფენილზე სახალხის მხარეს ეყარა არყის სუთი ბოთლი, მარ-  
ჯენივ ტროტუარზე კიდევ ორი იდეა. ზემოდან, ჯარის გას-  
წვრივ მოხუცმა კაცმა ჩამოიარა და არყით სკვებთანო, მიიხ-  
რა.

ოთხის ოც წუთზე მობრძანდა ილია II. ხალხი დიდი ოჯ-  
ახითი შეეგება პატრიარქს და მაქსიმალურად შემჭიდრო-  
ვდა, რათა მისთვის მოსმინა. რამდენიმე ათასი ვიყავით არ ვი-  
ცი, მაგრამ უკიდურესი შემჭიდროვების ეფა მთავრობის სა-  
ხალხის წინ ტერიტორია, მატარის სახალამდე და "რუსთა-  
ველის" კინოთეატრამდე, სულ გაჭედვლი იყო. ილიამ დალო-  
ცა შეკრებილი და თქვა: ჩემთან მივიდა მთავრობის წარ-  
მომადგენელი, რომელმაც გამაფრთხილა, რომ რამდენიმე  
წუთში მკაცრი ზომები იქნება მიღებულიო. ასე  
დროს მე არ მქონდა უფლება, არ მოესუ-  
ლიყავი და ეს არ მეთქვამო. ახლა მოგიწინ-  
დებთ, დაიშობო, ეკლესიის შეუფარეთ თა-  
ვი და იქ ელოდეთო. ხალხმა უმცყვილებმა  
გამოსაბა იმით, რომ აქამდე დაწერილი ის-  
მენდნენ და ახლა ფესზე წამოდგნენ, თუმცა,  
ბევრი, ალბათ, იმიტომ, რომ წინა რიგების წა-  
მადგობის შემდეგ ვერაფერს ხედავდა. მაშინ  
პატრიარქმა ბრძანა დუმილი, ვინაიდან, დუ-  
მილიში იზადება ქეშმარიტბოაო. დაახლოებით  
სუთი წუთი სახალხის წინ დუმილი სუფვდა.  
შემდეგ ისევ არაკლი წრეთელმა აიღო მიკ-  
როფონი, მოუწოდა ხალხს არ დაშლილიყენ  
და ნათიხათა ლოცვა. ამის შემდეგ გასმა  
"შაღლე, შენი შავი წიხა" (კამობდნენ, უს-  
ნიალოთა ანსამბლი არის მოხულიო; ყო-



ველ შემთხვევაში, წინა დღეებში იგივე ხალხი მღეროდა. სიმღერის შემდეგ სალა- მურზე საცვეთო დაუკრეს, ხალხმა ეს არ იყო მზარეულების გამოსახვა, ეს იყო ბრძოლის მოლოდინი, უიარაღო ბოლო მტრის ვიწროზე ცვეკვადა, ფიზიკურ ძალას სულის სიმტკიცეს უპირისპირებდა. იყო ექსტაზიც რასაკვირველია. უცვრად სალაშური გაჩერდა და დაინკო ჩოჩქოლი. გია ლახინშვილი, რეზო, პაატა, ნოდარი და მე ერთად ვიდევით ქაშვილის წინ და ვერ ვხედავდით, რა ხდებოდა ლტინის მოედნის მხარეს, ეგ იყო, გუგუნი ახლებედიბოდა. მიკროფონიდან ხალხს აფრთხილებდნენ, ტროტუარზე ადით, ტანკები გატარებთ და არადერი ქროლოთო. გამონდა ოთხი ჯავშანტრანსპორტიორი, რომლებიც გვედრეკვედნენ მიდოდნენ დაახლოებით ნკვსის სიჩქარით. განაწერები ტროტუარიდან ოცი-ოცდაათი სანტიმეტრით იყვნენ დაშორებული. პირველი სკოლის წინ ორი ფეხული იდგა ქუჩაში, პატრონები არ ჩანდნენ და ხალხმა ძლივს მოასწრო მათი ტროტუარზე ათრევა. ჯავშანტრანსპორტიორები ოცენის თვატებს გასცდნენ, შემობრუნდნენ, ერთ ხაზზე დადგნენ და მათ დარბევაში მონაწილეობა აღარ მიუღიათ, თუცა ძრავები ჩართული ჰქონდათ. მათი ჩაქვლის შემდეგ ქუჩა ის- ექ შეივსო. ატდა ჩოჩქოლი და გადააბანებ, ეტყობოდა, რომ ქვედა ქვედად აწებებოდა ხალხს, რომელიც უკან იხევდა. სადაც ჩვენი ვიდევით, იქიდან კარავდა ჩანდა, როგორც შევიკედნენ ჯარისკაცები ჩიტაძის და ?(8) ქუჩებში მომომიღელუთა შორის და დაუნწყეს ხელკეტებით ცემა. ამ დროს დავინახე ზვიად გამსახურდია, რომელსაც მუმი იოსებოვი ქორთუკი ეცემა და ცენტრში იდგა, მეზინ იქვე იდგა კოსტავა. წყურთული არ დამინახავს. ამ დროს დადგნენ მიკროფონი, ნუ ერთდები, ერთ-ერთი ბოლო სიტყვები იყო, ქალები და ბავშვები შუაში მოაქციეთო. ბრძოლის შუაგული თანდათან გვიახლოვებოდა, სულ უფრო ხშირად გამოიკავდათ დასისხლანებული ბიჭები, ვცდილობდი ქალები და ბავშვები გაგვირდებინა მიუქსანდრობის ბაღსკენ. უნდა ითქვას ისიც, რომ ძალები უმრავლესობა, რომელთაც გასატარებო გუწყობდათ ქმები, შეიღები, ქმრები, შვიკვარები მისავლას არ აპირებდა და უკან შერბნებოდა. გამოჩნდნენ ნაცემი გოგონები და ამ დროს ჯარი მთავრობის ხალხის კუთხის განსწორებ ერთ ხაზზე გასწორდა და ისე წამოვიდა. ჯარისკაცები ფარებს იფარებდნენ და ხელკეტებს იქნევდნენ. სამ რიგად მოდიოდნენ, შესაბამე რიგში ზურგზე ყველას ეკეთა ავტომატები, ისიც კი გაჯარნივ, რომ სადღესანტო, უკონდახო ავტომატები იყო. დავიხიბო, ტყუფიდა ნუ აცემებოდი თავსო, იძახდა ზოგი. ჩვენს მხარეს ზუთმიტეხილი დაღსტანგია გაჩნდა. ამ დროს, პირველი სკოლის მხარეს, რეგისტრმა ბიჭებმა იქით შეუტყეს ჯარს და ლახის მთავრობის სასახლემდე დაახვედნენ, ამან საშუალება მისცა ბევრს, რომელიც შუაში იყო მოშვედებული, გამოეხსნა. შემდეგ დავინახე უკან დახვევა - არცთუ ჩქარა. ვისაც ჰქონდა, დროშები ასწია. პანიკა არ იყო, ყველა ერთმანეთს ეშველებოდა, არც კი ნაქვეცა ვინიმე, ყველტავზე დაპარაკიც ზედმეტია. ხალხს შიში არ ეტყობოდა. იხედნენ იმიტომ, რომ წინააღმდეგობის განევა უაზრობად მიჩნდათ. ეჭვადაც რომ ცოდნებოდა, ჯარისკაცების ზურგსკუან რაც ხდებოდა, განწყობა ისეთი იყო, დაბრუნდებოდნენ და თავს შუაკლავდნენ. ბარების შესახებ არაფერი ვიცოდით, რადგან ჯანლობით საესე ბიჭების წინააღმდეგ ჯარი მხოლოდ ხელკეტებს ხმარობდა და საცქაოდ დამფრთხალო იყო. რუსთაველის თეატრთან ვიყავით, რომელსაც პირველად შევინშე, რომ ჯარისკაცები გვეწროდნენ სადღესანტოში მაშალალების მაგვარ რაღაცას, რომელიც ხუსტად ენთობოდა, ორივე მხარეს კონსურტი ფორმისა იყო და მერაოდ ბოლოდა. ბიჭები ფეხს აბიჯებდნენ, მაგრამ არ ქრებოდა. ერთი ბიჭი დარბოდა და გვეფრთხილებდა, ნუ მიკვარებით, სანამელია, ამას აღუღებთ უმხარობდითო - შემაგდგრობასაც კი ამბობოდა, მაგრამ აღარ მახსოვს. ამას გარდა, ჯარისკაცებს ჰქონდათ პატარა ბალიერი და პირ-



დაირ სახეში აფრქვედნენ გახსნ დემონსტრანტებს (კრძოდ, ასეთი გაზი მიაფრქევის ჩვენს მეგობარ ნათო ჯავახიძეს, რომელსაც მთელი სახე დაწითლებული ჰქონდა). დემონსტრანტები იცავდნენ წინაგან, არ მიატყვევულა არცერთი გიტრინა. ჯარის სულის თან სდევდა ლანა-ლუნი, ზრიალით მოდიოდნენ შუაში. ტელეგრაფთან ყველა მარცხენა მხარეს გადმოვიდა, რათა პროვოკაციულიად შენობის აღების ცდა არ დაგროვებულიათ. შენობაში გადმოვყვებულე ჯარი იდგა, ხელკეტებით და ავტომატებით. ტელეგრაფთან ქუჩა ავტობუსებით იყო გადახრილი და პატარა გასასვლელები იყო დატოვებული. ჯარი ავტობუსებს აღარ გადმოცდენია. ეგ იყო სრლად ატეტებს და ავტობუსების გასწვრივ თეირი კვალი დედა. გია ლახინშვილი არეულობა დაწყებისას დეკარავტო. ჭაჭვავაძის ქუჩასთან შეხვდით კოტე გაბაშვილს და ერთად მივედით შექელაძე. აქ ვნახეთ ძალით ბიჭი, რომელსაც ნელზე ღრმა წრილობა ჰქონდა. კოტემ ძალით ჩასვა ვილავის მანქანაში. დაჭრილი ბარს ამხანგებდა, აქ პირველად შევიტყვეო, რომ გარდესული ძარს მიხსა ფანტასაზის ნაყოფი არ იყო. ხალხი გროვებოდა და სულ უფრო ბევრი ლაპარაკობდა გაღიხლ ბარზეზე. მსხვერპლის შესახებ ჯერ არ ვიცოდით, ვალდა ერისაა, რომელსაც უმარსკაცმა მიხეციენ ესროლა მომწამელია გაზის კავსული და თვალში ამოიტყა. ის წამოვიტყვეო და სასწრაფოში ჩაანვირეს, ზოგი პირველად, ცოცხალი იყოო. რუსთაველის მეტროსთან დავინახე მერაბ კოსტავა, რომელიც ქვემოთ იწვდა და ვილავები აწერებდნენ. მერე ზეით ნაცყანეს, თუცა ლტინის ქუჩაზეც რამდენჯერმე სცადა უკან მობრუნება. ხალხი მშვიდად იყო, ნარბოდგან არ გვეჩინდა დარბევის მასშტაბებზე. ბევრი იცინოდა. ფლამინოსთან ხალხი მოგროვდა და სახსლდახსელო მიტინგი გაიმართა. კოსტავამ ჯერ იკთხა, ვინ რა იცის მსხვერპლის შესახებ, თუ არისო, არავინ არაფერი იცოდა, გარდა ზეითმანსენები შემთხვევისა. მოვიდა ლაშა თაბუკაშვილი, თავი ჰქონდა შეხვეული. გამოიარა მთავრობის ფარდებიანა "ვოლგამ". ღრიალით გადავუტა ხალხი, დაუნწყეს გადაბრუნება. კარი გაიღეს და შერათ მუხარს მაქაფარიანი. სხვას ნაღდად მოკლავდნენ. გოგამ(9) მკითხა, მანქანა ხომ არ გყავს, საავადმყოფოში დავიტორო. მანქანა სახლში მყავდა დასავედებოდა. ბევრი იყო დაჭრილი, ძირითადად მსაბუქანი, ზემელზე სასწრაფოები იდგნენ და მძიმეები მათ მიჰყავდათ. მოვიდა ირაკლი წერეთელი, შემდეგ ზვიად გამსახურდია. ხალხს მოზონდეს საყოველთაო დავიციეს და და ეროვნული დამოწირილობისკენ. გამოყვეს მანქანები, რომელიც უნდა დაველოთ საავადმყოფოში და გაგაიოთ დაჭრილთა მდგომარეობა. კიდევ რაღაცას ამბობდნენ, მაგრამ ქუჩის მეორე მხარეს ვიდევით და არ ისმოდა. ითქვა, რომ თორმეტ საათზე სიონთან ეკირიბებითო. ახლა უნებურ სიტეტთან აპირებდნენ გადმანაცლებას, ჩვენ კოლონას აღარ გატყვეოთ, რადგან წინო რამიშვილთან გვეულოვებოდნენ ჩვენი სკოლის მასწავლებლები. უკან დახვევისას დავიფანტით და არ ვცოვობით, ვინ რა ხდება.

11.04.89.

1. პაატა გუგუშაძე
2. ნოდარ გუგუშაძე
3. თამაზ ავალიშვილი
4. მე-1 საშუალო სკოლა (გერმანული)
5. რეზო ბუთხუზი
6. ბეგლარ მახარაშვილი
7. კოტე გაბაშვილი
8. ქუჩა პარლამენტისა და პირველ სკოლის შორის, რომლის სახელზე არც მამონ ვცოვდი და არც ახლა ვიცი, თუქცა, პირველი სკოლა დაკავშირებ და პარლამენტში შემოვა.
9. გოგა ხანდრავა

სმზარ სმზარი

(გვარტლება დასაწყისი ნინა ნოჭერში)

ბადსახბადები და ექლესია

ეკლესიის ნოჭერა მრედელება ზვილა ის კანონი, რომელიც მოქმედებს ქვეყანაში. კონკორდიუმის პროექტიც ეს პრინციპი დარღვეულია. შეთანხმების 37-ე მუხლის თანახმად, "საქართველოს სასატირაო (მასში შემავალი ეპარქიები, ეპისკოპოსი, სასულიერო სასწავლებლები) და მის მიერ შექმნილი სანაწარმოები გათავისუფლებულია ქონებისა და მიწის გადასახადებისგან".

ქონების გადასახადისგან ეკლესიის რიტუალური ქონების (ბარძიმ-ფეხში, ჯვარ-ხატები, საეკლესიო შერბა-ნაგებობები და სხვა) და იმ მიწების გათავისუფლება, რაზეც ეკლესია-მონასტრები განათავსებული, ცხადია, გამართლებულია და აუცილებელიც სულ სხვა საკითხის სანაწარმოებისთვის საგადასახადო შედეგათვის დაწესება (რასაკვირველია, თუ ეს სანაწარმოები რიტუალურ ნივთებს არ ამარაგებენ). ამით, ჯერ ერთი, ქვეყანაში ირდევია ერთიანი საგადასახადო პოლიტიკა და აუცილებლად ჩნდება კოორდინაციის ბეჭედი, რომლის ამოქოვლაც, პრაქტიკულად, შეუძლებელი ხდება.

მეორეც, საგადასახადო შედეგათები სასატირაოების ეგიდით მომუშაო მენარაგებს სხვა მენარაგებთან შედარებით პრივილეგირებულ მდგომარეობაში აყენებს და კონკურენტების დამაგვრებს საშუალებას აძლევს. ამ შემთხვევაში საქმე გვაქვს არა მხოლოდ საბიუჯეტო პრობლემასთან, არამედ კონკურენტული მენარაგის, მისი ოჯახის, ამ სფეროში დასაქმებული იმ ადამიანების ბედ-ოიბასთან, რომლებსაც არათანაბარი კონკურენტული უმუშევრობით ემუქრება. ეკლესიის სახელისთვის ვინცს დამაგვრია კი არ შეიძლება თავად ეკლესიისთვის იესო მისახლდეს.

თანაც, არსებობს გამოკვლევა, როცა ეკლესიისთვის მიჩნეულ საგადასახადო შედეგებზე საქმიად უარყოფითი ინფორმაციის გავრცელება მოჰყვება ამ შედეგათებმა სასატირაოების შეიძლება მოუტანს კოვდე გარკვეული მატერიალური სიკვდი, იღონდ ეს ეკლესიის ავტორიტეტის შეღავნის ხარჯზე მოხდა.

არა ნონითა ხოლო...

სახელწიფოს მარაგეულობას, საგადასახადო შედეგათებს, სხებურ აღმეტყულო უფლებებს ეკლესია სცემდათ, განსაკუთრებით კი აგრესიულ სექტებთან დასაბრუნებლად ითხოვს. არგუმენტად მოსახლეობას ეუბნებიან, რომ მართლმადიდებელობის გარდა ყველა სექტა თუ რელიგიური მიმდინარეობა უცხოელიდან ვინაღმდებდა;

რომ მრავალმიადებლობა სახელწიფოს დასაბრუნებლად განსაკუთრებული პრივილეგიების გარეშე ვერ დასაბრუნებრდება რელიგიურ ორგანიზაციას, რომლის შტაბ-ბინაც ბრუკლინში მდებარეობს;

რომ ეკლესიის არა აქვს შესაძლებლობა, კონკურენცია გაუწიოს იეპოვას მონაგებს, რომლებიც მოსახლეობას უფასოდ და დაფინებით სთავაზობენ ტონობით ფერად-ფერად წიგნას და ბროშურას;

რომ იეპოვას მონაგებს აქვთ მკავად ცენტრალზებული იერარქიული სტრუქტურა, მათი მისიონერული მოღვაწეობა კარგდება ორგანიზებული, მისიონერობაში გაბარებული ყოველი საათით დათვლილია, დაგეგმილია და ბრუკლინშია გავსახილი, ამისთვის კი მისიონერები გარკვეულ ანაზღაურებას იღებენ;

რომ ეკლესიის სახელწიფოს დამსაბრუნებლად ვერ დაიმარტუნებს იმ მართლმადიდებლებს, რომლებიც სულელებიც "ხსნის არ-მაში" უფასო სადილებით "მიტაცა";

რომ მრავალმიადებლობის არსებობა ქვეყნის ერთიანობასა და სიმტკიცეს დარღვევით ემუქრება...

ამ ჩამონათვლის გარეშელება კოვდე შეიძლება. შედეგად, იქნება შთაბეჭდილება, თითქოს ეკლესიისთვის პრივილეგიების მიჩნეობის გარეშე საღიბთ ემუქრება მართლმადიდებლობას, საერთოველის ერთიანობას, ქართველ ერს, ყოველვე ამისგან თავის დაღვა კი სახელწიფოს მტკიცე ხელით უნდა მოიხდეს.

"ქრისტიანობა ძალადობით არასოდეს ყოფილა და არც იქნება", წერს ერთი მოძღვარი და იქვე ამბობს, რომ სექტანტიზმთან ბრძოლა სახელწიფოს არაგვარგებია, თვითონ ამ და მიგნებით ემყოფილება განუღ დგება და ხელებს იბანს სახარების ერთი პერსონაჟის მსგავსად.

საქმე ის არის, რომ ყოველივე ზემოთ თქმული სიბართლეა. იეპოვას მონაგებს მართლაც აქვთ ცენტრალური ოფისი, საიდანაც თავიანთი საქმიანობას წარმართავენ, კარს საკაო ფინანსური

# მოკვიანებითი ალმსარეაზლოვის საფრთხე



შესაძლებლობები და კარგად ან-ყოფილი სამსიონერო ქული. არ შეიძლება მათ ატყურებნას ეკლესია დაუპირისპიროს? იქნება შთაბეჭდილება, თითქოს გამოსავალი მათი საქმიანობის შესწავლა და მათზე მეტი ფულის შოვნა, რათა ეკლესიაზე გამოსცეს უმარგადი ფრიად ბროშურა, დაარჩოს ეს ბროშურები უფასოდ, დაუფლოს მტყდატებებს ყოველი საათი და აუნაზღაუროს განულო შრომა.

ჯერ ერთი, საეცქოა, რომ მართლმადიდებლობა ამგვარ მართობში გაიმარჯვოს, მაგრამ კოვდე რომ მოიგოს, რას შემატებს ეს მართლმადიდებლობას? მე გგონია, რომ თვით ამგვარ შეჯიბრში ჩაბმაც კი უაღრესად სახიფათო ეკლესიისთვის, რადგან წარმატებული მისიონერობა სამსიონერულად განკუთვნილი ლიტერატურის არც წონაზე დამოკლებული და არც ფრია განაზე მაცხოვარს არ უტყვას, ადამიანები ფრიად ნიგნებით ამ საქმელ-სასმულით გადმოიბერიყო, მან სამსიონერულად გააზნული მონაგებს სხვა დარიგება მისცა: "ნუ წაიღებ ნურც ოქროს, ნურც ვერცხლს, ნურც სიბრუნდს..."

ნურც ფულის გზნა, ნურც არ სანოსელს, ნურც ფეხ-საცემლს, ნურც ხელფაოსს, ვინაიდან მშრომელი თავისი საზრდოს ღლისა..."

თუ იეპოვას მონაგები ამ რომელიც სხვა რელიგიური მიმდინარეობა სხვანივად იტყვას, არა მგონია, რომ ეს ეკლესია მისაძან მავალითად უნდა გაიხადოს.

მაგვიტარი არც იმას ვგასახლბის, რომ ადმინისტრაციისგან ხელშეწყობა გამოითხოვოთ, განინახოს კი განსაკუთრებული პრივილეგიები, პირითაც: "მაა, მიგავლენთ თქვენც, როგორც ცხებრებს მგელთა შორის... ყველაგან მომუშაველი იქნებით ჩემი სახელის გამო..."

როცა გვისმინის ბალში ერთ-ერთმა მონაგებთაგანმა ცადა, მახელით დაღვა მასწავლებელი, იესო უთარა: "იქნებ გგონია, არ შემიძღოს შევედგეო მამაგებეს, რომ ახლავდ მამ-გვარის ანგლოზობა თორმეტი ლეგიონი და უფრო მეტიც?" მას ისიც შეეძლო, რომ მოციულებით საქდაგებლად გაეშვა არა როგორც "ცხებრები მგელთა შორის", არამედ როგორც სხებურ აღმეტყულო ძალის მქონერი, მაგრამ ეს არ გააკეთა. ამტობ, დაწლეს არაფერს შეშმატებს ეკლესიას თავის საქმიანობაში ად-მინისტრული მხარდაჭერის ძებნა, რადგან ეკლესიის წვერი, მით უფრო, მისიონერი, უნდა იესო ცხებარი მგელს შორის და არა პირითა...

სწორედ ამიტომ, არც ის მიწიერი ძალაუფლება და პრივილეგიები, რომლის მოპოვებასაც სასატირაოები ცდილობს, არც ის მატერიალური სიღრმეჭერი (მით უმეტეს, სხვათა ეკთილდელობის ფონზე), რომლის გამოც მზრად ჩივის ეკლესია, არ არის არსებითი, რადგან სახარება გვასწავლის: "ნუ ზრუნავთ, რა ეჭამთ? ან: რა ვეხათ? ან: რით შევიმოსოთ?"

ვინაიდან ყოველვე ამას წარმართის ემეხება; ვინაიდან თქვენმა ზეციერმა მამამ იცის, რომ თქვენც გაქირდებით ყოველივე ეს.

თქვენც თუ უწინარესად იქნით ღლითის სასუფრეველი და მისი სამართლად, და ეს ყოველივე შეგვმატებათ."

თუ ვინმესთვის წარმართის უფერი მტყვრება, მართლმადიდებლობა მას არ უნდა მიბრძოს. თუ ეკლესია ამქვეყნიური სიმედრისა და ძალაუფლების მოპოვებისთვის დაიწვევს ზრუნვას, მას პოზიციების დათმობა მოუხდება: იგი ვერც სხებურ მეტი ფერადი ბროშურის დაბეჭდვას შეძლებს და ვერც ბრუკლინზე მდებარე შტაბ-ბინაზე უფუფისა ამტყვბნას. სასატირაო, ამ შეჯიბრში დაკარგება იმას, რაც ეკლესიის ერთადერთი ძალა და სიმედრება - ჯვარს, "რომლითაც წუთისმოკლად ჯვარცმულია ჩემთვის და მე წუთისმოკლდისთვის" (გალ. 6,14).

# ნატოსკენ მიმავალ გზაზე

იქის მიუხედავად, რომ საბჭოთა სისტემის საბარათ-ველოში არმია პირდაპირი მენეჯერებით არ დაფუძნებია და საქართველოში მის მშენებლობა საკუთარი შედეგებებით დანერგ, უფრო მეტიც, მშენებლობა დანაყო საბჭოურ ინტერესებთან დაპირისპირების ფონზე არმია საზოგადოების ერთ-ერთ ყველაზე საბჭოურ ნაწილად ჩამოყალიბდა. ქართულ არმიამ მისი მშენებლობის პირველადი დღეებიდან ხდებოდა საქმითა არმიის სტრუქტურული და შინაარსობრივი დეფორმაცია.

არმიის საბჭოურ მოდელს რამდენიმე ძირითადი მახასიათებელი შეემატა: საქმითა არმია იყო დახურული და შეუცვლად სისტემას საზოგადოებისთვის.

საქმითა არმია მოიცავდა დიდი რაოდენობის ცოცხალ ძალას, ამ რესურსის არმია დუნაწებლად, დაუდევრად იყენებდა.

საქმითა არმია ნიჭიერი ბიუჯეტის დიდ ნაწილს, მაგრამ იგი არ იყო ანგარიშგადაღებული საზოგადოების წინაშე. ყველა ეს მახასიათებელი არმიას მკვეთრად მიუხედავად საზოგადოებისგან. საქმითა არმია ფორმალურად ემსახურებოდა საზოგადოების ინტერესებს, მაგრამ არმია არ იყო საზოგადოების ნაწილი ფორმალურად.

საქართველოს არმიას, რომელიც, როგორც აღვნიშნეთ, საბჭოურ ინტერესებთან დაპირისპირების ფონზე შეიქმნა, შეიძლება საბჭოურ არმიის ყველა მახასიათებელი.

1. ქართული არმია საზოგადოებისთვის კარნაკული სტრუქტურა. არმიის შესახებ საზოგადოებას იწვინებდა მოლოდინი ზოგადად და ზედაპირული ინფორმაცია, რაც, ძირითადად, ქვეყნულ სენსაციურ შინაარსის გამო. რელიურად, საზოგადოებამ არ იცის, როგორ ხორციელდება არმიაში განკვეთა, არ იცის, რა ხდება საბჭოურ ნაწილებში, როგორია ფარისკაცების ცხოვრების პირობები (თუ არ ჩაველით იმ ზოგად ინფორმაციას, რომ საბჭოურ ნაწილებში ცუდი სოციალური ინფორმაციაა), როგორ ხორციელდება საბჭოურ ნაწილებში მასშტაბურად და საბჭოურ ნაწილებში, რამდენად არის ინფორმირებული ფარისკაცები თავიანთი უფლებებიზე საზოგადოებამ არ იცის, უფრო მეტიც თუ უარსხვად არმიის ბრძოლის უნარიანობაზე, საზოგადოებამ არ იცის რა სტილად მისგან არმია და არც ის იცის, რას მიიღებს არმიისგან ექსტრემალურ სიტუაციებში.

2. საქართველოს არმია უფროდაც ცენტრალს ცოცხალ ძალას. მკაცრ საბჭოურ ნეტეს, რაც არმიას ბრძოლასუნარიანობის ახალ-ლებიანობის არის გამაჩინებელი, ფაქტობრივად, გამოიყენება იმისთვის, რომ ფარისკაცები იძულებითი შიამბარონ საბჭოურ ნაწილების მიმე პირველად. საზოგადოებამ არ არის დარწმუნებული, რომ მისი არმია, საბრძოლბის მომჭიდობის შემთხვევაში, სათანადოდ იქნება აღჭურვილი და მისი სიცოცხლე მასშტაბურად იქნება დაცული.

3. საზოგადოებამ არ იცის, რა თანა ხიარჯება არმიის შესახებ ფაქტობრივად, გასაიდუმლოებული არმიის ფინანსური წყაროები და მათი ხარჯვითა ნაწილი, გასაიდუმლოებული არმიის დამხმარე საბურთეო საქმიანობა.

თუმცა, არმიისთვის საქართველოს და საქმითა არმიის განმასხვავებელი მახასიათებლებიც უპირველესად, საქართველოს არმიას საქმითა არმიისგან ცალკადაც განასხვავებს ის, რომ მისგან იარუსის საშინობით არ მომდინარეობს, საქმითა ფარისკაცები არ იყო ქართველი ფარისკაცებით მშვიდი, მოშუღო და რაც მთავარია, საქართველოს არმია არ არის ნაწილთან დაპირისპირებულ ნაწილს. ნაწილობის გადაწყვეტის შემდეგ, საქართველოს თავდაცვის სამინისტროს ერთ-ერთი თანამშრომელი, რომელიც დიდ ახლად დეიო თეხანაც რუსეთის თავდაცვის სამინისტროს პირველ შეხვედრაზე, აღფრთოვანებული იყო იმით, რომ დეიო თეხანაც რუს გენერლებს ნაწილობის შესავლად ქვეშევრდომობით არ ელახაპატივდებოდა.

ქართველი სამხედროები საქმითა არმიის ნაწილს სწორედ შენტალურად წარმოადგენდნენ, უფრო მეტიც, ერთ-ერთი უფლებილობის ყოფილი თავდაცვის მინისტრის კი არ იყვნენ თავისი საქმითა არმიის კომპლექსიდან. მათ იცის ქართული არმია შეიძლება ანტირუსული იყო, მაგრამ მენტალურად □ საბჭოური.

გადის დრო და რუსეთის ნაწილობის სასტიკი რეაქციის ფონზე ქართული იდეული კოსიოგოში მიმეხვარებდა. საქართველოს მონაწილობის ნაწილს საქმითა არმიის მოქცევაში შეიძლება, ერთი მხრივ, დეარმია რუსეთის ვაკცასიორი პოლიტიკის ნაწილობად მაგრამ მეორე მხრივ, ეს საქართველოს პოლიტიკური კურსის დეფიციენტია, რაც საქართველოს არმიის დასაღწურ-მოღველებზე ორიენტირებას გულისხმობს. თუმცა, მდელ ვარიკაც, რომ კოსიოგოში ვაგანტილი

ერთადერთი იდეოლოგი, რომელიც საბჭოური მშენებლობის დასაღწურ მოდელთან ასოცირდებოდა, ქართული არმიის ერთ-ერთი ჩვეულებრივი ნაწილი იყო, რომელიც პირველად შესაძლებლობისათვის წარმოიქმნა უსაბურ სამხედრო მხადველად. კოჯრის სახეებულმა იდეოლოგიამ გამოივლია, რომ არმია არ გრძობს პასუხისმგებლობას საზოგადოების წინაშე, საზოგადოება კი, თავის მხრივ, განსაკუთრებული რეაქციის გარეშე ხდებდა თავისი არმიის დასაღწურ სამხედრო მადველებლის გამოვლინებას და, აქედან გამომდინარე, არმიის პრობლემებს. არმიისგან ჩამოყალიბებული საზოგადოებრივი ინდევენტურობის ფესვები კი ისევ საბჭოურ აპროტინებაში ჩაფლული, რომლის მიხედვითაც, არმიის მშენებლობა საზოგადოებისგან დამოუკიდებლად მიმდინარეობს.

არმიის საზოგადოებისგან იზოლაცია კარგი პირობა შექმნა არმიის შიგნით თავსმოფარებული ფინანსური საქმიანობისთვის. ის თანა, რომელიც არმია იღებს ბიუჯეტიდან, თავდაცვის სამინისტროს დეფინანსების ერთადერთი წყარო არ არის. არმია იღებს დახმარებას უცხო ქვეყნებიდან, რაც ძირითადად აფორმირებულია, მაგრამ არმია ფლობს გარკვეულ ფინანსურ რესურსებს თავდაცვის სამინისტროს მადველებლის გამოვლინების მუქრებობიდან მიღებული შემოსავლების სახით. ამ მუქრებობიდან შემოსული თანხების ასე-ვად დასაღწურ კი სრულად უსაღწურად, მარლამენტის თავდაცვის კომიტეტის თავმჯდომარე ატავდება, რომ ამ შემოსავლების შესახებ ინფორმაცია თავდაცვის მინისტრებს კი არა აქვს.

ამ ფონზე ძელია იმის თქმა, თუ როგორ აფინანსდება სახელმწიფო არმიას - საქმისად თუ არასაქმისად. ძელია იმის თქმა, საერთოდ, რა საბჭოური პროექტების დეფინანსება შესაძლებელი და უფრო მეტიც, არმია კარგავს ამ ფაქტების "შემთხვევარ" საზოგადოების თანდაცვისა და მხარდაჭერას.

1998 წელს საქართველოში დაფუძნდა უსაბურთეობის მრეწველთა საერთაშორისო საბჭო (ISAB) იგი არის დამოუკიდებელი ორგანიზაცია, რომელიც მუშაობს უშუალოდ საქართველოს მთავრობისათვის. საქმის წევრები არიან დიდი ბრტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გავრთინებული საბჭოების, ამერიკის შერითებული მსახურების და გერმანიის საბჭოური პირები. მათ 1999 წელს სტატუსი მიიღეს თავის შიამბარება ფართო რეკომენდაციით, რომლებმაც მოიცვა საქართველოს თავდაცვის და უსაბურთეობის ყველა სფერო. რეკომენდაციების მიხედვით, კარგად ჩანს, რომ საქართველოს თავდაცვის სისტემას სტირდება სრული რეფორმა. რეკომენდაციის ერთ-ერთი სფერო გულისხმობს თავდაცვის სისტემის დემოკრატიის გაძლიერებას.

"შეარჩავებული ძალები იმ საზოგადოების შექმნილები არიან, რომელთაც ისინი იცავენ. ისინი წარმოიქმნიან ხალხისგან, ფინანსებიდან ხალხის მიერ და მისაღწერ უნდა იყვნენ ხალხისათვის. ამის გარეშე ისინი არიან განსაკუთრებული, ერთ-ერთი რესურსების განსაკუთრებული, შიდა და რეგიონული უსაბურთეობისათვის პოტიციური საბურთეობის შექმნილები." წერილი რეკომენდაციის ერთ-ერთი უნდა ნაწილი. იმავე რეკომენდაციებით, დემოკრატიის გაძლიერების უნდა მოხდეს საბჭოურების სამოქალაქო კონტროლი, რაც, ძირითადად, უნდა გამოხატულიყვნენ კანონმდებლობით და რესურსების განთავსების სფეროში სასაღწურებო საქმიანობით.

დედისათვის სამოქალაქო კონტროლის გამასაორკლებლად არასრულიყოფილია საკანონმდებლო მადხა. საქართველოს კანონი "საქმითიო საიდუმლოების შესახებ" ბერი პირტიცი უწინააღმდეგება დემინსტრაციული კოდექსი. კანონის მიხედვით, სახელმწიფო საიდუმლოება თავდაცვის სფეროში მიწვეული შეიძლება იყოს საკითხების სასაღწერ ფართო სფეროში, ინფორმაციის გასაიდუმლოების უფლება კი მიიჭებული აქვს თავდაცვის სამინისტროს მასუხისმგებელი პირების ფართო წერს, რაც ასევე ამეხრეტებს უშიშროების სისტემის საზოგადოებრივი კონტროლის განმარტებისას.

ISAB-ის რეკომენდაციების მიხედვით, საქართველოს თავდაცვის სისტემის რეფორმა 2004 წლისთვის უნდა დათავრდეს, მაგრამ ეს არ მოხდა, რომ 2004 წლამდე უნდა გაიწილოს საზოგადოებრივი როლის დამკვედრება თავდაცვის სისტემის შექმნილობაში. მით უმეტეს, რომ საკითხი არ ექნება არმია, როგორც მოლოდინ სტრუქტურულ დანაღწერას, კონცეფციას ამ შეარჩავებას საკითხი დასაღწურ-შირებული ათასობით კონკრეტული ადამიანის ბედთან, ჯანმრთელობასთან და სიცოცხლესთან.

# პრილი

ლიტერატურულ-საზოგადოებრივი ასოციაცია "არილი" წარმოადგენს არაკომერციულ, არასახელმწიფო, არაპოლიტიკურ გაერთიანებას, რომელიც თავის საქმიანობას წარმართავს საქართველოს კონსტიტუციის, სამოქალაქო კოდექსის, საერთაშორისო ნორმებისა და საკუთარი წესდების შესაბამისად. ასოციაციას აქვს იურიდიული პირის სტატუსი, ბეჭედი და ანგარიში ბანკში.

ასოციაცია "არილი" დაფუძნდა 1994 წელს, ხოლო რეგისტრაციაში გატარდა მთავანიშნის სახაპართლოს მიერ 1999 წლის 11 ოქტომბერს.

ასოციაციის წევრი შეიძლება გახდეს საქართველოსა და სხვა ქვეყნის ნებისმიერი მოქალაქე, რომელიც ეწევა ლიტერატურულ, ან მასთან დაკავშირებულ მოღვაწეობას და მონაწილეობას მიიღებს ორგანიზაციის მუშაობაში. ასოციაციის წევრად მიღებისა და წევრობიდან გარიცხვის საკითხს წყვეტს ორგანიზაციის გამგეობა ხმათა უმრავლესობით.

ასოციაციის მართვის უმაღლესი ორგანოა საერთო კრება, რომელიც იმართება წელიწადში ერთხელ, აპრილის თვეში. 2000 წელს ასოციაციის კრება დაგეგმილია უახლოეს მომავალში.

ასოციაციის შემოსავლის წყაროებია საქართველოს და საზღვარგარეთის იურიდიული და ფიზიკური პირების ნებაყოფლობითი შემოსიწრობები და ჟურნალ "არილის" გაყიდვიდან მიღებული შემოსავალი.

გაერთიანება "არილი" არ არის ერთი, კონცეპტუალურად ჩამოყალიბებული აზრის ირგვლივ თავმოყრილი ჯგუფი. აქ არიან სხვადასხვა გემოვნებისა და მსოფლმხედველობის მქონე ლიტერატორები - პოეტები, პროზაიკოსები, კრიტიკოსები, დრამატურგები, მთარგმნელები, პუბლიცისტები, ჟურნალისტები.

"არილის" მიზანია არა ტრადიციების სფეროში ბრუნვა, არამედ მისი გაგრძელება. ჩვენთვის მიუღებელია ტენდენცია, რომელიც შემოქმედს იდეოლოგიის ან პროპაგანდისტის როლს აკისრებს. დღეს მწერალს შეუძლია იყოს თავისუფალი, რაც უფრო მძიმე ამოცანას უსახავს მას პროფესიული თვალსაზრისით.

ერთი სიტყვით, პრაქტიკულ მიზნებთან ერთად, ასოციაცია "არილი" მალაშხატერულობისთვის ზრუნვის გზაზე, თანამედროვე და, საერთოდ, მსოფლიო ლიტერატურული გამოქვეყნების ყველაზე უფრო სერიოზული (როგორც ეთიკური, ისე ესთეტიკური თვალსაზრისით) მიღწევების ათვისებას გულისხმობს. ოღონდ ეს ათვისება უნდა იყოს შემოქმედებითი, თავისუფალი და ქართული სულისკვეთებით ნიშნდებული.

ასოციაციას აქვს საკუთარი პერიოდიული გამოცემა "არილი", რომელიც 1993 წლიდან 1999 წლის ბოლომდე გაზეთის სახით გამოდიოდა და წელს ჟურნალად გარდაიქმნა.

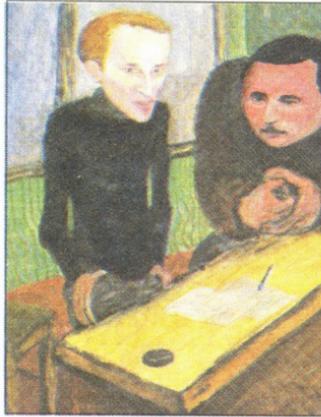
ბევრ, დღეს უკვე აღიარებულ ახალგაზრდა შემოქმედს, სწორედ "არილმა" გაუხსნა გზა მკითხველისკენ. ქართული სიტყვის აღიარებული ოსტატების პუბლიკაციებთან ერთად, ჩვენი ჟურნალის ერთ-ერთ ძირითად მიმართულებად ამჟამადაც რჩება ახალგაზრდა ავტორთა წარმოჩენა და პოპულარიზაცია.

გარდა ამისა, "არილი" შემოგთავაზებთ პუბლიცისტურ წერილებს საზოგადოებრივ და რელიგიურ პრობლემებზე, პოლიტიკურ ანალიზს და ჟურნალისტურ გამოძიებებს...

იხ ანთაძე, მიხეილ ანთაძე, ლევან აბაშიძე, თამარ აბრამიშვილი, ირაბა არჩუაშვილი, შალვა ბაპუაშაძე, ანდრო ბარნაველი, თინათ ბაძიშვილი, თამარ ბოჟურაძე, ანდრო ბაუჩიძე, ნინო ღარბაიძე, მამუკა დოლიძე, თამაზ ეპთიმიშვილი, თამაზ მასაძე, ნუშაზარ ზახანაშვილი, ნინო ზურაბიშვილი, ზაზა თვაჩაძე, მიერ თვაჩაძე, მაია თოღაშ, ომარ თურაბანაშვილი, შოთა იათაშვილი, დარაჯან კახანაძე, ზურაბ კიხნაძე, ვახტანგ კომახიძე, გიორგი ლომაძიანი, ვასილ მაღალაშვილი, მაია მირიანაშვილი, მასა მჩაღლაძე, გიგა მურაღულია, ლილი მჭედლიშვილი, ზვიად რატიანი, ზურაბ რთველიაშვილი, ლელა საგნიაშვილი, ირაკლი სამგონაძე, მაია სარიშვილი, მაქო სიმეგრიაკოპე, ბასო სოლომანაშვილი, ირაკლი სოლომანაშვილი, სოზარ სუბაღიანი, ნინო ფიცხალაძე, ალექსანდრო ძირაშვილი, შაღივან შაგანაძე, დათო შიგოვლიშვილი, მიხეილ ჩიხაძე, დათო ჩიხლაძე, თამაზ ჩხაბიანი, კობა ცხახაია, ალექსი ციციტაშვილი, ზაზა ჭილაძე, მაღალაზ ხარაგიანი, ბასო ხვადლიძე, ბასა ჯანიაშვილი, გიგა ჯავახიძე



# არლი



წაავ HERE

